

# BAYERISCHER WALD



*Bei uns*  
**KÖTZTINGER LAND**

**Der**  
Bayerische  
**Wald**  
Erfrischend  
natürlich.

**BAD KÖTZTING · BLAIBACH · GRAFENWIESEN  
HOHENWARTH · MILTACH · RIMBACH · ZANDT**

**AUSFLUGSZIELE · VERANSTALTUNGEN · GASTRONOMIE**

**GÄSTE  
ZEITUNG  
2024**



[www.koetztinger-land.de](http://www.koetztinger-land.de)

 **Bayern**



## Bad Kötzting

Kur- und Gästeservice  
Bahnhofstr. 15

93444 Bad Kötzting  
tourist@bad-koetzting.de

Tel. 09941/ 400 32 150  
[www.bad-koetzting.de](http://www.bad-koetzting.de)



### Öffnungszeiten

Mo. - Do.: 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr  
Sommermonate durchgehend geöffnet  
Samstag/Sonntag: 10.00 - 12.00 Uhr (So Juli-Sept.)



## Blaibach

Tourist-Info  
Kirchplatz 6

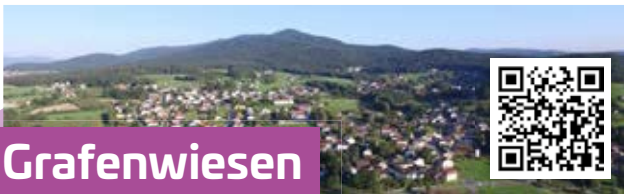
93476 Blaibach  
tourist@blaibach.de

Tel. 09941/ 945013  
[www.blaibach.de](http://www.blaibach.de)



### Öffnungszeiten

Mo. / Di. / Do.: 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.30 Uhr  
Mittwoch / Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr  
Sa (in der Saison): 10.00 - 12.00 Uhr



## Grafenwiesen

Tourist-Info

Rathausplatz 6

93479 Grafenwiesen  
[www.grafenwiesen.de](http://www.grafenwiesen.de)

Tel. 09941/ 940317

[tourist-grafenwiesen@t-online.de](mailto:tourist-grafenwiesen@t-online.de)



### Öffnungszeiten

Montag / Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag / Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr **Mi geschlossen**



## Hohenwarth

Tourist-Info

Schulstraße 3

93480 Hohenwarth  
tourist@hohenwarth.de

Tel. 09946/ 9028128  
[www.hohenwarth.de](http://www.hohenwarth.de)



### Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag: 08.30 - 14.30 Uhr  
Freitag: 08.30 - 12.30 Uhr



## Miltach

Tourist-Info

Kötztinger Straße 3

93468 Miltach  
[poststelle@miltach.de](mailto:poststelle@miltach.de)

Tel. 09944/ 3415-15  
[www.miltach.de](http://www.miltach.de)



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 07.30 - 12.00 Uhr



## Rimbach

Tourist-Info

Hohenbogenstr. 10

93485 Rimbach  
[www.gemeinde-rimbach.de](http://www.gemeinde-rimbach.de)

Tel. 09941/ 940016  
[tourist@gemeinde-rimbach.de](mailto:tourist@gemeinde-rimbach.de)



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr



## Zandt

Tourist-Info

Rathausplatz 1

93499 Zandt  
[www.gemeinde-zandt.de](http://www.gemeinde-zandt.de)

Tel. 09944/ 30 300-15

[tourist@gemeinde-zandt.de](mailto:tourist@gemeinde-zandt.de)



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 10.00-12.00 Uhr



## Haben Sie schon unsere Gästekarte?

Zahlreiche Vergünstigungen und freie Fahrt mit Bus und Bahn im GUTi-Tarifgebiet Bayerischer Wald! Näheres siehe Seite 25.

# Grüss Gott und herzlich willkommen im Kötztlinger Land!

Das „Kötztlinger Land“ bietet Ihnen ideale Voraussetzungen für einen spannenden aber auch erholsamen Urlaub. Unsere Region ist Ausgangspunkt für verschiedenste Aktivitäten und Ausflüge in den Bayerischen Wald und den Böhmerwald. Auch im Bereich Kultur haben wir einiges zu bieten. Wir wünschen Ihnen einen entspannten und erlebnisreichen Aufenthalt im Kötztlinger Land.

Ihr Mobiler Urlaubsservice  
Naturpark Oberer Bayerischer Wald



Alle Urlaubsinformationen auf Ihrem Smartphone  
QR-Code scannen und schon geht's los!

## Inhaltsverzeichnis

Veranstaltungen im Kötztlinger Land 2024 .....	4-10
Kultur-Highlights - Festspiele .....	12-13
Veranstaltungen in den Nachbargemeinden .....	14
Gesundheitsregion Bad Kötzing .....	16-18
Kur- und Gästeseelsorge .....	20-21
Angeln im Kötztlinger Land .....	22
Den Bayerischen Wald ohne Auto erkunden / GUTi-Gästekarte .....	25
Sport- und Freizeitmöglichkeiten .....	26-31
Gaststättenführer .....	32-42
Wichtige Adressen von A-Z .....	46-49
Treue Gäste .....	51
Informationen über unser Nachbarland Tschechien .....	53
Wohin? Übersichtskarte – Ausflugsvorschläge .....	54-58

## Impressum

### Herausgeber und Redaktion:

Tourist-Infos der Werbegemeinschaft Kötztlinger Land

### Bildnachweis:

Archive der Tourist Infos, Ludwig Jilek, Eva Meimer, Christa Rabl-Dachs, Michael Ettl, Sarah Sternkopf, Stefan Gruber, Mathias Beck, Edward Beierle, Mara de Matos Photodesign, Fluglinse GmbH & Co. KG, www.gesundes-bayern.de (Bert Willer)

### Entwurf, Gestaltung und Druck:

Hofmann Druck und Verlag, 93444 Bad Kötzing

## Ausstellungen in Bad Kötzing

### bis 16. Juni

Meine Künstler 2023. Ausstellung in der Galerie im Woferlhof, Wetzell (Geöffnet Do + So)

### 16. März - 08. Juni

Jürgen Reipka. Gedächtnisausstellung mit Malerei zum 10. Todestag in der Galerie im Woferlhof, Wetzell (Geöffnet Do + So)

### 28. März - 01. April

Autoausstellung der örtlichen Autohäuser am Platz vor St. Veit

### 03. Mai - 31. Mai

Pfingstbilder der Künstlerin Marion Abate in den Schaufenstern der Geschäftswelt

### 12. Mai - 07. Juni

56. Bad Kötztlinger Kunstaussstellung in der Kirchenburg

### 17. Mai - 31. Juli

Ausstellung mit Werken des Künstlers Florian Nörl in der Spielbank Bad Kötzing

### 19. Mai

Besichtigung der Militär-Historischen Sammlung im Begegnungszentrum Alte Kaserne

### 20. Juli - 13. Oktober

Jürgen Huber. Ausstellung mit Malerei zum 70. Geburtstag in der Galerie im Woferlhof, Wetzell (Geöffnet Do + So).

### 20. Juli - 08. Juni 2025

Meine Künstler 2024. Ausstellung in der Galerie im Woferlhof, Wetzell (Geöffnet Do + So).

### 26. Oktober - 23. Februar 2025

Richard Vogl. Ausstellung mit Malerei in der Galerie im Woferlhof, Wetzell (Geöffnet Do + So).



Ihr Urlaubsgebiet im Internet  
Alle Infos rund ums Kötztlinger Land:  
[www.koetztinger-land.de](http://www.koetztinger-land.de)  
[facebook.com/KoetztingerLandTourismus](https://facebook.com/KoetztingerLandTourismus)

# Wiederkehrende Veranstaltungen

In der folgenden Übersicht finden Sie Veranstaltungen, die regelmäßig bzw. mehrmals oder für einen längeren Zeitraum stattfinden:

## Museen

**BK** **Pfingstritt-Museum** in der Kirchenburg, Sonn- und Feiertage von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

**BK** **Ausstellung: Faszination Universum**  
„Eine Reise durch Raum und Zeit“ im Aufgangsgebäude des SINO-CUR® Präventionszentrums (Weitere Infos Seite 15)

**BI** **Museum „Frauen Fleiss“ - Frauenleben anno dazumal - mit Sonderausstellung „Kinderzeit - Zeit zum Spielen“**  
Öffnungstage/zeiten: 31.03. bis 31. Okt.: So, Mo, Di + Feiertage - Stündliche Führungen jew. 14 - 17 Uhr oder auf telefonische Vereinbarung (09941/9088407 oder 0160/6801830) (1.11. bis Ostern geschlossen)

**G** **Zündholzmuseum**  
ab Ostern bis Ende Oktober, jeden Mi, Do, 1. Sonntag im Monat von 14 bis 16 Uhr

**M** **Welt-Kunst-Museum**  
im Schloss Altrandsberg, geöffnet von Mai-Oktober jeden Sonn- u. Feiertag von 14-17 Uhr

### JEDEN MONTAG

**BK** **Ladies Night – Damen im Glück.**  
Begrüßung mit einem Freigetränk und einen VIP-Jeton im Wert von 2 Euro.

**BI** **Konzerthaus:**  
Regelmäßige Führungen von Mai bis Oktober. Infos und Buchung unter [www.blaibach.de](http://www.blaibach.de) oder unter Tel. 09941/9450-13

### JEDEN DIENSTAG

**BK** **Herrenabend – Gentlemen Welcome.** Begrüßung mit einem VIP-Jeton im Wert von 2 Euro und einem Freigetränk. Übertragung sämtlicher Sport-Highlights in toller Atmosphäre. Champions League oder Bundesliga – über DAZN und Sky immer live dabei im Spielsaal.

### JEDEN MITTWOCH

**G** **Töpfern für Groß und Klein**  
von 14 bis 17 Uhr  
Anmeldung: Tourist-Info, Tel. 09941/9403-17

### JEDEN DONNERSTAG

**BK** **Kutschenfahrten durchs Zellertal,**  
Frühjahr/Herbst um 17 Uhr. Sommer um 19 Uhr. Spätherbst/Winter um 14 Uhr. Anmeldung bei Klaus Müller unter Tel. 0170/3222994

### JEDEN FREITAG

**G** **Pferdekutschenfahrt**  
Uhrzeit nach Vereinbarung  
Anmeldung unter Tel. 0151/12811496

### JEDEN SONNTAG

**BK** **Kurkonzerte im Kurpark**  
von 10 – 12 Uhr in den Monaten Mai bis September. Wechselnde Musikkapellen mit Bayer-/Böhmischer Blasmusik – für Abwechslung ist gesorgt!



## Kinderferienprogramm

**BK BI G H R M Z**

Attraktive und vielfältige Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche in den bayerischen Sommerferien. Ausführliche Programm-Flyer sind in den jeweiligen Tourist-Infos erhältlich oder im Internet unter [www.koetzinger-land.de](http://www.koetzinger-land.de)

**Ziegenhof Bergbauer**  
Anzenberg 3  
93468 Miltach  
Tel.: 09944/1462

**Käsespezialitäten aus Ziegen-Heumilch vom Biobetrieb**

Öffnungszeiten Hofladen: Freitag 13-16 Uhr  
Einkaufen in Selbstbedienung: täglich 09-19 Uhr

*Bei uns können Sie Schmankerl von der Ziege erwerben und als kulinarisches Mitbringsel mit nach Hause nehmen.*





# Einkaufen

direkt beim Erzeuger!

## Bauern- und Wochenmärkte

Dort finden Sie regionaltypische Produkte – frisch und hochwertig im Geschmack und in bester Qualität. Ein Besuch wird sich lohnen!

### BAD KÖTZTING

**Bauernmarkt auf dem Platz vor St. Veit (Marktplatz)**

jeden Dienstag von 7.30 – 12.00 Uhr

(fällt der Markt auf einen Feiertag, findet er in dieser Woche nicht statt)

**Wochenmarkt auf dem Platz vor St. Veit (Marktplatz)**

jeden Donnerstag von 7.00 – 12.00 Uhr

(fällt der Markt auf einen Feiertag, findet er am Mittwoch statt)

### ZANDT

**Bauernmarkt am Rathausplatz**

Jeweils samstags von 8.00 bis 10.30 Uhr zu folgenden Terminen:

23. März, 20. April, 18. Mai, mit OGV Pflanzmarkt und Bewirtung, 15.

Juni, 7. September mit Kinderflohmarkt und Bewirtung, 19. Oktober



Bauern- und Wochenmarkt Bad Kötzting



Bauernmarkt Zandt

## Flohmarkt in Bad Kötzting

Flohmarktfans stöbern und feilschen regelmäßig auf dem Jahnplatz (Volksfestplatz), Jahnstraße 40. In der Zeit von 7 – 13 Uhr handeln Privatleute ganzjährig mit ihren Schätzen – Antikes, Gebrauchtes und Trödelwaren aller Art.



Die genauen  
Termine finden  
Sie ab Seite 6



## Christkindl-/ Weihnachtsmarkt

### BAD KÖTZTING

**28.11. - 22.12.** am Platz vor St. Veit

### BLAIBACH

**08.12.** auf dem Dorfplatz

### GRAFENWIESEN

**08.12.** Nikolauszug mit kleinem Weihnachtsmarkt auf dem Kurparkgelände

### MILTACH

**30.11.** am St.-Martins-Platz

**01.12.** im Schloss Altrandsberg

### RIMBACH

**07./08.12.** am Dorfplatz

**14.12.** am Dorfplatz in Thenried



# Veranstaltungen

## im Kötztinger Land



Alle Veranstaltungen  
online - immer aktuell

93444	93476	93479	93480	93468	93485	93499
Bad Kötzing	Blaibach	Grafenwiesen	Hohenwarth	Miltach	Rimbach	Zandt
<b>BK</b>	<b>BI</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>M</b>	<b>R</b>	<b>Z</b>

### März

#### 23. März - Samstag

**Z** Zandter Bauernmarkt am Rathausplatz von 8 - 10.30 Uhr

#### 23. März - Samstag

**BK** Tiermesse. Alles rund um's Haustier im Postsaal ab 10 Uhr

#### 01.04. - 14.12.

Konzerte im Konzerthaus Blaibach  
Weitere Infos auf Seite 13

#### 30. März - Samstag

**BK** Osteraktion von 11 - 13 Uhr verteilten Hasenkinder Ostereier in unserer Einkaufsstadt

#### 31. März - Sonntag

**BK** Osterkonzert mit der Blaskapelle Weißenregen im Postsaal ab 14.30 Uhr

**BK** Osterüberraschungen für alle Gäste der Spielbank

**H** Ostertanz im Guts-Gasthof Schmidt - Tanz mit den „Bayerwaldsternen“ von der FF Ansdorf/Simpering ab 19 Uhr

### April

#### 01. April - Montag

**BK** Osterüberraschungen für alle Gäste der Spielbank

**BI** Ostereiersuchen mit dem Plüschhasen. TP: 14.30 Uhr Gasthof Hirtreiter

**BI** Osterkonzert mit der Blaskapelle Weißenregen im Konzerthaus ab 14.30 Uhr. Eintritt frei. Anmeldung bei Tourist-Info

#### 06. April - Samstag

**BK** Flohmarkt am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**BK** Arberwaldradio Hörer- und Fan-treffen beim Lindnerbräu ab 16 Uhr

**BI** Kabarett: Da Bobbe „Bärig“ im Haus des Gastes ab 20 Uhr

#### 11. April - Donnerstag

**BK** Talk.Eat.Play mit Klaus Eder in der CasinoLounge der Spielbank ab 19 Uhr

#### 13. April - Samstag

**BK** Bergfrühling. Kunst- und Handwerkermarkt auf der Waldbühne am Ludwigsberg von 11 - 19 Uhr

**BK** "Lieder und Lyrik: Love...". Konzert in der Matthäuskirche ab 18 Uhr

#### 14. April - Sonntag

**BK** Frühlingskirta mit verkaufsoffenen Sonntag von 8 - 17 Uhr

**BK** 23. Bayerwald-Mineralienbörse mit Sonderschau Steinbrüche und aktuelle Funde von 10 - 16 Uhr im Postsaal

**BK** Orgelkonzert mit Prof. Jürgen Essl in der Stadtpfarrkirche ab 16.00 Uhr

#### 20. April - Samstag

**BK** Mühlenwanderung mit Clemens Pongratz entlang dem Weißen Regen mit abschließender Einkehr. Start mit dem Zug um 16.02 Uhr am Bahnhof Bad Kötzing

**Z** Zandter Bauernmarkt am Rathausplatz von 8 - 10.30 Uhr

#### 21. April - Sonntag

**BK** „.....ist die Welt mir Paradies“. Konzert mit dem Muffat-Ensemble in der Stadtpfarrkirche ab 17 Uhr

**BI** Handwerkermarkt im HdG ab 10 Uhr

#### 25. April - Donnerstag

**BK** Die Entstehung des Universums (Arbeitstitel). GIZ-Vortrag im Sitzungsraum des Geodätischen Observatoriums Wettzell um 20 Uhr

#### 27. April - Samstag

**BK** Ankneippen 2024 - Eröffnung der Kneippkursaison im Kurpark um 11 Uhr.

**BK** Frühlingsfest des Burschenvereins Bad Kötzing in der Lindnerbräu-Festhalle. Einlass 18 Uhr

#### 28. April - Sonntag

**BK** 39. Bad Kötztinger Stadtlauf am Schulsporthplatz ab 10 Uhr

**BI** Markuswanderung nach Weißenregen mit Andacht in der Wallfahrtskirche. TP: 13.30 Uhr Kirchplatz

#### 29. April - Montag

**BK** Dirndlday in der Spielbank

#### 30. April - Dienstag

**BK** Maibaumaufstellen in Reitenstein

**H** Tanz in den Mai im Gasthof Vogl ab 19 Uhr mit dem Trachtenverein „D'Wochtstoana“

**M** Maibaumaufstellen FF Oberndorf beim FF Haus Oberndorf ab 18 Uhr

**M** Maibaumaufstellen der Dorfvereine Altrandsberg beim Schloßplatz

**R** Maibaumaufstellen der FF Thenried am Dorfplatz in Thenried ab 18 Uhr

### Mai

#### 01. Mai - Mittwoch

**BK** Maibaumaufstellen in Beckendorf

**G** Maibaumaufstellen der FF Voggendorf/Thürnhofen auf dem Dorfplatz in Voggendorf von 10 - 15 Uhr

**H** Maibaumaufstellen der Ortsvereine ab 13 Uhr

**M** Maibaumaufstellen der FF Miltach vor dem FF Haus

**R** Maibaumaufstellen der FF Rimbach ab 13 Uhr

**Z** Maibaumaufstellen vom Burschenverein/ KUSV Zandt am Rathausplatz ab 13 Uhr

#### 02. Mai - Donnerstag

**BK** Talk.Eat.Play mit Eric Frenzel in der CasinoLounge der Spielbank ab 19 Uhr

#### 03. Mai - Freitag

**Z** Wolfersdorfer Sirenenparty der FF Wolfersdorf im Stadl an der Schatzbergstr. ab 20 Uhr

#### 04. Mai - Samstag

**BK** Flohmarkt am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**M** Florianitag der FF Miltach/Oberndorf

**R** Verbandsturnier Eisstockschießen Rimbach ab 9 Uhr

#### 05. Mai - Sonntag

**BK** Kurkonzert mit den Bayer. Böhmisches Feiern omd Musikanten im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**G** Apfelblütenfest der Montessori-Grundschule Bayerwald Grafenwiesen von 14 - 17 Uhr

**Z** Feuerwehrhaus-Segnung der FF Wolfersdorf. 9.30 Uhr Kirchenzug mit Festgottesdienst, anschließend FFW Fest

#### 09. Mai - Donnerstag

**BK** Waldfest der FF Gehstorf am Waldfestplatz an der Rieder Straße ab 11 Uhr

**BK** Vatertagsturnier des Schachclub auf der Freiluftschachanlage im Kurpark ab 13 Uhr

**BK** Vatertag in der Spielbank. Eine kleine Aufmerksamkeit für jeden Herrn

#### 11. Mai - Samstag

**BK** 3. Kaitersberg-Trail. Berglauf des TV Bad Kötzing ab 10 Uhr

**BK** **Hallenfest** der FF Bad Kötzing im Feuerwehrzentrum ab 14 Uhr

**R** **Dorffest** der FF Rimbach beim FF-Gerätehaus Rimbach ab 18.00 Uhr

### 12. Mai - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Musikkapelle Bayerisch-Böhmische im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Muttertag** mit der Spielbank Bad Kötzing. Eine kleine Aufmerksamkeit für die Dame

**R** **Dorffest** der FF Rimbach beim FF-Gerätehaus Rimbach ab 11.00 Uhr

### 16. Mai - Donnerstag

**BK** **Die Entstehung des Lebens auf der Erde (Arbeitstitel)**. GIZ-Vortrag im Sitzungsraum des Geodätischen Observatoriums Wettzell ab 20 Uhr

### 18. Mai - Samstag

**BK** **Roßmarkt** auf der Amberger-Insel von 8.30 - 12 Uhr. Schauprogramm ab 9 Uhr

**BK** **Pfingstturnier** des ESC Bad Kötzing im Kurpark ab 9 Uhr

**BK** **Pfingstl-Spiel** am Platz vor dem Neuen Rathaus um 21 Uhr

**Z** **Zandter Bauernmarkt** mit Pflanzenmarkt und Bewirtung durch den OGV am Rathausplatz von 8 - 10.30 Uhr

**Pfingstfestwoche in Bad Kötzing**  
täglich Festzelt- und Volksfestbetrieb  
18. Mai - 27. Mai 2024

### 19. Mai - Sonntag

**BK** **Zugleistungswettbewerb** auf der Amberger-Insel von 9 - 18 Uhr

**BK** **Pfingsten** in der Spielbank. Die Gäste erhalten ein Glückssymbol.

**BK** **Pfingstl-Spiel** am Platz vor dem Neuen Rathaus um 21 Uhr

**M** **Internationaler Museumstag** im Schloss Altrandsberg 14 - 17 Uhr

### 20. Mai - Montag

**BK** **Kötztinger Pfingsttritt** ab 8 Uhr

**BK** **Pfingsten** in der Spielbank. Die Gäste erhalten ein Glückssymbol.

**BK** **Burschen- und Brautzug** in der Innenstadt ab 16.30 Uhr

### 21. Mai - Dienstag

**BK** **Burschen- und Brautzug** in der Innenstadt ab 16 Uhr

### 25. Mai - Samstag

**BK** **Heimatfestturnier** des Schachclub Bad Kötzing im Gasthaus Fechter ab 13 Uhr

**G** **Kirtabaum aufstellen** der Dorfvereine auf dem Dorfplatz von 16 - 19 Uhr

### 26. Mai - Sonntag

**G** **Feierlicher Kirchweihgottesdienst** mit Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche. Anschließend Festzug zum **Pfarrfest** auf dem Kurparkgelände

### 30. Mai - Donnerstag

**BK** **Fronleichnamprozession**. Beginn 8.30 Uhr

**H** **GUD-Flohmarkt** in der Bahnhofstraße ab 13 Uhr

**R** **Fronleichnamprozession** mit anschließender Bewirtung vorm Pfarrheim ab 9 Uhr

## Juni

### 01. Juni - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**R** **Dorfmeisterschaft** Eisstockschützen Rimbach mit 40-jährigem Jubiläum ab 9 Uhr

### 02. Juni - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Blaskapelle Thürnstein im Kurpark von 10 - 12 Uhr

### 08. Juni - Samstag

**BK** **Dorffest** des Schützenvereins „Almenrausch“ Haus bei Oberen Wirt in Haus ab 18 Uhr

**G** **Gartenfest** des SV Grafenwiesen mit Sommernachtsball ab 18 Uhr

### 09. Juni - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Musikkapelle Osserwinkler im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Dorffest** des Schützenvereins „Almenrausch“ Haus bei Oberen Wirt in Haus ab 10 Uhr

**Frauenleben anno dazumal**



# FRAUEN FLEISS

## Museum und Café

**BLAIBACH** Gudrun Linn Kulturführerin

**Öffnungstage und -zeiten:**  
Ostern bis 31. Okt.: So, Mo, Di + Feiertage, 14-17 Uhr  
(1. November bis Ostern geschlossen)

**Museumsbesuch:**  
an den Öffnungstagen, stündlich, nur mit Führung  
Führungen für Gruppen nach Vereinbarung



Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER)

Kammliten 6 B D-93476 Blaibach Mobil: 0160 - 68 01 830 Tel: 09941 - 90 88 407  
info@museum-frauenfleiss.de www.museum-frauenfleiss.de

# Klangmassagen

Entspannen · Loslassen · Zur Ruhe kommen

## Monika Huber

Peter Hess®-Klangmassagepraktikerin



93444 Bad Kötzing

Termine:  
09941 9339996  
kontakt@klang-spirit.de



www.klang-spirit.de



Europäischer Fachverband  
Klang-Massage-Therapie e.V.

# WERKSVERKAUF

Holzspielzeug vom Hersteller



Mo - Do 9.00 - 16.30 Uhr  
Fr 9.00 - 15.30 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr



**Holzspielzeug**  
**Dekoartikel**  
**Bastelzubehör**  
**Geschenkartikel**



NEMMER Holzspielwaren GmbH  
Bahnhofstraße 45 | 93468 Miltach  
09944 /863 | info@nemmer.de  
www.nemmer.de

**G** **Gartenfest** des SV Grafenwiesen  
10 - 15 Uhr

### 10. Juni - Samstag

**M** **Sonnwendfeuer** des FC Altrandsberg

### 13. Juni - Donnerstag

**BK** **Geologische Aufzeichnungen des ersten Lebens auf der Erde (Arbeitstitel)**. GIZ-Vortrag im Sitzungsraum des Geodätischen Observatoriums Wettzell ab 20 Uhr

### 14. Juni - Freitag

**G** **Sonnwendfeuer** der SV- und FF-Jugend auf dem Kurparkgelände ab 18 Uhr

**M** **Vereinsturnier** FC Altrandsberg, Eisstock

### 15. Juni - Samstag

**BK** **Sing mit!** Die schönsten Liebeslieder zum Mitsingen. Konzert in der Matthäuskirche ab 18 Uhr

**H** **Die Rote Nacht** vom „Woidzauber“ am Schulsportplatz

**M** **Vereinsturnier** FC Altrandsberg, Eisstock

**M** **Sonnwendfeuer** der FF Miltach, Jugend

**Z** **Zandter Bauernmarkt** am Rathausplatz von 8 - 10.30 Uhr

**Z** **Sonnwendfeier** in Harrling ab 18.00 Uhr

### 16. Juni - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit den Warzenrieder Dorfmusikanten im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**G** **Sommerfest** des Kinderhauses „St. Anna“ Grafenwiesen von 14 - 17 Uhr

**H** **Sommerfest** im Kindergarten ab 13.30 Uhr

**Z** **Sommerfest** des FC Zandt am Waldsportplatz mit buntem Programm ab 11.00 Uhr

### 20. Juni - Donnerstag

**BK** **Sommeranfang**. Verlosung von Jeton Gutscheinen in der Spielbank Bad Kötzing

#### 21. Juni bis 24. Juni

150 jähriges Gründungsfest der FF Zandt, täglich ab 19.30 Uhr Bierzeltbetrieb mit Spitzenkapellen, am Samstag ab 11 Uhr Unimog-Ausstellung am Zoller-Parkplatz, am Sonntag Kirchenzug, Festgottesdienst und um 14 Uhr großer Festzug durch Zandt

### 22. Juni - Samstag

**BK** **Wochend und Sonnenschein**. Sommerkonzert im Benedikt-Stattler-Gymnasium ab 20 Uhr

**BI** **Sonnwendfeuer** der Trachtler am Kreuzbacher Anger

**G** **Gartenfest** des Trachtenvereins „Regentaler“ Grafenwiesen im Kurpark ab 18 Uhr

**H** **Johannifeier** mit Feuer vom Waldverein, Schulsportplatz ab 19 Uhr

### 23. Juni - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Kapelle Geschwister Vogl und Freunde im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Gartenfest** des Vereins für Gartenbau und Landespflege Bad Kötzing beim Lindnerbräu ab 11 Uhr

**G** **Gartenfest** des Trachtenvereins „Regentaler“ Grafenwiesen im Kurpark von 10 - 14 Uhr

**BI** **Familienradtour** nach Cham mit Besuch des Rundfunkmuseum. TP: 13 Uhr am Haus des Gastes

### 28. Juni - Freitag

**M** **Markus-Holzapfel-Gedächtnisturnier** des FC Altrandsberg, Abteilung Fußball

### 29. Juni - Samstag

**BK** **Sommerfest** der Spielbank ab 16 Uhr. Live-Musik mit Joe & Tom

**BK** **Gemeinsames Pfarrfest** der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde in der Kirchenburg. Beginn um 17 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst. Anschließend Bewirtung

**BI** **Dorffest** am Dorfplatz

**H** **Waldfest** des Trachtenvereins „Kaitersbergler“ in der Waldeslust ab 18 Uhr

**M** **Markus-Holzapfel-Gedächtnisturnier** des FC Altrandsberg, Abteilung Fußball

**R** **Gartenfest** des SV Rimbach beim Vereinsheim am Sportplatz in Rimbach ab 16 Uhr

### 30. Juni - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit dem Blasorchester Furth im Wald im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **75-jähriges Jubiläum** der Kapelle Beckendorf. Festgottesdienst um 10 Uhr

**BI** **Dorffest** am Dorfplatz

**M** **Markus-Holzapfel-Gedächtnisturnier** des FC Altrandsberg, Abteilung Fußball

**R** **Gartenfest** des SV Rimbach beim Vereinsheim am Sportplatz in Rimbach ab 10 Uhr

## Juli

### 03. Juli - Mittwoch

**BK** **Trio Puente**. Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

### 06. Juli - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**R** **Dorffest** der FF Thenried beim FF-Gerätehaus am Dorfplatz Thenried ab 18 Uhr

**Z** **Grillfest** der FF Harrling beim FF-Haus ab 19 Uhr

### 07. Juli - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit den Weiß-Blau Königstreuern im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Sommerfest** der Jäger beim Lindnerbräu ab 10 Uhr

**BK** **Eröffnung BLSV Landkreis Olympiade** in Bad Kötzing. 13 bis 17 Uhr am Schulsportplatz. Auftaktveranstaltung. Danach 14 Tage Sportprogramm

**BI** **Gartenfest** der Kegler

**R** **Dorffest** der FF Thenried beim FF-Gerätehaus am Dorfplatz Thenried ab 11 Uhr

#### 13. Juli - 04. August 2024

Burgfestspiel auf Burg Lichtenegg  
"Mühlhiasl"

Karten online unter [www.libu.de](http://www.libu.de)

### 13. Juli - Samstag

**BK** **Führung** am Geodätischen Observatorium Wettzell. Beginn 10.30 Uhr.

**BK** **Sommerkonzert** mit dem Blockflötenorchester Chorus Flautorum e.V. und dem Ensemble Musica Vitana in der Stadtpfarrkirche ab 19 Uhr

**BK** **Gottesdienst** bei der Magdalenenkapelle um 16 Uhr. Anschließend Bewirtung je nach Wetterlage

**BK** **Gartenfest** des SV Steinbühl ab 19 Uhr

**G** **Dorffest** der FF/Spielmannszug Grafenwiesen auf dem Dorfplatz/Ortsmitte ab 18 Uhr

**R** **Premiere** Burgfestspiel „Mühlhiasl“ auf Burg Lichtenegg

### 14. Juli - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit dem Akkordeonorchester Furth im Wald im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Gartenfest** der FF Arndorf am Bolzplatz in Arndorf ab 11 Uhr

**BK** **Gartenfest** des SV Steinbühl. Mittagstisch und nachmittags Bihaier Superbowl

**G** **Dorffest** der FF/Spielmannszug Grafenwiesen auf dem Dorfplatz/Ortsmitte von 10 - 14 Uhr

**H** **Kinder-Feuerwehr-Olympiade** mit anschl. **Sommerfest** der FF Hohenwarth am Schulgelände

**R** **Sommerfest** im Kindergarten ab 14 Uhr

**Z** **Kellerbergfest** der Zandter Schützen beim Biergarten am Kellerberg ab 11 Uhr

### 17. Juli - Mittwoch

**BK** **Private Joker (Jazz)**. Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

### 19. Juli - Freitag

**M** **Jugendzeltlager** FC Altrandsberg. Abteilung Fußball

**R** **Burgfestspiel** „Mühlhiasl“ auf Burg Lichtenegg

#### 20. Juli

Kurpark-Festival ab 10 Uhr  
Ein Fest von Bürgern für Bürger.

### 20. Juli - Samstag

**G** **Gartenfest** des SKK Grafenwiesen im Kurpark ab 18 Uhr

**H** **30 Jahre FC Bayern-Fanclub** im Balus Pilsstüberl



**R** **Burgfestspiel „Mühlhiasl“** auf Burg Lichtenegg

### 21. Juli - Sonntag

**BK** **Stadtmeisterschaft Leichtathletik** am Schulsportplatz ab 10 Uhr

**BI** **Energie- und Waldführung** mit Einkehr im Veit-Bauernhof. TP: Haus des Gastes

**G** **Gartenfest** des SKK Grafenwiesen im Kurpark von 10 - 14 Uhr

**M** **30 Jahre Kindergarten** Altrandsberg mit Tag der offenen Tür

### 24. Juli - Mittwoch

**BK** **Duo Magics.** Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

### 26. Juli - Freitag

**BK** **Italienische Nacht** am Platz vor St. Veit

**R** **Burgfestspiel „Mühlhiasl“** auf Burg Lichtenegg

### 27. Juli - 10. August

Waldfestspiele Bad Kötzing gespielt wird "Die Weber"  
Spielbeginn: jeweils 20.30 Uhr  
Kartenvorverkauf unter:  
[www.okticket.de](http://www.okticket.de)

### 27. Juli - Samstag

**BK** **Fischerfest** beim Lindnerbräu ab 17 Uhr

**BI** **Gartenfest** des Tennisclub

**G** **Insselfest** des Motorradclubs Grafenwiesen auf der Regeninsel ab 19 Uhr

**M** **Florianifest** der FF Altrandsberg

**R** **Gartenfest** des SV Thenried beim Sportplatz Thenried ab 16 Uhr

**R** **Burgfestspiel „Mühlhiasl“** auf Burg Lichtenegg

### 28. Juli - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Blaskapelle Döfering im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Fischerfest** beim Lindnerbräu ab 11 Uhr

**BK** **Gartenfest** des Schützenverein Grub beim Gasthof Fechter ab 11 Uhr

**BI** **Sommerfest** im Konzerthaus Blaibach ab 14 Uhr

**H** **Sommerfest** der FF Gotzendorf ab 11 Uhr

**M** **Gartenfest** der FF Oberndorf ab 11 Uhr

**R** **Gartenfest** des SV Thenried beim Sportplatz Thenried ab 10 Uhr

**Z** **Patroziniumsfest St. Anna** in Wolfersdorf bei der Kapelle, mit Gottesdienst u. **Gartenfest** von 10 - 14 Uhr

### 29. Juli - Montag

**BK** **Gsunga und tanzt.** Bayerischer Abend mit dem Heimat- und Volks-trachtenverein D´Waldlerbuam Kötzing im Kurpark ab 19 Uhr

### 31. Juli - Mittwoch

**BK** **Arealjamming.** Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

## August

### 02. August - Freitag

**M** **Beatparty** des FC Altrandsberg

**R** **Burgfestspiel „Mühlhiasl“** auf Burg Lichtenegg

### 03. August - Samstag

**G** **Dorffest** der FF Voggendorf mit Kindernachmittag auf dem Dorfplatz Voggendorf ab 14 Uhr

**H** **Zelt- und Hallenfest** der FF Ans-dorf/Simpering ab 18 Uhr

**M** **Verabschiedung** Pfarrer Sperl

### 04. August - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Kapelle „Bixn-butzer“ im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BI** **Hallenfest** der FFW Blaibach

**R** **Burgfestspiel „Mühlhiasl“** auf Burg Lichtenegg

### 07. August - Mittwoch

**BK** **HoundTown-Duo.** Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

### 10. August - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**BI** **Abendwanderung** zur Burgruine Runding. TP: 17.30 Uhr HdG

**H** **Sommerfest** des SV Hohenwarth am Bäckerzipfelstadion ab 19 Uhr

**R** **Konzert „10 Jahre Stimmen der Berge“** in der Mehrzweckhalle Rim-bach ab 17.00 Uhr

### 11. August - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Kapelle „De kloane Blosmuse“ im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Gartenfest** der FF Sperlhammer beim Feuerwehrhaus Sperlhammer ab 11 Uhr

**BI** **Sommerfest** des SG Blaibach am Bogensportgelände

**R** **Gottesdienst** am Hohenbogen bei der Forstdiensthütte um 10.30 Uhr

### 14. August - Mittwoch

**BK** **Silly Sally.** Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

### 15. August - Donnerstag

**BK** **Himmelfahrtsmarkt** und großer Frauentag bei der Wallfahrtskirche Weißenregen von 8 - 17 Uhr

**BK** **Heimatfest** Weißenregen mit Bier-zeltbetrieb ab 11 Uhr

**M** **Dorffest** Altrandsberg im Gferet

**Z** **Kirchweihfest.** Festgottesdienst in der Marienkirche Zandt im Anschluß Bewirtung 10 - 13 Uhr

### 17. August - Samstag

**BK** **Inklusives Grillfest** des VdK Ortsverbandes in der Pfingstl-Stub'n ab 16 Uhr

### 18. August - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Stamsrieder Blasmusik im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Kino-Nacht: Guglhupfgeschwader.** Kultur im Theatron im Kurpark ab 20.30 Uhr

**BI** **Fußwallfahrt** nach Sackenried mit Gottesdienst. TP: 7.30 Uhr am Kirchplatz

**BI** **Gartenfest** der FFW Bärndorf

### 21. August - Mittwoch

**BK** **Sal'In'Acoustic.** Kultur im Theatron im Kurpark ab 19.30 Uhr

**H** **30 Jahre FC Bayern-Fanclub** im Balus Pilsstüberl

### 24. August - Samstag

**BK** **Hallenfest** zum Bad Kötztinger Roßtag in der Lindnerbräu-Halle ab 17.00 Uhr

### 25. August - Sonntag

**BK** **Bad Kötztinger Roßtag** - Festzug ab 13.30 Uhr

**R** **Kirchweihfest** in Thenried beim Gerätehaus ab 11 Uhr

## September

### 01. September - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit den Original Gams-jägern im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**H** **Gedenkgottesdienst** mit dem „Waldverein“ auf dem Mittagstein ab 10 Uhr

**M** **Musikalischer Frühschoppen,** IG Schloss Altrandsberg

### 06. September - Freitag

**BK** **Blaue Einkaufsnacht.** Shoppen, Schlendern, Schlemmen bis 22 Uhr

### 07. September - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**BK** **Moni.** Live-Konzert beim Kurpark-Cafe ab 18 Uhr

**BI** **Jubiläumsfeier:** 10 Jahre Konzerthaus Blaibach

**BI** **Jugendaktionstag** „the perfect shot“. Erlebniswanderung des Bayer. Wald-Vereins

**Z** **Zandter Bauernmarkt** mit Kinderflohmarkt und Bewirtung durch den OGV am Rathausplatz von 8 - 10.30 Uhr

**Z** **Herbstfest** der Schützen und KuRK Harrling beim Gasthaus Fleischmann in Harrling ab 19 Uhr

### 08. September - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Blaskapelle Dupalka im Kurpark von 10 - 12 Uhr

### 14. September - Samstag

**BI** **25-Jahr Feier** der Laienschauspielgruppe i. HdG

**H** **Sommerfest** „Bavaganda“ im Gasthof Vogl

### 15. September - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit der Stadtkapelle Cham im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**M** **Pfarrfest** im Pfarrheim Miltach

### 21. September - Samstag

**BK** **Konzert** mit der Markt-musikkapelle Gallspach beim Lindnerbräu

**M** **Hallenfest** der Bergschützen Altrandsberg

## 22. September - Sonntag

**BK** **Kurkonzert** mit den Altneußerberger Musikanten im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Herbstanfang.** Tombola in der Spielbank Bad Kötzing

## 28. September - Samstag

**R** **Kirtafest** in Rimbach ab 9 Uhr

## 29. September - Sonntag

**BK** **Quatembermarkt** mit verkaufsoffenem Sonntag von 8 - 17 Uhr

**BK** **Kurkonzert** mit der Big Band Furth im Wald im Kurpark von 10 - 12 Uhr

**BK** **Berggottesdienst** am Kaitersberg um 11 Uhr

# Oktober

## 02. Oktober - Mittwoch

**G** **Oktoberfestfeuer** der Gemeinde Grafenwiesen auf dem Kurparkgelände ab 18 Uhr

## 04. Oktober - Freitag

**BI** **Gstanzlsinger** im Haus des Gastes

**M** **Gstanzlsingen** im Gasthaus Laumer

## 05. Oktober - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**BK** **Kötztinger Oktoberfest** des König-Ludwig-Vereins in der Lindner-Halle ab 17.30 Uhr

**BI** **Wanderung** Jägerkreuz-Predigtstuhl mit Andacht. TP: 14 Uhr Parkplatz Holz am Kreuz

## 06. Oktober - Sonntag

**BK** **Kötztinger Oktoberfest** des König-Ludwig-Vereins in der Lindner-Halle ab 10 Uhr

**M** **Erntedankumzug** des Rossererstammtes in Altrandsberg

## 10. Oktober - Donnerstag

**BK** **Die Heimische Insektenwelt.** Vortrag mit Dr. Merkel-Wallner im Gasthaus Fechter in Grub ab 19.30 Uhr.

**BK** **Talk.Eat.Play mit Anna-Maria Sturm** in der CasinoLounge der Spielbank ab 19 Uhr.

## 11. Oktober - Freitag

**BK** **Zeitmillionär.** Bayerisches Typenkabarett im Postsaal ab 20 Uhr

## 12. Oktober - Samstag

**BK** **Führung** am Geodätischen Observatorium Wettzell. Beginn 10.30 Uhr

## 19. Oktober - Samstag

**R** **Weinfest** des Trachtenverein im Vereinsheim ab 19 Uhr

**Z** **Zandter Bauernmarkt** am Rathausplatz von 8 - 10.30 Uhr

## 20. Oktober - Sonntag

**M** **Rudi-Späß-Gedächtnisturnier** der FC Abteilung Eisstock

## 26. Oktober - Samstag

**M** **Weinfest** des Pfarrgemeinderat Altrandsberg

## 27. Oktober - Sonntag

**BK** **Kirtamarkt** mit verkaufsoffenem Sonntag von 8 - 17 Uhr

## 31. Oktober - Donnerstag

**H** **Halloween** des SV Hohenwarth am Bäckerzipfelstadion ab 19 Uhr

# November

## 02. November - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**G** **Weinfest** des SV Grafenwiesen auf dem Sportplatzgelände ab 19 Uhr

**M** **Kesselfleischessen** auf dem FC Sportgelände

## 07. November - Donnerstag

**BK** **Talk.Eat.Play** mit Olli Zilk in der CasinoLounge der Spielbank ab 19 Uhr

## 08. November - Freitag

**H** **Theater „A Weihnachtsgeschicht“** in der Schulturnhalle ab 18 Uhr

## 09. November - Samstag

**BI** **Volksmusikabend** im Konzerthaus ab 19.30 Uhr. Eintritt frei. Anmeldung bei Tourist Info

**H** **Theater „A Weihnachtsgeschicht“** in der Schulturnhalle ab 18 Uhr

**M** **Martiniritt** Gottesdienst 8.30 Uhr Reiterprozession ab 9.45 Uhr

## 08. November - Freitag

**BK** **Turmgeschichten-Buchmesse** im Postsaal von 10 bis 18 Uhr

## 09. November - Samstag

**BK** **Turmgeschichten-Buchmesse** im Postsaal von 10 bis 18 Uhr

**BK** **Weinfest** des SV Steinbühl im Autohaus Gogeißl ab 19 Uhr

## 10. November - Sonntag

**BK** **Turmgeschichten-Buchmesse** im Postsaal von 10 bis 18 Uhr

## 15. November - Freitag

**H** **Theater „A Weihnachtsgeschicht“** in der Schulturnhalle ab 18 Uhr

## 16. November - Samstag

**H** **Theater „A Weihnachtsgeschicht“** in der Schulturnhalle ab 18 Uhr

## 23. November - Samstag

**BI** **Theateraufführung** der Laienspieler im HdG

## 24. November - Sonntag

**BI** **Theateraufführung** der Laienspieler im HdG

## 29. November - Freitag

**BI** **Theateraufführung** der Laienspieler im HdG

**G** **Adventszauber** für Jung und Alt mit Musik auf dem Kurparkgelände 17 - 23 Uhr

## 30. November - Samstag

**BI** **Theateraufführung** der Laienspieler im HdG

**M** **Weihnachtsmarkt** am St.-Martins-Platz ab 14 Uhr

**Z** **Dorfweihnacht** mit Nikolausbesuch am Rathausplatz ab 18.30 Uhr

# Dezember

## 01. Dezember - Sonntag

**M** **Weihnachtsmarkt** Schloss Altrandsberg ab 13 Uhr

## 07. Dezember - Samstag

**BK** **Flohmarkt** am Jahnplatz von 7 - 13 Uhr

**BI** **Kids backen für Weihnachten.** TP: 10 Uhr Pfarrheim

**R** **Weihnachtsmarkt** am Dorfplatz Rimbach ab 18 Uhr

## 08. Dezember - Sonntag

**BK** **B'sinnliche Stund** mit dem Heimat- und Volkstrachtenverein D'Waldlerbuam in der Stadtpfarrkirche ab 14 Uhr

**BI** **Weihnachtsmarkt** am Dorfplatz ab 15 Uhr

**G** **Nikolauszeinzug** mit kleinem Weihnachtsmarkt auf dem Kurparkgelände von 16 - 19 Uhr

**R** **Weihnachtsmarkt** am Dorfplatz Rimbach ab 14 Uhr

## 13. Dezember - Freitag

**BK** **Freitag der 13.** in der Spielbank. Glühwein und Elisenlebkuchen für die Gäste

**H** **Adventliche Sitzweil** mit dem Bayer. Waldverein

## 14. Dezember - Samstag

**R** **Dorfweihnacht** der FF Thenried am Dorfplatz in Thenried ab 17 Uhr

## 15. Dezember - Sonntag

**BK** **Heilige Nacht.** Adventskonzert des Kötztinger Kammerchors und des Kötztinger Kammermusikkreises in der Jahnhalle ab 17 Uhr

## 21. Dezember - Samstag

**BK** **Winteranfang.** Tombola in der Spielbank Bad Kötzing

## 24. Dezember - Dienstag

**Z** **Dorfweihnacht** bei der St. Anna Kapelle Wolfersdorf von 16.30 - 17.30 Uhr

## 25. Dezember - Mittwoch

**BK** **Eine schöne Bescherung** in der Spielbank. Jeder Gast erhält ein Präsent

## 28. Dezember - Samstag

**H** **Hohenwarther Winterzauber.** Dorffest am Schulgelände ab 17 Uhr

**Z** **Schützenhüttenparty** am Kellerberg Vol.3 ab 18.00 Uhr

## 31. Dezember - Dienstag

**BK** **Silvester** mit der Spielbank Bad Kötzing. Feiern Sie mit der Spielbank ins neue Jahr



**HOHENBOGEN**  
Sport + Freizeit - Zentrum  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut

Web-Cam Spass · Erholung · Aktiv

EIN ERLEBNIS IM SOMMER UND IM WINTER Tel. 0 99 47 - 464 · www.hohenbogen.de

Sommerrodelbahn  
Doppelsesselbahn  
Kinder-Freizeitwelt  
Wandern  
Wintersportzentrum  
Winterrodelbahnen









design: cc-furth.de

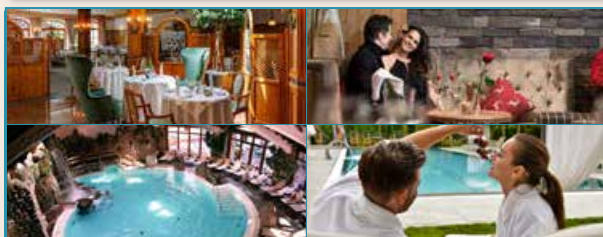



*Liebe Gäste,*

der Bayerischer Hof ist vieles in einem: Idylle und Refugium, Fitness-Oase und Gesundbrunnen, Sonneninsel und Schneeparadies. Kulinarischer Höhepunkt, exzellente Küche (durchgehend warme Küche), perfekter Service und Gastfreundschaft runden unser Profil ab.

Genießen und gestalten Sie Ihre Freizeit ganz nach Lust und Laune. Dafür haben wir dieses Ferienparadies geschaffen. Wir wünschen Ihnen viel Freude am Sport, Genuß und Entspannung, und freuen uns darauf, Sie auch persönlich begrüßen zu dürfen.

*Schöne Grüße aus Rimbach*  
Ihr Bayerischer Hof Team



**Lust auf Erholung?**

**Tel.: 09941 / 77 00 00**

Dorfstraße 32 • 93485 Rimbach



**Greifvogelpark Grafenwiesen**  
Café- Terrasse  
„Zum Geianest“

Täglich von 13 - 17 Uhr  
Samstag Ruhetag  
Fellmannsdorf 31  
93479 Grafenwiesen  
Tel: 09941/400507

[www.greifvogelpark-grafenwiesen.de](http://www.greifvogelpark-grafenwiesen.de)  
[info@greifvogelpark-grafenwiesen.de](mailto:info@greifvogelpark-grafenwiesen.de)




**Jede Woche PRAG**

Die "Goldene Stadt" wird auch sie begeistern!  
Mit Führung Karlsbrücke-Altstädter Rathaus-Wenzelsplatz und Prager Burg "Hradschin"  
Info & Buchung:  
[www.wenzl-bodenmais.de](http://www.wenzl-bodenmais.de),  
Tourist-Info Bad Kötzting

Wir bieten neuwertige Reisebusse mit allem Komfort Midibusse 8 - 20 Plätze, Reisebusse 44 - 57 Plätze, Doppeldecker 78 Plätze

Gern erstellen wir auch Mietbusangebote für Gruppen, Schulen und Vereine ect.

**Das Naturerlebnis für die ganze Familie**  
Der Kleine Arbersee ist nicht mit dem Auto erreichbar.

Fahrzeiten ab 93470 Lohberg, Lamer Str. 23 (von Ende April bis Anfang November)  
Montag Ruhetag - kein Ruhetag im August und an Feiertagen  
Tägl. 09.30 Uhr, 10.30 Uhr, 11.45 Uhr, 13.00 Uhr, 14.15 Uhr, 15.30 Uhr, 16.30 Uhr  
Infos unter [www.kleine-arberseebahn.de](http://www.kleine-arberseebahn.de)




WENZL Freizeit & Touristik • Bahnhofstr. 75 • 94249 Bodenmais • Tel. 09924/7015 • [www.wenzl-bodenmais.de](http://www.wenzl-bodenmais.de)

# Der Kötztinger Pfingstritt Pfingstfestwoche vom 18.05. - 27.05.



KÖTZTINGER PFINGSTRITT am Pfingstmontag, 20. Mai 2024

Der über 600 Jahre alte Kötztinger Pfingstritt gehört zu den ältesten Brauchtumsveranstaltungen in Bayern und beginnt traditionsgemäß am Pfingstmontag um 8.00 Uhr. Die reine Männerwallfahrt, eine „Eucharistische Prozession zu Pferde“, an der sich alljährlich rund 700 Reiter in den überlieferten Trachten und auf prächtig geschmückten Pferden beteiligen, führt zu der sieben Kilometer entfernten Nikolauskirche nach Steinbühl.

Den beiden Burschen- und Brautzügen am Pfingstmontag und -dienstag schließen sich jeweils die festlichen Pfingsthochzeiten an. Ein Roßmarkt am Pfingstsamstag, der Zugleistungswettbewerb für Haflinger- und Kaltblutpferde am Pfingstsonntag und ein vielseitiges Kultur- und Volksfestprogramm umrahmen die Festtage.

## Der Martini-Ritt

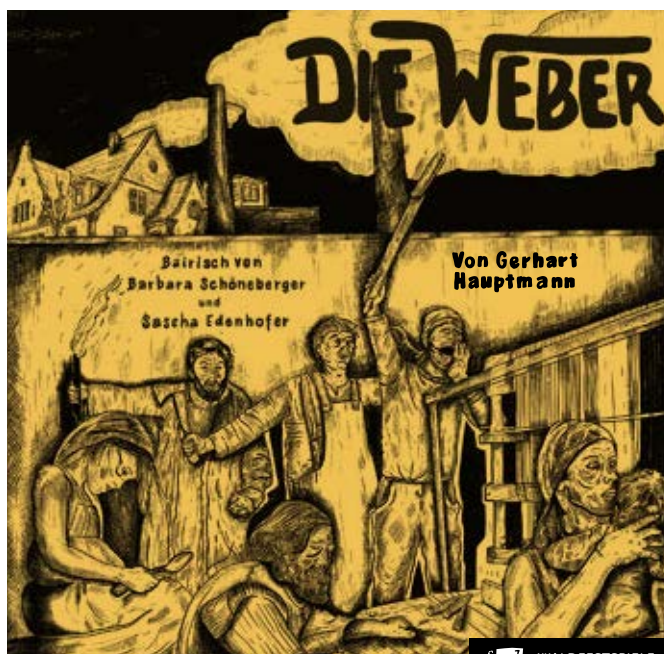


Der Kirchen- und Pfarrpatron von Miltach ist der Hl. Martin, dessen Namensfest heuer am 9. November begangen wird, verbunden mit dem Martiniritt und unter Beteiligung aller Ortsvereine. Der Priester trägt bei dieser Flurprozession das Allerheiligste. Langjährige Rittteilnehmer werden ausgezeichnet. Der Ursprung des Martinirittes ist ein Gelöbniß, das die Miltacher Bauern bei einer Viehseuche gegeben hatten. Der Martiniritt findet dieses Jahr zum 304. Mal statt.

# Der Kötztinger Roßtag am 25. August 2024

Bereits zum 34. Mal findet in diesem Jahr der große Kötztinger Roßtag unter dem Motto „Landwirtschaft und Handwerk von damals“ statt. Die Veranstalter besinnen sich mit diesem Festzug auf die großen Traditionen früherer Fuhrleute und den Einsatz der vierbeinigen Helfer als unentbehrliche Arbeitstiere im landwirtschaftlichen Betrieb. Ab 13.30 Uhr werden etwa 150 Wagen, bespannte Maschinen und handbetriebene landwirtschaftliche Geräte zu bewundern sein. Daneben werden auf zahlreichen Wagen alte Handwerksberufe wie Brauer, Zimmerer, Schmied, Sattler, Schreiner, Kirmzäuner oder Holzschuhmacher dargestellt.

Spielmanszüge und Musikkapellen sorgen für den richtigen Marschschritt auf dem Weg durch die Stadt. Rund 440 Pferde sind als Zug- oder Reittiere bei diesem Festzug im Einsatz, davon werden ca. 40 Wagen vier- oder sechsspännig gefahren.



WWW.WALDFESTSPIELE.DE

WALDFESTSPIELE  
BAD KÖTZTING  
KLASSIKER AUF BAIRISCH

AUFFÜHRUNGEN IM JULI UND AUGUST  
27./30.07. · 02./03./04./06./09./10.08.

KARTENVORVERKAUF



# Kulturerlebnis im hochmodernen Konzerthaus



In Blaibach steht eines der modernsten Konzerthäuser der Welt.

Das Konzerthaus in Blaibach ist bekannt als modernes, kulturelles Zentrum von überregionaler Strahlkraft. Es ist einzigartig im Bayerischen Wald und ein Anziehungspunkt für Kunstliebhaber und Künstler aus nah und fern. In diesem Jahr feiert der eindrucksvolle Konzertsaal sein 10-jähriges Jubiläum. Anlässlich dieses Jubiläums bietet die Kulturwald ein umfangreiches Konzertprogramm, bei dem sich wieder internationale hochkarätige Künstler aus Klassik und Moderne die Ehre geben werden. Darüber hinaus veranstaltet die Gemeinde Blaibach über das Jahr hindurch Konzerte mit regionalen und bekannten Künstlern, Chören und Gruppen. Ein Besuch im Konzerthaus lohnt sich damit für alle Musikliebhaber aus den verschiedenen Stilrichtungen. **Tickets unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de)**

## Programm / Termine und Infos:



(Kassische Veranstalt.)  
Kulturwaldbüro Blaibach:  
Kirchplatz 2 | 93476 Blaibach  
☎ 09941/9495065 |  
info@kulturgranit.de  
[www.kulturgranit.de](http://www.kulturgranit.de)

## Programm / Termine und Infos:



(Regionale Veranstalt.)  
**Tourist-Info Blaibach:**  
Kirchplatz 6 | 93476 Blaibach  
☎ 09941/945013 |  
tourist@blaibach.de  
[www.blaibach.de](http://www.blaibach.de)



## Kalender

<b>Mo   01.04.   14.30</b>	<b>Blaskapelle Weißenregen - Osterkonzert</b>	<b>So   28.07.   11.00</b>	Mozart: Die Zauberflöte
<b>Sa   13.04.   19.00</b>	Max Mutzke & Marialy Pacheco	<b>So   28.07.   14.00</b>	SOMMERFEST
<b>So   14.04.   11.00</b>	Max Mutzke & Marialy Pacheco	<b>Fr   30.08.   18.00</b>	Mozart: Così fan tutte, (Meet & Greet)
<b>Fr   19.04.   20.00</b>	<b>Claudia Koreck Duo - Kalender</b>	<b>Sa   31.08.   18.00</b>	Mozart: Così fan tutte
<b>Sa   20.04.   20.00</b>	<b>BUMTON - House Party</b>	<b>So   01.09.   11.00</b>	Mozart: Così fan tutte
<b>Sa   27.04.   19.00</b>	Jerusalem International Chamber Music Festival	<b>Sa   07.09.   18.00</b>	Das Jubiläumserignis / Haydn: Die Schöpfung
<b>So   28.04.   11.00</b>	Jerusalem International Chamber Music Festival	<b>So   08.09.   11.00</b>	Das Jubiläumserignis / Haydn: Die Schöpfung
<b>Fr   03.05.   19.00</b>	Die vier Jahreszeiten	<b>Fr   20.09.   19.00</b>	Bruckner Sinfonie Nr. 1
<b>Sa   04.05.   19.00</b>	Kammerorchester Eroica Berlin	<b>Sa   21.09.   19.00</b>	Regarding Beethoven
<b>So   05.05.   16.00</b>	Enggard Quartett & Froy Hovland Holtbakk	<b>So   22.09.   14.00</b>	Bruckner Sinfonie Nr. 1
<b>Fr   10.05.   19.30</b>	<b>Peter Wittmann und das Ballhausorchester</b>	<b>So   22.09.   18.00</b>	Bruckner Sinfonie Nr. 1
<b>So   12.05.   19.00</b>	<b>I Cantautori - Lieder und Geschichten aus Italien</b>	<b>Sa   05.10.   19.00</b>	In Memoriam Carlos Kleiber
<b>Fr   31.05.   19.00</b>	Sergej Babayan	<b>So   06.10.   16.00</b>	Alexander Krichel
<b>Sa   01.06.   19.00</b>	Andreas Scholl & Edin Karamazov	<b>So   13.10.   16.00</b>	Der Ring des Nibelungen in 2 Stunden
<b>So   02.06.   14.00</b>	Alexandra Dovgan	<b>So   20.10.   19.00</b>	Preisträgerkonzert Musica Juventutis
<b>Fr   07.06.   19.00</b>	Xavier Sabata & Kebyart Saxophonquartett	<b>Sa   26.10.   19.00</b>	LGT Young Soloists
<b>Sa   08.06.   19.00</b>	Bach-Kantaten mit Christoph Spering	<b>So   27.10.   16.00</b>	Schubert: Die schöne Müllerin
<b>So   09.06.   19.00</b>	Alexej Gerassimez & Chorwerk Ruhr	<b>Sa   02.11.   14.00</b>	Gringolts Quartett & Lily Francis
<b>Fr   14.06.   19.00</b>	Maximilian Hornung & Friends	<b>Sa   02.11.   19.00</b>	Lukas Sternath
<b>Sa   22.06.   19.00</b>	Julian Pregardien & Patricia Nolz	<b>So   03.11.   11.00</b>	Gringolts Quartett & Sarah Wegener
<b>So   23.06.   14.00</b>	Staatsoper Stuttgart	<b>Fr   08.11.   20.00</b>	<b>Martin Kälberer - Unplugged</b>
<b>Sa   06.07.   19.00</b>	<b>3Gsang &amp; Friends - Irish Kisses-Shamrock Wishes</b>	<b>Sa   09.11.   19.30</b>	<b>Bayer. Waldverein - Volksmusikabend</b>
<b>Fr   12.07.   19.30</b>	<b>Landkreismusikschule - Preisträger Konzert</b>	<b>So   10.11.   19.00</b>	<b>Lehra &amp; Mehra</b>
<b>Sa   13.07.   19.30</b>	<b>Die Incognitos - A million dreams</b>	<b>Sa   16.11.   19.00</b>	Ensemble Classique Bravissimo
<b>Sa   20.07.   19.00</b>	Prinzessin Margaret von Hessen Wettbewerb	<b>So   17.11.   11 Uhr</b>	Ein deutsches Requiem
<b>So   21.07.   11.00</b>	Staatsoper Stuttgart	<b>Fr   22.11.   19 Uhr</b>	Penta Quintett & Thomas E. Bauer
<b>So   21.07.   18.00</b>	Chanticleer Orchester der Stimmen	<b>Sa   23.11.   19.00</b>	Monika Drasch & Heribert Prantl
<b>Mi   24.07.   19.00</b>	Mozart: Die Zauberflöte	<b>So   24.11.   14.00</b>	Christoph Pregardien & Julius Drake
		<b>Fr   29.11.   19.00</b>	World Premiere: Canciones De Sana
		<b>Sa   30.11.   19.00</b>	Claire Huangci
		<b>So   01.12.   16.00</b>	Singer Pur
		<b>Sa   07.12.   19.00</b>	Weihnachtsoratorium
		<b>So   08.12.   11.00</b>	Weihnachtsoratorium
		<b>So   08.12.   16.00</b>	Latvian Voices Christmas
		<b>Sa   14.12.   19.30</b>	<b>Katy Göllner Trio - Weihnachtskonzert</b>

ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN VORBEHALTEN

# Veranstaltungen

der Nachbargemeinden



Veranstaltungen  
im Landkreis Cham

## Lamer Winkel

### 27.04. | Samstag

Kabarettabend mit Trio Schleudergang  
im Dorfstadl Lohberg, 20 Uhr

### ab 13.06. bis 22.08. | Donnerstags

„Bunter Sommer 2024“ im Seepark  
Arrach mit wechselndem Programm,  
20 Uhr

### 15.06. | Samstag

Marktplatzfest der Lamer Wirte und  
Open-Air des FC Ottenzell

### 23.06. | Sonntag

Künstler-und Handwerkermarkt im Tier-  
park Lohberg

### 06.07. | Samstag

Gemma ins Dorf, Freisitz-Heimatabend  
in Lohberg

### 07.07. | Sonntag

So a Kirda - Standmarkt in Lam

### 13.07. | Samstag

Kuli-Nari-Musi-Summa in Lam und  
Riedelstoana Fest in Arrach

LiLa das besondere Kino in Lam  
[www.lichtspielhauslam.de](http://www.lichtspielhauslam.de)

### 04.08. | Sonntag

Seepark-Kirta in Arrach ab 8 Uhr

### 10.08. | Samstag

Marktplatzfest in Lam

### 11.08. | Sonntag

Marktplatzfest mit Kinderfest in Lam

### 19.08. bis 25.08.

Bayerisch-Böhmische Wanderwoche in  
Lam

### 05.10. | Samstag

Oktoberanz im Dorfstadl Lohberg

### 06.10. | Sonntag

So a Kirta-Standmarkt in Lam

### 30.11. | Samstag

Adventsmarkt im Schwarzauerhaus,  
ab 15 Uhr, Lohberg

### 22.12. | Sonntag

Arracher Seeweihnacht, 14 Uhr  
[www.arrach.de](http://www.arrach.de)

### 27.12. | Freitag

Lamer Raunacht am Dorfanger in  
Engelshütt

## Hohenbogen-Winkel

### 29.05. bis 02.10. | Mittwochs

„Kultur im Schloss“ Neukirchen b. hl.  
Blut. Musik, Kabarett und mehr.  
[www.neukirchen.bayern.de](http://www.neukirchen.bayern.de)

### ab 04.04. | Donnerstags

„Bewegter Drache“ - Führung.  
[www.furth.de](http://www.furth.de)

### 01.04. | Montag

Leonhardi-Ritt in Furth i. Wald, 9,45 Uhr

### 08./09.06.

Drachenseefest

### 02.08. bis 18.08.

„Der Drachenstich“ Festspiel in  
Furth i. Wald

### 05.07. bis 15.08.

Theatervorstellungen der Waldbühne  
Furth i. Wald

### 15.08. bis 18.08.

Cave Gladium, Mittelaltermarkt, Schwert-  
kampf, Furth i. Wald

### 30.12. | Montag

Dance on snow, Neukirchen b. hl. Blut,  
ab 19.30 Uhr

Programm

# 2024



## Kultur im Theatron

Rock. Pop. Jazz. Schlager. Kino.

Sommer-Events im Kurpark Bad Kötzting

- 03.07. Trio Puente
- 17.07. Private Joker
- 20.07. Kurpark Festival
- 24.07. Duo Magics
- 31.07. Areal Jamming
- 07.08. HoundTown-Duo
- 14.08. Silly Sally
- 18.08. Kino-Nacht:  
„Guglhupfgeschwader“  
mit Darsteller Johannes Berzl
- 21.08. Sal'In'Acoustic



# Ausstellung

## Faszination Universum



### Eintrittskarten-Verkauf

Kur- und Gästeservice Bad Kötzting  
(SINOCUR Erdgeschoss)

## „Eine Reise durch Raum und Zeit“

Auf zwei Stockwerken nimmt die Ausstellung den Besucher mit auf eine Reise durch das Universum. Großformatige Bilder, Filme und Ausstellungsstücke vermitteln eine Symbiose aus faszinierender Wissenschaft und natürlicher Schönheit.

**WO:** SINOCUR Bad Kötzting  
(Aufgangsgebäude – 1. Stock)  
Bahnhofstr. 15, 93444 Bad Kötzting

### Öffnungszeiten von Juli bis September:

Mo - Do: 08.00 - 17.00 Uhr  
Fr: 08.00 - 16.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr  
Sonn- und Feiert.: 10.00 - 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten von Oktober bis Juni:

Mo - Do: 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr  
Fr: 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr

*Erweiterte Öffnungszeiten an Ostern, Pfingsten und Weihnachten.*

### Eintrittspreise

**Erwachsene:** ..... 2,00 €

**Ermäßigt:** ..... 1,00 €

*(Kinder von 6 bis 15 Jahre, Schüler, Auszubildende, Studenten, Schwerbehinderte ab GdB 70 - die eingetragene Begleitperson ist frei)*

**Familie:** ..... 5,00 €

*(bis zu zwei Erwachsene mit zur Familie gehörenden Kindern bis 15 Jahre)*

### Gruppen:

Ermäßigung nach Vereinbarung

### Planetenweg

Bad Kötzting – Wettzell



## Zündholzmuseum Grafenwiesen



Seit dem Jahre 1878 wurden in Grafenwiesen Zündhölzer hergestellt. Die Zündholzfabrik Altemann war einer der wichtigsten Arbeitgeber der Region. Im Museum wird einiges aus der Geschichte dieses Industriezweigs und viel Interessantes rund um das Zündholz gezeigt. (Dauerausstellung, jährl. Wechsausstellung, Kurzfilm, Führungen nach Vereinbarung)

### Tourist-Info Grafenwiesen

Tel. 09941/9403-17 | [www.grafenwiesen.de](http://www.grafenwiesen.de)



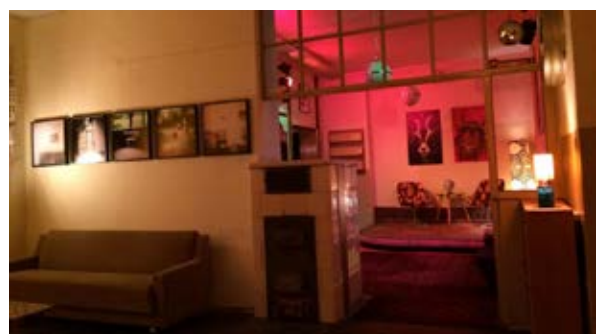
## LIVEMUSIK-CLUB BAHNHOF KÖTZTING

### Rock – Pop – Jazz

#### Musik und Bands aus der ganzen Welt

Seit Oktober 2022 treten regelmäßig Musiker und Bands aus der ganzen Welt im alten Bahnhof in Bad Kötzting auf. Es gibt zwei Bühnen, die für kleinere Bands geeignet sind. Im Sommer veranstaltet Olli Zilk auch Open-Air-Konzerte auf Bühnen in der nahen Umgebung. Geöffnet Donnerstag, Freitag und Sonntag.

**Weitere Infos:** Olli Zilk, Bahnhofstr. 19, 93444 Bad Kötzting  
[www.ollizilk.de](http://www.ollizilk.de)



# Kneippheilbad

Ihr Partner in Sachen Gesundheit



## Vortragsabende im SINOCUR® Präventionszentrum

Von **Februar bis November** bietet der Kur- und Gästeservice Bad Kötzing Vortragsabende zu verschiedenen Gesundheitsthemen in Theorie und Praxis an.

### Die Schwerpunkte dabei sind:

- das IGM®-Lebensstilprogramm SINOCUR®
- die TCM-Therapie
- die Kneipp-Therapie
- sowie Themen zur aktuellen Gesundheitsvorsorge

Die Vorträge finden regelmäßig um 19.00 Uhr im Hörsaal oder Seminarraum des SINOCUR® Präventionszentrums statt. Referenten sind Ärzte, Therapeuten, Übungsleiter und geprüfte Experten in ihren Sparten. Der Eintritt dazu ist frei.

## Gesunde Küche frisch und lecker zubereitet

Kochen Sie gemeinsam mit unseren Gesundheitsexperten\*innen in der Lehrküche des SINOCUR® Präventionszentrums. **Beachten Sie dazu auch unseren Plakataushang!**

### Auskunft und Anmeldung

Kur- und Gästeservice Bad Kötzing  
Telefon 09941 / 400 32 150 | [www.sinocur.de](http://www.sinocur.de)

## Testen Sie Ihre Gesundheit

...Es dauert nur 5 Minuten.



Sind Sie Diabetes gefährdet?



Schlafen Sie schlecht?



Fühlen Sie sich gestresst und ausgelaugt?

## WIR LEBEN BIO! Seit über 30 Jahren

Herrenstraße 2 · 93444 Bad Kötzing · Tel. 09941/7486

# MUTTERERDE

ERSTKLASSIG sortiertes NATURKOST Fachgeschäft  
Immer Frisches, ungespritztes OBST & GEMÜSE  
NATURSAUERTEIGBROTE, weizen- und hefefrei  
BIO KÄSE von Kuh, Schaf und Ziege u.v.m.

**NATÜRLICH. REGIONAL. ALLES BIO.**

Montag - Donnerstag 09:00 – 13:00 Freitag 09:00 – 18:00  
14:00 – 18:00 Samstag 09:00 – 13:00







**49,-  
EUR**



## IGM<sup>®</sup>-GesundheitsInvest

**Investieren Sie 2 Stunden in Ihre Gesundheit!**

„Gesund und lange leben bei bestmöglicher Lebenszufriedenheit und Lebensqualität.“  
Wer will das nicht? Und es ist möglich! Jeder von uns hat es weitgehend selbst in der Hand. Wir brauchen dazu nur das notwendige Wissen und die wirksamen Methoden. Erfahren Sie, wie Sie mit dem IGM<sup>®</sup>-GesundheitsInvest SINOCUR<sup>®</sup> Ihre Gesundheit und Lebensqualität steigern können.

**In dem Paketpreis sind folgende Leistungen enthalten:**

### GesundheitsPass

Ihr individueller GesundheitsPass enthält eine umfassende Darstellung verschiedener Risiko- und Schutzfaktoren der Gesundheit.

### Individuelles Gesundheitscoaching

Erklärung und Bewertung des GesundheitsPasses, Bestimmung eines Gesundheitsziels und Planung der ersten Schritte zum Erreichen dieses Ziels.

### Starter-Kit

Sie erhalten ein Vorsorge-Starter-Kit bestehend aus einem Schrittzähler, einem Maßband und individuelle Info@zepto.

### Gesundheit zum Lesen

"Das Individuelle Gesundheits-Management (IGM) - Ihr Lebensstilprogramm."

Das Buch von Professor Dr. med. Dieter Melchart zeigt anhand verschiedener Programmteilnehmer und -innen, wie wir uns gesund erhalten oder unsere Gesundheit wieder herstellen können.

### Buchbare Termine in 2024

- **18.04.** von 13.00 - 15.00 Uhr
- **15.05.** von 13.00 - 15.00 Uhr
- **19.06.** von 13.00 - 15.00 Uhr
- **17.07.** von 13.00 - 15.00 Uhr
- **14.08.** von 14.00 - 16.00 Uhr

Weitere Termine nach Vereinbarung

### Auskunft und Buchung

Stadt Bad Kötzing  
Kur- und Gästeservice

Bahnhofstraße 15  
93444 Bad Kötzing

Telefon 09941 / 400 32 150  
E-Mail [tourist@bad-koetzing.de](mailto:tourist@bad-koetzing.de)

[www.bad-koetzing.de](http://www.bad-koetzing.de)  
[www.sinocur.de](http://www.sinocur.de)

### Entscheiden Sie sich jetzt für Ihre Gesundheit!

Die Teilnahmegebühr am IGM<sup>®</sup>-Gesundheits-GesundheitsInvest SINOCUR<sup>®</sup> beträgt

■ Preis pro Person **49,00 EUR**

**Das Angebot ist auch als Gesundheitstag mit weiteren Leistungen für 99,- € buchbar!**

## „gesund bei uns“ – Bad Kötzing macht Sie im Urlaub fit

**3-tägiges Intensivprogramm in Theorie und Praxis in den Bereichen Bewegung, Ernährung, geistige Bewegung und TCM**

Urlaub die schönste Zeit des Jahres. Entspannen vom Alltag und dabei aktiv etwas für die eigene Gesundheit tun. Im ausgewogenen Verhältnis. Zeit haben für die Freizeitmöglichkeiten des Urlaubsortes und persönliche Betreuung von ausgebildeten IGM-GesundheitsCoaches und Kneipp-Gesundheitstrainerinnen. **Kein Programm „von der Stange“, sondern gemeinsam entwickelt.**

### Programm

- Begrüßungsimbiss zum Kennenlernen
- Getränke während des Programms
- ausführlicher Fitness- und Beweglichkeitscheck + allgemeines Gesundheitsscreening
- 4 x Themenvorträge
- täglich Bewegungseinheiten
- 1 x Eventkochen mit gemeinsamem Mittagessen
- Kneippanwendungen + Akupressur

### Das nehmen Sie mit nach Hause

- 1 x Übungsskript mit erlernten Übungen und Techniken
- 1 x Gesundheitsbericht
- 1 x Auswertung Stressmessung
- 1 x Auswertung Bioimpedanz-Analyse
- 1 x Aromaöl 5ml
- 1 x Trockenbürste

### Weitere Leistungen

- 1 x Tageskarte für die AQACUR Bäder und Saunawelt
- 1 x Gutschein für ein Glas Prosecco in der Spielbank Bad Kötzing

### Termine 2024

**Freitag** (Anreise mit Programm ab 12.00 Uhr)  
**bis Sonntag** (Programmende ca. 13.00 Uhr)

- **Frühjahr: 12. bis 14.04.**
- **Sommer: 12. bis 14.07.**
- **Herbst: 25. bis 27.10.**

### Preisinformation

■ Preis pro Person **315,00 EUR**  
zzgl. Übernachtung und Verpflegung  
Mindestteilnehmerzahl 2 Personen

**315,-  
EUR**



### Auskunft und Buchung

Stadt Bad Kötzing  
Kur- und Gästeservice

Bahnhofstraße 15  
93444 Bad Kötzing

Telefon 09941 / 400 32 150  
E-Mail [tourist@bad-koetzing.de](mailto:tourist@bad-koetzing.de)

[www.bad-koetzing.de](http://www.bad-koetzing.de)



# Waldbaden in Bad Kötzing

## Im Stadtwald von Bad Kötzing

Der Wald lehrt uns, dass die Natur immer im Wandel ist – also auch Du selbst! Tritt ein in die Atmosphäre des Waldes und vergiss die Umwelt draußen. Was wäre momentan besser? Tief die frische klare Luft einatmen, die Lungenflügel bis in die äußersten Spitzen mit der feuchten klaren Waldluft füllen und die Welt draußen vergessen.

Entschleunigen durch absichtsloses achtsames Schlendern, Eintauchen in den Wald mit allen Sinnen, die Ruhe genießen und in den Geräuschen des Waldes versinken.

## Informationen zur Teilnahme

- Die Waldbadeeinheiten finden unter Anleitung von zertifizierten Wald-Gesundheitstrainern statt.
- Mindestteilnehmerzahl 4 Personen / Maximal 10 Personen.
- Vorherige Anmeldung im Kur- und Gästeservice ist erforderlich.
- Teilnahmegebühr:  
**15,00 € für ca. 3 Stunden**
- Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung, sowie ein Rucksack mit einem Getränk sind mitzubringen.



## Buchbare Termine 2024

- **30.03.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **03.04.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **05.05.** von 9.30 bis 12.00 Uhr
- **25.05.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **29.05.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **29.06.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **21.07.** von 9.30 bis 12.00 Uhr
- **14.08.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **01.09.** von 9.30 bis 12.00 Uhr
- **07.09.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **05.10.** von 13.30 bis 16.00 Uhr
- **30.10.** von 13.30 bis 16.00 Uhr

## Auskunft und Anmeldung

Stadt Bad Kötzing  
Kur- und Gästeservice

Bahnhofstraße 15  
93444 Bad Kötzing

Telefon 09941 / 400 32 150  
E-Mail [tourist@bad-koetzing.de](mailto:tourist@bad-koetzing.de)

[www.bad-koetzing.de](http://www.bad-koetzing.de)  
[www.sinocur.de](http://www.sinocur.de)



# Erfrischende Sommerangebote

Der Kur- und Gästeservice lädt Sie im Zeitraum vom **25. Juni bis 12. September** zur Teilnahme an nachfolgenden kostenlosen bzw. kostengünstigen Angeboten sehr herzlich ein!

## Gesundheit mit dem Wasser

**Jeden Dienstag** von 16.00 bis 17.00 Uhr

**Jeden Donnerstag** von 17.00 bis 18.00 Uhr

Kneipp'sche Güsse und Tipp's zum Wassertreten und Armbad bei den Tretbecken im Kurpark (nur bei warmer Witterung)

## Qi Gong zum Kennenlernen

**Jeden Dienstag** um 17.00 Uhr im Kurpark Bad Kötzing (Dauer 60 Minuten). Bei schlechtem Wetter im Kurparkpavillon. Bitte kommen Sie in bequemer Kleidung. Im Anschluss dürfen wir Sie zu einer Tasse grünen Tee im Kurpark-Cafe einladen.  
Unkostenbeitrag **3,00 EUR**  
Leitung: Yoga- und Qi Gong-Lehrerin und Entspannungstherapeutin Heidemarie Krieglstein

Weitere Informationen unter Tel. 09941 / 400 32 150

neu



ANLEITNER  
ERLEBNIS.  
BRENNEREI



TRADITION AUF  
MODERNE  
WEISE  
VERFEINERT



# Willkommen in Deiner guten Zeit voller Genuss.

Bei uns trifft traditioneller Ursprung auf modernen Zeitgeist für echten Genuss und eine gute Zeit. Sei unser Gast und besuche uns in unserer neuen, 2023 eröffneten, Erlebnisbrennerei in Bad Kötzting im Bayerischen Wald.

Entdecke dabei unsere Genusswelten, verkoste und genieße an unserer Kost.Bar und schlendere entspannt durch unseren Shop. Wir freuen uns auf Deinen Besuch!



ANLEITNER  
ERLEBNIS.  
BRENNEREI

**Anleitner Erlebnis.Brennerei** / Pfingstreiterstraße 44, 93444 Bad Kötzting / Tel. 09941 - 3251 / [info@anleitner.de](mailto:info@anleitner.de)  
Ganzjährig geöffnet: **Montag bis Freitag:** 9 bis 18 Uhr / **Samstag:** 9 bis 17 Uhr  
**Sonn- und Feiertage:** 9 bis 17 Uhr

Besuchen / Verweilen / Genießen / Shoppen / Erleben

[anleitner.de](https://www.anleitner.de)

# Kur- und Gästeseelsorge

## im Kneippheilbad Bad Kötzting



Stadtpfarrkirche Bad Kötzting



St. Mätthäuskirche Bad Kötzting (evang.)



Pfarrkirche St. Elisabeth Blaibach



Pfarrkirche St. Martin Miltach

Verehrter, lieber Kurgast! Sie haben jetzt wohl mehr Zeit als sonst. Das ist geschenkte Zeit: Zeit, um etwas Erfreuliches zu erleben; Zeit für neue Begegnungen; Zeit, die Schönheiten der Natur in sich aufzunehmen. Es wird Ihnen gut tun, wenn Sie einen Teil Ihrer Zeit reservieren, um in sich hineinzuhören, um über Gott und die Welt nachzudenken, um Weichen im Leben neu zu stellen. Vielleicht können wir Ihnen dabei ein wenig behilflich sein. Wir laden Sie herzlich zu unseren Angeboten ein!

**Persönliches Gespräch:** Wenn Sie ein persönliches Gespräch wünschen, können Sie sich an das jeweilige Pfarramt wenden:

- Katholisches Pfarramt    Telefon 09941/9426-0
- Evangelisches Pfarramt:    Telefon 09941/1466

**Telefonseelsorge:** Unter den kostenlosen Telefonnummern 0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222 erreichen Sie rund um die Uhr die Mitarbeiter der Telefonseelsorge.

### Gottesdienste im Köztlinger Land: (k = katholisch, e = evangelisch)

#### Bad Kötzting

**Stadtpfarrkirche (k):**

2. | 3. | 4. Di. im Monat (Okt.-Mär.): 19.00 Uhr  
Do.: 19.00 Uhr mit anschließender Anbetung bis 20.00 Uhr, Fr.: 9.00 Uhr, Sa.: 18.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 8.30 und 10.30 Uhr

**Wallfahrtskirche Weißenregen (k):**

So. (vierzehntägig): 10.00 Uhr  
Di. 19.00 Uhr (Ostern bis Oktober)

**St. Matthäuskirche Bad Kötzting (e):**

Sonn- und Feiertage: 9.30 Uhr

**St. Nikolaus-Kirche in Steinbühl (k):**

Sonntag: 8.30 Uhr

**Laurentius-Kirche in Wettzell (k):**

Sa.: 19.00 Uhr, So.: 9.30 Uhr

*Genauere Infos zu den Gottesdiensten und den Angeboten in der Pfarrei entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der in der Pfarrkirche ausliegt. In den Ferien kann die Gottesdienstordnung davon abweichen.*

#### Blaibach

**Pfarrkirche St. Elisabeth (k):**

Sa.: 17.30 Uhr, Sonn- und Feiertage:  
8.30 Uhr (bis 25.08.), 9.45 Uhr (ab 01.09.)  
(der Pfarrbrief ist auf der Homepage der Pfarrei einsehbar)

#### Grafenwiesen

**Pfarrkirche Hl. Dreifaltigkeit (k):**

Sa. 19.00 Uhr (Sommerzeit) 18.00 Uhr (Winterzeit), Sonn- und Feiertage: 9.00 Uhr  
Do.: 16.30 Uhr Schülermesse (Bitte beachten Sie den Aushang in der Kirche)

#### Hohenwarth

**Kirche St. Johannes der Täufer in Hohenwarth u. Kirche St. Wolfgang in Haibühl (k):**

Sa.: Im 14-tägigen Wechsel 19.00 Uhr (Sommerzeit) 18.00 Uhr (Winterzeit)  
So.: 10.00 Uhr bzw. 8.30 Uhr (Bitte beachten Sie den Aushang an den Kirchen)  
Mi. u. Fr.: 19.00 Uhr

#### Miltach

**Pfarrkirche St. Martin (k):**

**St. Michael in Altrandsberg (k):**

Alle Gottesdienstzeiten aktuell auf der Homepage unter [www.pfarrei-miltach.de](http://www.pfarrei-miltach.de) und im Aushang bei der jeweiligen Kirche!

#### Rimbach

**Pfarrkirche St. Michael (k):**

Sa.: 19.00 Uhr (Sommerzeit), 17.00 Uhr (Winterzeit), Sonn- und Feiertage: 9.30 Uhr  
Di.: 15.00 Uhr Schülermesse, Do.: 19.00 Uhr (Sommer), 18.00 Uhr (Winter).

#### Zandt

**Marienkirche Zandt (k);**

**St. Bartholomä in Harrling (k)**

Alle Gottesdienstzeiten aktuell auf der Homepage unter [www.pfarrei-harrling-zandt-altrandsberg.de](http://www.pfarrei-harrling-zandt-altrandsberg.de) und im Aushang bei der jeweiligen Kirche!

## Ihre Seelsorger in Bad Kötzing



Ihr katholischer Pfarrer  
Thomas Winderl



Ihr katholischer Kaplan  
Alexander Ertl



Ihr evangelischer Pfarrer  
Stefan Nagel



Ihre evangelische Pfarrerin  
Kathrin Nagel

## Termine im Kneippheilbad Bad Kötzing 2024

### 24.03. | So | kath.

Palmprozession und Vorstellung Pfingstbrautpaar ab Platz vor St. Veit um 10.00 Uhr

### 29.03. | Fr | kath.

Gebet am Hl. Grab mit altbayerischer Passionsmusik in der Wallfahrtskirche Weißenregen. Beginn 19.00 Uhr

### 13.04. | Sa | evang.

„Lieder und Lyrik: Love ...“. Konzert in der Matthäuskirche. Beginn 18.00 Uhr.

### 03.05. | Fr | ökum.

Taizé-Gebet in der Matthäuskirche. Beginn 19.00 Uhr.

### 30.05. | Do | kath.

Fronleichnam, Hl. Messe in der Stadtpfarrkirche und Prozession. Beginn um 8.30 Uhr

### 15.06. | Sa | evang.

Sing mit! Die schönsten Liebeslieder zum Mitsingen. Konzert in der Matthäuskirche. Beginn 18.00 Uhr

### 29.06. | Sa | ökum.

Ökumenisches Pfarrfest in der Kirchenburg. Beginn 17.00 Uhr.

### 10.07. | Mi | kath.

SingAlong (moderne Chormusik) in der Stadtpfarrkirche. Beginn 19.00 Uhr

### 13.07. | Sa | kath.

Patroziniumsgottesdienst der Kapelle St. Magdalena am Regenstein um 16.00 Uhr.

### 24.07. | Mi | ökum.

Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark (Pavillon). Beginn 18.30 Uhr. Musikalische Gestaltung: Kath. Kirchenchor und ökum. Chor Runding/Bad Kötzing

### 07.08. | Mi | ökum.

Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark (Pavillon). Beginn 18.30 Uhr. Musikalische Gestaltung: Flötenkreis Cham

### 15.08. | Do | kath.

Großer Frauentag der Wallfahrtskirche Weißenregen und Himmelfahrtsmarkt (Kirtamarkt). Hl. Messe um 8.30 Uhr und 10.30 Uhr, 14.00 Uhr Marienandacht

### 18.08. | So | kath.

Patrozinium der Wallfahrtskirche Sackenried. Hl. Messe um 7.30 Uhr und um 9.30 Uhr, 14.00 Uhr Krankensalbung

### 21.08. | Mi | ökum.

Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark (Pavillon). Beginn 18.30 Uhr. Musikalische Gestaltung: Posaunenchor Viechtach.

### 01.09. | So | kath.

Gedenkgottesdienst für Kriegsoffer am Mittagstein bei der Kötztinger Hütte

### 04.09. | Mi | ökum.

Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark (Pavillon). Beginn 18.30 Uhr. Musikalische Gestaltung: Con Cuore

### 29.09. | So | kath.

Berggottesdienst am Kaitersberg (Kreuzfelsen). Beginn 11.00 Uhr

### 13.10. | So | ökum.

Ökumenisch-naturkundliche Wanderung mit Pfarrer Thomas Winderl, Pfarrerin Kathrin Nagel und dem Bund Naturschutz.

### Ökumenisches Friedensgebet jeweils um 18.00 Uhr auf dem Platz vor St. Veit:

Mittwoch, 27.03.  
Mittwoch, 24.04.  
Mittwoch, 29.05.  
Mittwoch, 26.06.  
Mittwoch, 17.07.  
Mittwoch, 25.09.  
Mittwoch, 23.10.  
Mittwoch, 27.11.



Pfarrkirche Hl. Dreifaltigkeit Grafenwiesen



Kirche St. Johannes der Täufer in Hohenwarth



Pfarrkirche St. Michael Rimbach



Marienkirche Zandt

# Angeln

## im Kötztlinger Land

Für alle Hobby- und professionellen Angler bietet das Kötztlinger Land eine Anzahl von Gewässern, in denen Sie nach Herzenslust angeln können. Dabei ist jedoch folgendes zu beachten:

- **Fischereischein:** Wer den Fischfang ausübt, muss einen auf seinen Namen lautenden Fischereischein bei sich führen. Die in anderen Ländern der Bundesrepublik Deutschland ausgestellten Fischereischeine gelten auch in Bayern, soweit sie Personen erteilt sind, die in einem dieser anderen Länder ihre Hauptwohnung haben.
- **Erlaubnisschein:** Neben dem Fischereischein ist ein Erlaubnisschein erforderlich. Die Ausgabestellen sind in der nachstehenden Aufzählung enthalten.
- **Fangzeit:** Gesetzliche Regelung bzw. Erlaubnisschein

Ort	Fischart	Gewässer	Auskunft/Ausgabestelle für Erlaubnisscheine	Gebühr
<b>Bad Kötzing</b>	Bachforelle, Regenbogenforelle, Äsche, Saibling, Aitel	Weißer Regen von der Hohenwarther Mühle bis Stadtmitte Bad Kötzing. Fliegenfischerstrecke geöffnet vom 01.05. - 30.09. Erlaubte Fischentnahme/Tag bei der Ausgabestelle zu erfragen.	Tacklekontor (Dienstag geschlossen) Zeltendorfer Weg 18 93444 Bad Kötzing Tel. 09941/8097 www.tacklekontor.com	Tageskarte: 25,00 €
<b>Bad Kötzing</b>	Bachforelle, Saibling, Äsche, Aitel, Barbe, Huchen, Nase	Weißer Regen von Bad Kötzing (Stadtmitte) bis zur Mündung in den Schwarzen Regen. Erlaubte Fischentnahme/Tag bei der Ausgabestelle zu erfragen	Pension „Fischerstüberl“ Anton Höcherl Pulling 12 93476 Blaibach Tel. 09941/8161 www.fischerstueberl.de	auf Anfrage (nur für Hausgäste) Fliegenfischerstrecke, Fliegenfischerkurse auf Anfrage
<b>Blaibach</b>	Hecht, Zander, Nase, Karpfen, Schleie, Rapfen, Brachse, Rotaugen, Barbe, Aal, Rutte, Barsch, Forelle, Huchen	Blaibacher See (von Ahrain bis Staumauer) und Regenfluss von der Mündung des Weißen Regen bis zur Straßenbrücke Ortsmitte Blaibach. Erlaubte Fischentnahme/Tag bei der Ausgabestelle zu erfragen	Pension „Fischerstüberl“ (siehe oben)	Tageskarte: 20,00€ Wochenkarte: 70,00€ Jugendkarte: auf Anfrage
<b>Cham</b>	Waller, Hecht, Zander, Karpfen, Schleie, Brachse, Rotaugen, Barbe, Aal, Rutte, Barsch	Vier verschiedene Gewässerabschnitte des Regenflusses sowie den Steffelsee. Erlaubte Fischentnahme/Tag bei der Ausgabestelle zu erfragen	Tacklekontor (siehe oben)	Tageskarte: 20,00€ Jugendkarte: 15,00€
<b>Furth im Wald</b>	Hecht, Zander, Schleie, Karpfen, Brachse, Rotaugen, Barsch, Aal	Drachensee: Erlaubte Fischentnahme/Tag bei der Ausgabestelle zu erfragen	Tacklekontor (siehe oben)	Tageskarte: 20,00€
<b>Grafenwiesen</b>	sämtliche Weißfischarten, Karpfen, Saiblinge	Zwei gemeindeeigene Angelteiche im Ortsteil Watzlsteg. Erlaubte Fischentnahme/Tag: bei der Ausgabestelle zu erfragen	Tourist Info Grafenwiesen Rathausplatz 6 Tel. 09941/940317	Tageskarte: mit Gästekarte 8,00€ ohne Gästekarte 10,00€
<b>Hohenwarth</b>	Bachforelle, Äsche, Saibling	Weißer Regen von Großmühle bis Hohenwarther Mühle, Angelteiche Erlaubte Fischentnahme/Tag: 2 Stück	Guts-Gasthof Schmidt Lamer Str. 8 93480 Hohenwarth Tel. 09946/258	Tageskarte: 20,00€ Angelteiche: 15,00€
<b>Miltach</b>	Aitel, Schleie, Schied, Weißfisch, Aal, Barsch, Rotaugen, Äsche, Forelle, Hecht, Rutte, Nase, Brachse, Huchen, Zander	Regenfluss von Straßenbrücke Ortsmitte Blaibach bis Urleiten (schöne Fliegenfischerpassage unterhalb Kläranlage). Perlbach von Straßenbrücke Oberndorf bis Mündung Regenfluss.	Irmgard Bachl Kapellensiedlung 29 93468 Miltach Tel. 09944/2575 Mobil: 0175/2516907	Tageskarte: 13,00€ Wochenkarte: 40,00€ Jugendkarte: auf Anfrage Fliegenfischen: auf Anfrage
<b>Viechtach</b>	Hecht, Zander, Schleie, Brachse, Rotaugen, Barbe, Aal, Rutte, Barsch, Forelle, Huchen	Von der Straßenbrücke Rugenmühle bis zur Staumauer Höllensteinsee. Erlaubte Fischentnahme/Tag bei der Ausgabestelle zu erfragen	Tacklekontor (siehe oben)	Tageskarte: 20,-€/Erw (zzgl. je 3,-€ Pfand für Fangliste) Jugendkarte: auf Anfrage



**TIPP!**  
Direkt am Radweg!

## Fischtreppe bei Pulling/Blaibach

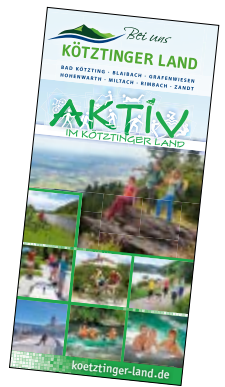
Die Fischwanderhilfe am Kraftwerk Pulling hat außergewöhnlichen Pilotcharakter für ganz Bayern, da das Bauwerk als sogenannte große Talsperre (Stauvolumen, größer als eine Million Kubikmeter) und dessen 150 Meter langer Damm nun von der Fischtreppe durchquert wird. Die Fischwanderhilfe ermöglicht den Wasserlebewesen wieder ihre natürlichen Wanderbewegungen.

## Broschüre

### Aktiv im Kötztlinger Land

Entdecken Sie in der neuen Broschüre „Aktiv im Kötztlinger Land“ sportliches Vergnügen in allen Variationen:

- **Wandern**  
Tipps und Tourenvorschläge
- **Radeln**  
Radwege, E-Bike- und Mountainbike-Touren
- **Wassersport** am und im kühlen Nass
- **Nordic-Walking & Skaten** ein wahres Paradies
- **Aktivsport** im Kötztlinger Land von A-Z
- **Wintersport**  
Unzählige Möglichkeiten



09941 / 80 97

# Tackle Kontor

Ihr Fachhandel für Angelbedarf

- tolle Preise
- großes Angebot
- kompetente Beratung

24 h online für Sie erreichbar!

Karten - Rollen - Kunstköder - Schnüre - Zubehör - Taschen/Böden - Stühle - Liegen - Zelte - Bekleidung - Fliegenfischen

**Inh. Markus Wanninger**  
Zeltendorfer Weg 18    0 99 41 / 80 97    info@tacklekontor.de  
93444 Bad Kötzing    0 99 41 / 90 52 48    www.tacklekontor.com

## aquahema

**Kanuverleih - Campingplatz Blaibach**

- Organisation von Gruppenfahrten (Firmen/Schulen/Vereine)
- Individual-Touren
- Rückholservice
- Zeltlager/Blockhütten
- Kanushop Neu- und Gebrauchteboote
- Biergarten

**aqua hema - Kanutouren im Bayerischen Wald - Campingplatz**  
Oberes Dorf 7 - 93476 Blaibach - Tel. 09941/4128 - Fax 09941/7030  
Mobil: 0171/23 25 55 2 - www.aquahema.de - e-mail: info@aquahema.de

## Cafe Restaurant Lieblingsplatz Veggie & Vegan

Oberes Dorf 32 - 93476 Blaibach - Tel. 09941/407 75 37    www.lieblingsplatz-blaibach.de

Neu: Großes Ferienhaus direkt neben uns - www.ferienhaus-blaibach.de

**Biergarten/ Terrasse**

**Billiard - Dart - Kicker**

**Shaggy, Rudi & Peggy**  
Wir sind herzlich willkommen!

**Leckere Biere**

**Gemütliche Einker**

**Kinderspielecke**

**Bio-Limo**

**Deko, Mode, Kaffee & Lebersmittel**

**Kaffeespezialitäten**

**Neu: viele Ladestationen für E-Bike und PKW**

**Direkt am Regental-Radweg**

**Spisen & Leckeres**

**Dani & Basti**

Ein Erlebnis für die ganze Familie

Geschmack ist bei uns hausgemacht! : Nudeln, Dinkelpizzen, Kuchen, Speiseeis, Dressing, Soßen, Bio, Regional und vieles mehr

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11 Uhr bis 23 Uhr



# Schau mir in die Augen!

DAS AUSFLUGSZIEL IN LOHBERG AM GROSSEN ARBER

## **Bayerwald-Tierpark Lohberg.** **Wildnis erleben.**

Der Tierpark in Lohberg begeistert als einziger Zoo in der Oberpfalz jährlich zahlreiche Besucher. Hier finden Sie über 400 Tiere des bayerisch-böhmischen Grenzgebietes mit ca. 100 Arten in natürlicher Umgebung.

### AUSSTATTUNG UND HINWEISE

- » **Abenteuerspielplatz und Streichelzoo**
- » **Aquarien und Vogelvolieren, Haus des Wolfes**
- » **Kinderveranstaltungen und Thementage**

- » **Barrierearmer Rundweg möglich**
- » **Hunde dürfen angeleint in den Park**
- » **Kiosk mit Terrasse**
- » **E-Bike Ladestation**

### INFORMATIONEN UND ÖFFNUNGSZEITEN

**Bayerwald-Tierpark Lohberg**    Telefon: 09943/8145  
Schwarzenbacher Straße 1a    info@bayerwald-tierpark.de  
93470 Lohberg    www.bayerwald-tierpark.de

### **Der Tierpark ist ganzjährig täglich geöffnet!**

April – Oktober | geöffnet ab 9 Uhr | letzter Einlaß: 17 Uhr

November – März | geöffnet ab 10 Uhr | letzter Einlaß: 16 Uhr



Gestaltung: LABOR 2 – Designagentur, Bad Kötzing – Fotos: Bayerwald-Tierpark Lohberg, Alexander Aigner, Sandra Dombrovsky, Richard Wenzel, Woldlife Photography



# Erleben & Sparen

## mit der GUTi Gästekarte

**Urlaub im Kötztlinger Land lohnt sich  
Freie Fahrt mit Bus und Bahn + zahlreiche  
Ermäßigungen**

**Mit dem GUTi-Logo wird Ihre Gästekarte zu Ihrem kostenlosen Fahrschein für Bus und Bahn im GUTi-Tarifgebiet Bayerischer Wald.**

Das Tarifgebiet erstreckt sich über die Landkreise Cham, Freyung-Grafenau und Regen, bis nach St. Englmar im Landkreis Straubing-Bogen. Das GUTi gilt sogar über Landesgrenzen hinaus in den westlichen Bezirk Pilsen.

Damit kommen Sie bequem, kostenlos und umweltfreundlich zu zahlreichen Ausflugszielen und Sehenswürdigkeiten oder Sie können Rad- und Wandertouren mit unterschiedlichen Ausgangs- und Zielorten unternehmen. Das Beste daran ist... Sie schonen die Umwelt und Ihren Geldbeutel.



**Die neue App im Landkreis Cham.  
Einfach aufs Handy laden!**

„Wohin-Du-Willst“ ist ein persönlicher Mobilitätsplaner, einfach Abfahrts- und Anfahrtsort angeben und der Fahrgast erhält die für ihn passende Verbindung.



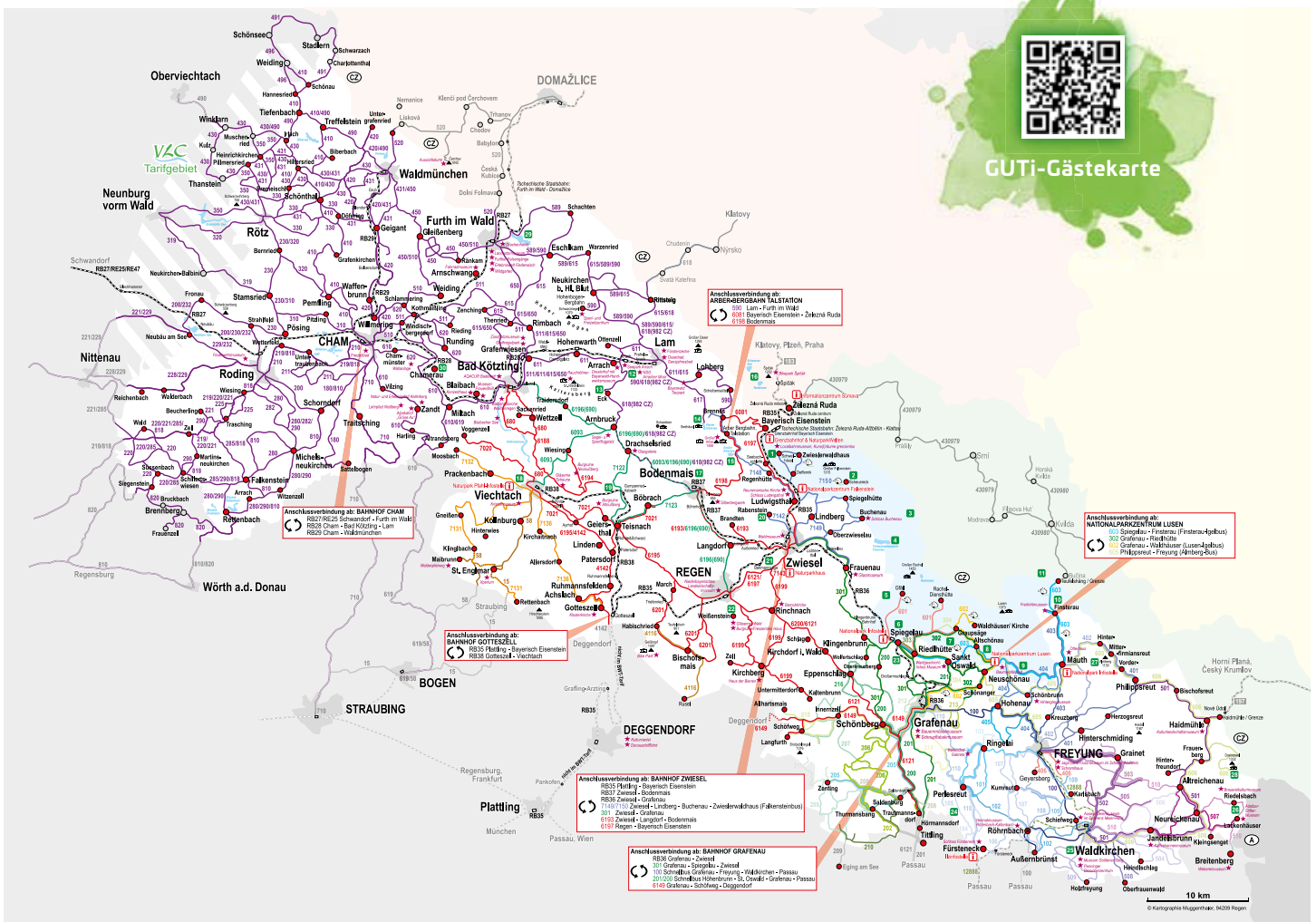
### Wie funktioniert die GUTi Gästekarte?

Die Gästekarte wird vom Beherbergungsbetrieb nach der Anmeldung bei Ankunft ausgehändigt. Nur Gästekarten mit dem GUTi-Logo sind als Fahrschein gültig. Die Gästekarte gilt zusammen mit einem amtlichen Lichtbildausweis als Fahrschein für beliebig viele Fahrten während des gesamten Urlaubsaufenthaltes.

Jeder Gast (Erwachsene, Kinder ab 6 Jahren) erhält seine persönliche Gästekarte im Scheckkartenformat. Gäste in Bad Kötztling erhalten sie auf Wunsch sogar digital auf ihr Smartphone.

### Zusätzliche Ermäßigungen und Vergünstigungen

Mit der Gästekarte erhalten Sie zusätzliche Ermäßigungen und Vergünstigungen bei verschiedenen Freizeiteinrichtungen.



# Sport- und Freizeitmöglichkeiten

## Beach-Volleyball

**BK** AQACUR Badewelt Bad Kötzting  
Bgm.-Seidl-Platz 1, [www.aqacur.de](http://www.aqacur.de)

**BK** Begegnungszentrum Alte Kaserne  
Zeltendorfer Weg 24-40

**G** Rasen-Beach-Volleyballfeld  
auf dem Freibadgelände

**M** Bahnhofstraße - beim Tennisplatz

**R** Ulrichshof Baby & Kinder Bio-Resort  
Zettisch 42, Tel. 09977/9500  
[www.ulrichshof.com](http://www.ulrichshof.com)

## Berghütten

**BK** Kötztinger Hütte am Kaitersberg  
Tel. 09946/290  
[www.koetztinger-huette.de](http://www.koetztinger-huette.de)

**BK** Haidsteiner Hütte  
Tel. 09941/9495292  
[www.haidsteiner-huette.de](http://www.haidsteiner-huette.de)

**R** Forstdiensthütte Hohenbogen  
Fam. Kilger, Hohen Bogen 1  
Tel. 09941/6743  
vom 24.12. - 31.10. tägl. geöffnet

## Bewegungsparcours

**BK** Motorikpfad auf einer Insel im  
Kurpark - nach dem Konzept  
„Mit den Sinnen erleben“

**R** Mehrgenerationenpark mit  
Bewegungs-/Fitnessparcour,  
Streuobstwiese, Gehölzlehrpfad mit  
heimischen Bäumen und Sträuchern  
und Sitzmöglichkeiten

**Z** Am Kellerberg (Waldstück)  
verschiedene Outdoor-Fitnessgeräte

## Bogenschießen

**BK** BoW Jo Heehler,  
Tel. 09941/939835

**M** FC Altrandsberg, Tel. 0162/6038451

## Bootsverleih

**BK** Höllensteinsee,  
Tel. 09941/4009707 oder 9530  
(Ostern bis Ende September)  
[www.bootsverleih-hoellensteinsee.de](http://www.bootsverleih-hoellensteinsee.de)

## Bootswandern/Kanuverleih

**BI** aquahema, Stelzl Martin,  
Oberes Dorf 7, Tel. 09941/4128,  
[www.aquahema.de](http://www.aquahema.de)

**M** Silvia Tracz  
Tiefental 12, Tel. 09944/2823  
[www.kanuverleih-zankl.de](http://www.kanuverleih-zankl.de)

## Fitness-/Sportstudio

**BK** Sportofit - Wellness-Fitness-  
Training, Bgm.-Seidl-Platz 1,  
Tel. 09941/904100  
[www.uschimartin-rehazentrum.de](http://www.uschimartin-rehazentrum.de)

**BK** fit+ Bad Kötzting  
Westumgehung 4,  
Tel. 0170/9838451  
[www.badkoetzting.fitplus-club.de](http://www.badkoetzting.fitplus-club.de)

**BK** Fitness Fabrik u. CrossFit  
Bad Kötzting  
Lamer Str. 14, Tel. 0171/1902014  
[www.fitnessfabrik-badkoetzting.de](http://www.fitnessfabrik-badkoetzting.de)

**BI** Fitness- und Gesundheitsstudio  
„FIT IN“, Pechlergasse 15,  
Tel. 09941/4009454  
[www.gesundheitszentrum-renz.com](http://www.gesundheitszentrum-renz.com)

**M** Gymnastik-Laderl Casaretto  
Chamer Str. 2, Tel. 09944/302805

## Kegelbahnen

**BK** Hotel-Gasthof-Brauerei „Zur Post“  
Herrnstr. 10, Tel. 09941/6628  
[www.posthotel-bad-koetzting.de](http://www.posthotel-bad-koetzting.de)

**BK** Pension-Restaurant Kauer, Lamer  
Str. 29, Tel. 09941/1262,  
[www.pension-kauer.de](http://www.pension-kauer.de)

**BI** Gasthaus „Am Ziegelberg“  
Hirtreiter Andreas, Am Ziegelberg 6,  
Tel. 09941/905422

**H** Gasthof Kaitersberg, Familie Geiger  
Sonnleitnerstr. 6, Tel. 09946/326  
[www.hohenwarth.de/gasthof-pension-kaitersberg](http://www.hohenwarth.de/gasthof-pension-kaitersberg)

**R** Bundeskegelbahnen, Fam. Kollmer  
Hohenbogenstr. 1, Tel. 09941/1237

## Kinderspielplätze

**BK** im Kurpark, BZ-Alte Kaserne, am  
Schinderbuckel, Urtlbachplatz,  
Böhmerwaldstraße, Bühlacker,  
Zeltendorf, Ramsried und Steinbühl

**BI** Beim Haus des Gastes in der  
Badstr. 5, am Ziegelberg und in  
Neukolmberg

**G** Nähe Pfarrkirche/  
Pfarrheim, Pfarrer-Karl-  
Schmid-Weg

**H** Unterhalb der Grundschule

**M** Schönprunnstraße, Am Hofacker,  
Wilhelmstraße in Altrandsberg

**R** große Spiellandschaft  
beim Rathaus/Tourist-Info  
Hohenbogenstr. 10, in der  
Böhmerwaldstraße - im Drosselweg,  
in Thenried-Madersdorfer Weg, im  
Abenteuer- und Waldspielplatz beim  
Hotel Ulrichshof Zettisch 42, beim  
Sportplatz Thenried

**Z** Erlebnisspielplatz Kellerbergstraße,  
am Weißgraben, in Harrling an  
der Schatzbergstraße und in  
Wolfersdorf/Urbühl

## Kino

Cine-World, Randsbergerhofstr.  
15-19, 93413 Cham, Tel. 09971/  
20220, [www.kino-cham.de](http://www.kino-cham.de)

CineVIT,  
Ringstr. 5, 94234 Viechtach  
Tel. 09942/9480352  
[www.kino-viechtach.de](http://www.kino-viechtach.de)

LiLa Lichtspielhaus Lam,  
kleines Kino - großes Wohnzimmer  
Rosengasse, 93462 Lam  
[www.lichtspielhauslam.de](http://www.lichtspielhauslam.de)

## Kneippanlagen

**BK** im Kurpark, AQACUR Badewelt,  
Klinikum Luitpold, Rehasentrum  
Uschi Martin, Kneipp-Kurbad  
Althammer

**BI** Am oberen Anger in Kreuzbach  
(zwischen den beiden  
Regenbrücken)

**G** Kneipptrittbecken im Kurpark  
Grafenwiesen

**H** Kneipptrittbecken, Haselstaude  
nahe Campingplatz

**R** Kneipptrittbecken (beim ehem.  
Freibad) Hohenbogenstraße

## Kutschfahrten

**BK** Hastreiter Alois, Ramsried 32  
Tel. 0170/8974688 o.  
0152/03869522

**BK** Müller Klaus, Burgstall 12  
Tel. 09945/905110 od.  
0170/3222994

**G** Familie Brandl, Kaitersbergweg 23  
Tel. 09941/6224 od. 0151/12811496

**H** Amberger Heinrich, Lamer Str. 3  
Tel. 09946/422, [www.gutscherhof.de](http://www.gutscherhof.de)

**H** Pritzl Josef, Oberzettling 2,  
Tel. 09946/564

**H** Seidl Rudolf, Unterzettling 3  
Tel. 09946/207,  
[www.ferienhof-seidl.de](http://www.ferienhof-seidl.de)

**R** Stall-Adam, Kühbergweg 20,  
Tel. 09941/8065, od.  
0170/8389805, [lisal89@gmx.de](mailto:lisal89@gmx.de)  
(Termine nach Vereinbarung)

## Minigolf

**BK** im Kurpark, (Kurpark-Cafe)  
Tel. 0157/51861159

**BI** Badstraße 1, Ausgabe der Schläger:  
Gegenüber Minigolfplatz im  
Friseursalon Mühlbauer oder in der  
Tourist-Info, Kirchplatz 6

**H** mit Imbiss, Haselmühle  
Tel. 09946/ 9028128

## Modellflugplatz

**BI** Alte Kötztinger Straße  
(Wanderweg BI4)

## Motocross

**R** Motocrossbahn in Zettisch  
Tagestickets erhältlich im Hotel  
Ulrichshof, Tel. 09977/9500  
[www.amc-cham.de](http://www.amc-cham.de)

## Naturbadestellen

**H** Badeweiher am Feriendorf  
Kummersdorf

**M** Regenfluss

## Naturlehrpfad

**BK** Wald- und Geschichtslehrpfad  
am Ludwigsberg

**BK** Wasserlehrpfad entlang der  
Uferpromenade

**BI** am Wanderweg BI8, Lehrtafeln:  
Heimische Tierwelt, Waldtiere und  
Laub- und Nadelbäume

- G** Naturerlebnispfad - lehrreicher Rundkurs (ca. 3 km) mit vielen Stationen; Gehzeit ca. 90 min.; Beschreibung erhältlich in der Tourist-Info; Tel. 09941/9403-17 [www.grafenwiesen.de](http://www.grafenwiesen.de)
- M** Einzigartige Terrassen und Heckenlandschaft in Eismannsberg, Beschreibung in der Tourist-Info erhältlich
- R** „Weg der Sinne“ 6 Stationen mit Schautafeln, entlang Bachlauf, Felssteinmauern, Hecken und Bäumen
- Z** Natur- und Erlebnispfad am Kellerberg mit Seilbahn, Wackelsteg, Hangrutsche und vieles mehr
- Z** Themenweg Nistberg Ein erlebnisreicher Themenweg mit 23 Stationen über Natur, Landwirtschaft u. Wildlebensraum, ca. 5 km lang

### Nordic-Walking

- BK** Ausgewiesene Nordic-Walking Wege (Info-Flyer in der Tourist-Info erhältlich)
- BI** Ausgewiesene und markierte Strecken (siehe Info-Heft, erhältlich in der Tourist-Info)
- G** Drei ausgewiesene Nordic-Walking-Strecken, Beschreibung erhältlich in der Tourist-Info, Tel. 09941/9403-17, [www.grafenwiesen.de](http://www.grafenwiesen.de)
- H** Ausgewiesene und markierte Strecke, (Rundkurs ca. 4 km). Stöcke können in der Tourist-Info kostenlos ausgeliehen werden

### Reitsport

- H** Ferienhof Rudi Seidl Unterzettling 3, Tel. 09946/207 [www.ferienhof-seidl.de](http://www.ferienhof-seidl.de)
- H** Reiterhof Kummersdorf, Tel. 09946/207
- M** Silvia Tracz, Tiefental 12, Tel. 09944/2823, Ausritte mit Begleitung
- R** Ulrichshof Baby & Kinder Bio-Resort Zettisch 42, Tel. 09977/9500 [www.ulrichshof.com](http://www.ulrichshof.com)

### Sauna / Solarium

- BK** AQACUR Badewelt (Sauna, Solarium), Bgm.-Seidl-Platz 1, Tel. 09941/9475-0 [www.aqacur.de](http://www.aqacur.de)
- BK** Sonnenstudio „H+F“, Lamer Str. 1
- BI** Schlossgasthof Rösch (Sauna) Kirchplatz 8-10, Tel. 09941/9467-0 [www.schlossgasthof-roesch.de](http://www.schlossgasthof-roesch.de)
- G** Hotel Spirit & Spa Birkenhof am Elfenhain (Sauna, Solarium), Auf der Rast 7, Tel. 09941/4004-0, [www.hotel-birkenhof.de](http://www.hotel-birkenhof.de)
- G** Landhotel Buchbergerhof (Sauna, Solarium), Thürnhofen, Thenrieder Weg 25, Tel. 09941/8140 [www.stoiber-buchbergerhof.de](http://www.stoiber-buchbergerhof.de)
- M** Gymnastik-Laderl Casaretto (Solarium), Chamer Str. 2, Tel. 09944/302805

- R** Hotel Kollmerhof (Sauna/Solarium) Hohenbogenstr. 1, Tel. 09941/1237 [www.kollmerhof.de](http://www.kollmerhof.de)
- R** Hotel Bayerischer Hof Dorfstr. 32, Tel. 09941/770000 [www.wellnessen.de](http://www.wellnessen.de)
- R** Ulrichshof Baby & Kinder Bio-Resort Zettisch 42, Tel. 09977/9500 [www.ulrichshof.com](http://www.ulrichshof.com)
- Z** Hotel Früchtl, (Sauna, Dampfbad) Kirchplatz 1, Tel. 09944/30410 [www.hotel-fruechtl.de](http://www.hotel-fruechtl.de)

### Schwimmen

- BK** AQACUR Badewelt, Bgm.-Seidl-Platz 1, Tel. 09941/94750, [www.aqacur.de](http://www.aqacur.de)  
Öffnungszeiten Hallenbad: Mo 13.00-22.00 Uhr, Di-Do 11.00-22.00 Uhr, Fr 11.00-24.00 Uhr, Sa/So/Feiertage u. Schulferien: 10.00-22.00 Uhr; Öffnungszeiten Freibad: Mitte Mai bis ca. Mitte Sept. tägl. 10-20 Uhr
- BI** Schlossgasthof Rösch (Hallenbad und beheizter Außenpool), Kirchplatz 8-10, Tel. 09941/9467-0 [www.schlossgasthof-roesch.de](http://www.schlossgasthof-roesch.de)
- G** Familienfreibad Grafenwiesen Schönbuchener Str. 49 Tel. 09941/9403-45 od. 09941/9403-15 [www.grafenwiesen.de](http://www.grafenwiesen.de)
- G** Hallenbad im Hotel Spirit & Spa Birkenhof am Elfenhain, Auf der Rast 7, Tel. 09941/4004-0 [www.hotel-birkenhof.de](http://www.hotel-birkenhof.de)
- R** Hotel Bayerischer Hof Dorfstr. 32, Tel. 09941/770000 [www.wellnessen.de](http://www.wellnessen.de)
- R** Ulrichshof Baby & Kinder Bio-Resort Zettisch 42, Tel. 09977/9500 [www.ulrichshof.com](http://www.ulrichshof.com)
- Z** Hotel Früchtl (Hallenbad) Kirchplatz 1, Tel. 09944/30410 [www.hotel-fruechtl.de](http://www.hotel-fruechtl.de)

### Skaten

- BK** Skaterpark im Begegnungszentrum Alte Kaserne, Zeltendorfer Weg

### Sommerrodelbahn

- R** Sport+Freizeit-Zentrum Hohenbogen (Doppelsesselbahn, Kinder-Freizeitwelt, Inlineskater-Bahnen, Graskart-Fahren...), Tel. 09947/464, [www.hohenbogen.de](http://www.hohenbogen.de)

### Sommerstockschießen

- BK** im Kurpark neben Fußballstadion
- G** im Kurpark Grafenwiesen
- H** Auf dem Gelände des Campingplatzes, Ferienzentrums 3, Tel. 09946/367 [www.campingplatz-hohenwarth.de](http://www.campingplatz-hohenwarth.de)
- Z** Waldsportplatz des FC-Zandt

### Tennis

- BK** TC Bad Kötztling, Waldschmidtstraße Tel. 0176/96651978 od. Tel. 6177 4 Sandplätze, Platz 10 €/Std.
- BI** TC Blaibach beim Haus des Gastes Badstraße (Ausgabe der Karten in der Tourist-Info, Kirchplatz 6)
- R** Ulrichshof Baby & Kinder Bio-Resort, Zettisch 42, Tel. 09977/9500 [www.ulrichshof.com](http://www.ulrichshof.com)

### Tischtennis

- BK** im Kurpark (Kurpark-Cafe), AQACUR (Freibad)
- G** Tischtennisplatte im Freibadgelände
- Z** Im Natur- und Erlebnispfad

### Trimm-Dich-Pfad

- BI** Am Attenberg, 800 m Dorfauswärts-Richtung Bärndorf
- Z** Am Kellerberg (Waldstück), Markierter Trimm-dich Pfad mit 20 Stationen

### Wintersport

- BK** Kötztlinger Kristall-Skischule Alpin-Skischule, Kinder-Skischule, Snowboard-Schule, Langlauf-Schule, Skiverleih, Tel. 09941/4100, [www.kristall-schischule.de](http://www.kristall-schischule.de)
- H** Langlauf: Im Ortsteil Hudlach. Einstieg in die Riedelsteinloipe Hudlach-Eck. In beiden Richtungen zu laufen, für Skating und Diagonal
- R** Alpin: Wintersportzentrum Hohenbogen mit Doppelsesselbahn, Schlepplift, 6 km gepfl. Skipisten, Beschneiungsanlage, Winterrodelbahn, Schlittenverleih, 2 Ski- und Snowboard-Schulen, Tel. 09947/464, [www.hohenbogen.de](http://www.hohenbogen.de)
- R** Langlauf: 2 LL-Loipen bei der Forstdiensthütte am Hohenbogen, ca. 10 km, 1 LL-Loipe am „Grenzweg“, ca. 10 km, 1 LL-Loipe „Unteres Straßl“, ca. 5 km Skating Tel. 09941/940016 (Tourist-Info Rimbach)

# Radfahrer Paradies

## Kötztinger Land

Das Kötztinger Land bietet für Radler ein echtes „EldoRado“ und eine abwechslungsreiche Kulisse für interessante Touren. Durch die günstige Lage am Regen sind die Orte im Kötztinger Land ideale Ausflugsziele und Sie können von hier aus wunderschöne Radtouren starten.



### Auf den schönsten Radwegen im Kötztinger Land



#### Regental-Radweg

(ca. 160 km) Von Regensburg über Cham nach Bayerisch Eisenstein (Ab Miltach über Blaibach nach Viechtach einfach ca. 23 km)



#### Zellertal-Radweg

(ca. 30 km) Der Radweg führt von Bad Kötzting über Arnbruck und Drachselsried bis Bodenmais-Zwiesel.



#### Lamer-Winkel-Arber-Radweg

(ca. 50 km) Von Miltach, Blaibach über Bad Kötzting, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam, Lohberg nach Bayerisch Eisenstein.



#### Donau-Regen-Radweg

(ca. 40 km) Auf der ehemaligen Lokalbahntrasse Miltach-Konzell nach Bogen.

## Individuelles Radweg- und Wanderwegerouting

Ganz einfach Fahrrad- und Wandertouren auf unseren bestehenden Wegenetzen planen. Einfach Start- und Zielort auswählen. Sehenswürdigkeiten und Gaststätten als Zwischenpunkte auf der Karte wählen und schon erhalten Sie umgehend Ihren individuellen Routenvorschlag basierend auf unserem beschilderten Wegenetz.

- Als GPX-Tracks zum Downloaden aufs Handy
- Auch als PDF zum ausdrucken

**Trans Bayerwald** - ca. 700 km Mountainbikerunde, die zwischen Furth im Wald und Passau durch den Bayerischen Wald führt - fordernd wie eine TransAlp und ebenso erlebnisreich!



### Trans Bayerwald



Bayernnetz für Radler App  
Wegweiser durch Bayern:  
[www.bayerninfo.de/rad](http://www.bayerninfo.de/rad)  
[www.bayernbike.de](http://www.bayernbike.de)



Radkarte mit Tourenbeschreibungen und kostenlose Broschüren - erhältlich in allen Tourist-Infos!

# Unterwegs mit E-Bike oder Tourenrad Fahrrad-Verleih im Kötztinger Land:



## Bahn & Bike:

Kostenfreie Fahrradmitnahme im  
Landkreis Cham im Regionalexpress (RE)  
und in der Regionalbahn (RB).



## E-Bike Ladesäulen

Die E-Bike Ladestationen sind jeweils ausgestattet mit 4 Schließfächern. Das eigene Ladekabel muss für den Ladevorgang mitgebracht werden. Parallel zum Akku kann auch das Handy geladen werden. Akku und Handy sind während des Ladevorgangs sicher im Schließfach untergebracht. Das Schließfach ist mit einem Pfandschloss gesichert (1€/0,50€ Münze). Die Ladesäulen stehen rund um die Uhr zur Verfügung, Stromkosten fallen keine an!

Nachstehend genannte Preise gelten jeweils nur mit Gästekarte (ohne Gästekarte Preisaufschlag). Gruppen ab 4 Personen und für Wochen- bzw. Wochenendtermine Räder bitte vorbestellen.

## Verleih von Touren-Rädern: (Preise mit Gästekarte)

### Tourist-Info Blaibach:

(während der Öffnungszeiten s.S.2)

Preis für ½ Tag:.....6,50 €

Preis für 1 Tag:.....10,00 €

### Aparthotel „Zum Gutshof“

Gutshofweg 2, Tel. 09946/9500

Preis für 1 Tag:.....15,00 €

## Verleih von E-Bikes: (Preise mit Gästekarte)

### Tourist-Info Blaibach:

(während der Öffnungszeiten s.S.2)

Preis für ½ Tag:.....13,00 €

Preis für 1 Tag:.....20,00 €

### Aparthotel „Zum Gutshof“

Gutshofweg 2, Tel. 09946/9500

Preis für 1 Tag:.....25,00 €

### Tourist-Info Rimbach:

(während der Öffnungszeiten s.S.2)

Preis für ½ Tag:.....13,00 €

Preis für 1 Tag:.....20,00 €

### Hotel Früchtl, Zandt:

Tel. 09944/30410;

tgl. an der Rezeption

Preis für 1 Tag:.....30,00 €

Kürzere Verleihzeiten -  
Preis auf Anfrage.

### Autohaus Silberbauer e.K.:

Lehmgasse 14, Tel: 09941/94580,

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 07:30 – 17:30 Uhr,

Sa: 08:00 - 12:00 Uhr,

Preise siehe Anzeige unten

Wochenendpauschale und Wochenpreis auf Anfrage.

### Standorte:

- Bad Kötzing: Kur- und Gästeservice, Bahnhofstr. 15 und Platz vor St. Veit, Marktstr. 28
- Blaibach: Rathaus/Tourist Info, Kirchplatz 6
- Rimbach: Dorfplatz Rimbach und Dorfplatz Thenried
- Zandt: Rathaus/Tourist Info, Rathausplatz 1

### Viele Gasthäuser und Hotels bieten ebenfalls die Möglichkeit zum Aufladen der E-Bikes an:

- Bad Kötzing: Lindner Bräu, Brauerei-Gasthof „Zur Post“
- Blaibach: Enoteca Lucca
- Miltach: Cafe „Waffel“, Pizzeria Da Chiara
- Rimbach: Ulrichshof, Aussichtsplattform Gipfelsteig am Hohenbogen
- Zandt: Hotel Früchtl und Feriendorf am Kellerberg 91 (Rezeption)

## Ihr E-Bike Verleih und E-Bike Verkauf im Autohaus Silberbauer.

Seit dem Jahr 2017 sind wir Partner des Rosenheimer Fahrradherstellers MAXX-Bike. Die Marke MAXX steht genauso wie die Marken Volkswagen und Audi für höchste Qualität und größtmögliche Kundenzufriedenheit. Im Jahr 2021 konnten wir unser Sortiment um die Marke TOTEM erweitern und somit Downhill-Fahrten und Offroad-Touren zum Einstiegspreis ermöglichen. Zudem sind seit diesem Zeitpunkt auch E-Bikes für Kinder der Marke BEN erhältlich. Somit können auch die Kleinen ab einer Körpergröße von ca. 115 cm den Fahrspaß eines E-Bikes genießen!

### Unsere Mietpreise:

€ 24,00 / 1 Tag Bike für Kinder, € 20,00 / je Zusatztag Bike für Kinder

€ 30,00 / 1 Tag Bike für Erwachsene, € 25,00 / je Zusatztag Bike für Erwachsene

€ 3,00 / Fahrradhelm je Tag 3,00, Korb für Gepäckträger je Tag, € 3,00 / Tasche für Gepäckträger je Tag

Alle Preise inkl. MwSt. und Fahrradschloss. € 100,00 / Kaution je Bike.



**AUTOHAUS**  
**Silberbauer**

**Autohaus Silberbauer e. K.**

Lehmgasse 14, 93444 Bad Kötzing

Tel. +49 9941 (0) 9458-0

Fax +49 9941 (0) 9458-40

info@autohaus-silberbauer.bayern



# Wandern

## im Kötztlinger Land



Wandern



Erhältlich in jeder Tourist-Info!

**Entspannen in der Natur - reine Luft genießen - in unserer schönen bayerischen Landschaft!** Erkunden Sie unsere reizvolle Gegend - im Herzen des Bayerischen Waldes. Genießen Sie unsere schöne Natur, herrliche Aussichten, unsere gesunde Luft, wohltuende Ruhe - und das zu jeder Jahreszeit ein Genuss! Alle Wanderwege im Kötztlinger Land in den Orten Bad Kötzing, Blaubach, Grafenwiesen, Hohenwarth, Miltach, Rimbach und Zandt wurden vom Naturpark Oberer Bayerischer Wald neu und übersichtlich markiert!

### Tipp: Grenzenlos Wandern zwischen Bayern und Böhmen

Mit dem „Sumava Wanderbus“ unterwegs - grenzüberschreitende Buslinien, vom 15. Mai bis 31. Oktober, auch geführte Wanderungen - mehr Infos unter [www.landkreis-cham.de/breitband-kreiswerke/kreiswerke-cham/mobilitaet](http://www.landkreis-cham.de/breitband-kreiswerke/kreiswerke-cham/mobilitaet)

### Berge erklimmen, herrliche Aussichten genießen und in gemütlichen Berghütten Brotzeit machen:

- Arber (1456m)
- Kaitersberg/Kreuzfelsen (999m)
- Osser (1293m)
- Eck/Riedlstein (1132m)
- Hohenbogen (957 - 1079m)
- Haidstein (742m)

### Auf wunderschönen Fernwanderwegen durchs Kötztlinger Land:



**Goldsteig:** Prädikatswanderweg [www.goldsteig-wandern.de](http://www.goldsteig-wandern.de), auch als App auf Ihr Handy



**Bayerweg:** Die bayerisch böhmische Geschichte erleben



**Pandurensteig:** Teilstrecke Cham-Prackenbach führt direkt an Zandt (Pfahlhof) vorbei (38km)



**Ostbayerischer Jakobsweg:** mittelalterlicher Pilgerweg



**Europäischer Fernwanderweg E6:** Ostsee - Wachau - Adria



**Kötztlinger Weg:** Von Regensburg bis zur Tschechischen Grenze



**Haidsteiner Weg:** Cham - Haidstein - Bad Kötzing

# Digitaler Wanderpass

## Die Wandernadel des Kötztlinger Landes

Mit der App von **SummitLynx** können alle Wanderer im Kötztlinger Land mit ihrem Handy Nadelpunkte sammeln. Sobald genügend Punkte gesammelt sind, wird die jeweilige Wandernadel freigeschaltet und kann in einem der Tourismusbüros im Kötztlinger Land gegen eine „echte“ Wandernadel eingetauscht werden.

Die **App ist kostenfrei** und **bietet zusätzlich das traditionelle Gipfelbuch bzw. Tourenbuch in digitaler Form** an.

### Was kann die App?

Mit der kostenfreien App könnt ihr euch per GPS an den Stempelstellen verewigen und beweisen, dass ihr wirklich vor Ort wart. Tragt euch im Tourenbuch ein, schießt ein Foto und sammelt eure Erfolge in der Chronik (Name der Stempelstelle, Datum & Uhrzeit). Eure erreichten Ziele könnt ihr auch online mit Facebook verknüpfen und teilen, damit eure Freunde sofort wissen, dass ihr es geschafft habt.

### Sicherheitsplus

Mit der Notfallfunktion mySOS kann ein Notfallkontakt hinterlegt werden, der verständigt wird, wenn man nicht rechtzeitig

von der Wanderung zurückkehrt. Dank dem GPS-Tracking kann der Vermisste schneller von der Bergrettung geortet werden. Außerdem hilft die App, sich am Berg zu orientieren.

### Offline kein Netz?

Mach den Check-In und deine Einträge werden bis zur nächsten Online-Verbindung zwischengespeichert.



APP zum  
Downloaden



**Wandernadel  
Bronze**  
800 Punkte



**Wandernadel  
Silber**  
1500 Punkte



**Wandernadel  
Gold**  
2500 Punkte

Preis: je 2,00 € (mit  
Gästekarte 1,50 €)



Teilnahme online buchen

**04.04. | Donnerstag**

**Rund um den Ziern- und Ochsenberg**  
Treffpunkt:   
**leicht** ↔ 7,5 km ⏱ 3 h

**16.04. | Dienstag**

**Auf den Lamberg**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 15 km ⏱ 4,5 h

**25.04. | Donnerstag**

**Von Viechtach zum Höllensteinsee**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 17 km ⏱ 5 h

**02.05. | Donnerstag**

**Vom Urwald zur Spitzwaldkanzel**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 12 km ⏱ 4,5 h

**05.05. | Sonntag**

**Wanderung zum Haidstein.**  
TP: 10.00 Uhr beim Wanderparkplatz in Liebenstein.  
**mittel** ⏱ 3-4 h

**14.05. | Dienstag**

**Wanderung bei Neunußberg**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 13 km ⏱ 4 h

**26.05. | Sonntag**

**Wanderung am Blaibacher See.** TP: 10.00 Uhr beim Parkplatz Stauwehr am See.  
**mittel**

**28.05. | Dienstag**

**Der Steinbruchweg von Zachenberg.**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 7 km ⏱ 3-4 h

**04.06. | Dienstag**

**Zur Roßschwemme bei Eppenschlag**  
Treffpunkt:   
**leicht-mittel** ↔ 11 km ⏱ 3 h

**13.06. | Donnerstag**

**Auf den Heugstatt (1261 m).**  
Treffpunkt:   
**mittel-schwer** ↔ 14 km ⏱ 5-6 h

**25.06. | Dienstag**

**Auf dem Grenzweg zum Schanzkreuz**  
Treffpunkt:   
**leicht** ↔ 9 km ⏱ 3 h

**07.07. | Sonntag**

**Wanderung Hohenbogen-Rimbach.** TP: 9.30 Uhr beim Wanderparkplatz Altes Freibad.

**09.07. | Dienstag**

**Von Finsterau über Siebensteinkopf nach CZ**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 10 km ⏱ 4 h

**18.07. | Donnerstag**

**Vorbei an Satellitenschüsseln zum Höllensteinsee**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 15 km ⏱ 5 h

**30.07. | Dienstag**

**Burg Lichtenegg (Madersdorfer Rundweg).**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 11 km ⏱ 3,5 h

**04.08. | Sonntag**

**Burgenwanderung Altrandsberg-Neurandsberg.** TP: 10.00 Uhr beim Eingangsbogen Schloss Altrandsberg.  
⏱ 3-4 h

**06.08. | Dienstag**

**Natur und Kur** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr Parkplatz Untere Au im Kurpark Bad Kötzing.  
⏱ 3 h

**06.08. | Dienstag**

**Stumme Eichenriesen (Harlachberg-Böbrach).**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 14 km ⏱ 5 h

**08.08. | Donnerstag**

**Räuber-Heigl-Wanderung** (für Kinder ab 5 Jahren mit Erwachsenen). TP: 10.00 Uhr Wanderparkplatz in Reitenberg  
**mittel**

**08.08. | Donnerstag**

**Waldtag Pfahl** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr Gasthof Blasini in Zandt.  
⏱ 3 h

**12.08. | Montag**

**Naturforschertag am Blaibacher See** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr beim Parkplatz Stauwehr am See.  
⏱ 3 h

**13.08. | Dienstag**

**Die Lebensräume am Nistberg** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr bei der Eingangstafel am Lehrpfad Nistberg in Zandt  
⏱ 3 h

**13.08. | Dienstag**

**Von Haidmühle über die Grenze.**  
Treffpunkt:   
**leicht** ↔ 14 km ⏱ 4 h

**14.08. | Mittwoch**

**Bei Graf Wiesi** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr bei der Eingangstafel am Lehrpfad in Grafenwiesen.  
⏱ 3 h

**27.08. | Dienstag**

**Am Kellerberg** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr beim Pavillon am Kellerberg in Zandt.  
⏱ 3 h

**27.08. | Dienstag**

**Aus dem Zellertal zum Mühlriegel.**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 11-12 km ⏱ 4-5 h

**28.08. | Mittwoch**

**Naturforschertag am Rimbacher „Woidplatzer!“** (für Kinder ab 8 Jahren). TP: 9.00 Uhr beim Kneipptrittbecken.  
⏱ 3 h

**29.08. | Donnerstag**

**Räuber-Heigl-Wanderung** (für Kinder ab 5 Jahren mit Erwachsenen). TP: 10.00 Uhr Wanderparkplatz in Reitenberg.  
**mittel**

**03.09. | Dienstag**

**Auf der Spur des Böhmerwaldsehers „Sepp Wudy“.**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 12 km ⏱ 5 h

**12.09. | Donnerstag**

**Rund um das Englmarbachtal.**  
Treffpunkt:   
**leicht** ↔ 10 km ⏱ 3 h

**19.09. | Donnerstag**

**Von Zimmerau zum Wagensonriegel.**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 13 km ⏱ 4,5 h

**01.10. | Dienstag**

**Von Heilbrunn auf den Viechtberg.**  
Treffpunkt:   
**leicht** ↔ 6 km ⏱ 3 h

**10.10. | Donnerstag**

**Felsen am Teufelstisch, wo der Teufel Mahizeit hielt.**  
Treffpunkt:   
**mittel** ↔ 9-10 km ⏱ 4 h

**22.10. | Dienstag**

**Zur Bayernwarte auf den Dieberg.**  
Treffpunkt:   
**leicht** ↔ 9 km ⏱ 3 h

**06.12. | Freitag**

**Nikolauswanderung um Bad Kötzing.**  
Treffpunkt:   
**leicht-mittel** ↔ 7,5 km ⏱ 3-3,5 h

= 9.00 Uhr ab Kur- und Gästeservice Bad Kötzing

**Geführte Wanderungen mit dem Naturpark-OBW**

**Wichtige Informationen:**

- Veranstalter der Wanderungen sind die Mitgliedsorte der Werbegemeinschaft Kötztinger Land sowie der Naturpark OBW.
- Die Führung aller Wanderungen erfolgt durch Wanderführer.
- Die Wanderungen werden bei jedem Wetter durchgeführt. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 5 Personen. Eine vorherige Anmeldung ist dazu erforderlich.
- Die Teilnahme an den Wanderungen ist kostenfrei. Jeder Wanderteilnehmer beteiligt sich an den Wanderungen inkl. der Hin- und Rückfahrt auf eigene Gefahr. Für An- und Rückfahrten mit öffentlichen Verkehrsmitteln können separate Kosten entstehen. Der Veranstalter übernimmt außerdem keine Haftung für Schäden oder Unfälle.
- Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung und Ausrüstung werden empfohlen.
- Voraussetzung für die Teilnahme an den Wanderungen ist eine entsprechende Wanderkondition und körperliche Fitness in Eigenverantwortung.
- Soweit möglich ist bei jeder Wanderung ist eine Einkehr vorgesehen. Rucksackpflege sowie ausreichende Getränke sollten jedoch mitgenommen werden.
- Programmänderungen vorbehalten
- Beachten Sie dazu unseren Plakataushang und die Ankündigungen in der örtlichen Presse!

**Nähere Informationen erhalten Sie beim Kur- und Gästeservice Bad Kötzing  
Tel. 09941 / 400 32 150**

# Gaststättenführer Bad Kötzting

93444 Bad Kötzting · Vorwahl: 09941



Online-  
Gaststättenführer

= Übernachtung = Biergarten = Terrasse = für Busgruppen geeignet = Kaffee & Kuchen







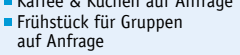



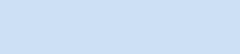
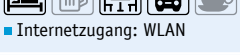
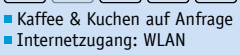

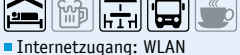


Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Hotel „Amberger Hof“</b> Familie Amberger   Zeltendorfer Weg 4   Tel. 9500 www.amberger-hof.de	Mo - Mi 07.00 - 19.00 Do - Sa 07.00 - 22.00 So 07.30 - 17.00	Do - Sa 17.00 - 20.30		 ■ Internetzugang: WLAN ■ Behinderten-Toilette ■ Frühstücksbuffet
<b>Hotel-Gasthof-Brauerei „Zur Post“</b> Familie Huber   Herrenstr. 10   Tel. 6628 www.posthotel-bad-koetzting.de	Mo - Mi 17.00 - 23.00 Do - So 07.30 - 23.00 <b>Ruhetag: Mo - Mi bis 17.00</b>	11.30 - 13.30 17.30 - 20.30		 ■ Internet-Zugang: WLAN ■ Behinderten-Toilette ■ Frühstücksbuffet
<b>Wirtshaus „Osl“</b> Familie Koller   Marktstr. 32   Tel. 1045 www.wirtshaus-osl.de	Mo 10.00 - 14.00 Do + Fr 17.30 - 21.00 Sa 10.00 - 14.00 17.30 - 23.00 So 10.00 - 15.00 <b>Ruhetag: Di, Mi</b>	11.00 - 13.45 17.30 - 21.00	11.00 - 13.45 17.30 - 21.00	 ■ Internetzugang: BayernWLAN
<b>Wellness-Hotel „Bayerwaldhof“ mit Gourmetrestaurant LEO´S by Stephan Brandl</b> (ausgezeichnet mit einem Michelin-Stern) Familie Mühlbauer   Liebenstein 25   Tel. 94800 www.bayerwaldhof.de	Mo - So 08.00 - 22.00	18.30 - 20.00 Gourmetrestaurant geöffnet Mi - Sa ab 18.30 Uhr		 ■ Internetzugang: WLAN ■ Pay-TV: Sky-Lounge ■ Frühstücksbuffet
<b>Cafe-Pension-Restaurant „Kauer“</b> Franz Kauer   Lamer Str. 29   Tel. 1262 www.pension-kauer.de	Mo - So ab 08.00 <b>Ruhetag: Di, Do</b>	11.30 - 13.30 17.30 - 20.00	durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN ■ Frühstücksbuffet
<b>Brauereigaststätte „Lindner-Bräu“</b> Evi Kolbeck   Weißenregener Str. 4   Tel. 1429 www.lindner-braeu.de	Mo - Sa 11.00 - 23.00 <b>Ruhetag: So (ganzjährig) Mi (Nebensaison)</b>	11.00 - 21.00	11.00 - 22.00	 ■ Internet-Zugang: WLAN ■ Behinderten-Toilette
<b>Gasthof „Zur Klause“</b> Martin Brunner   Weißenregen 72   Tel. 4019410 www.klause-weissenregen.de	Do - Sa 11.00 - 21.00 So 11.00 - 19.00 <b>Ruhetag: Mo, Di, Mi</b>	11.30 - 20.00 So ab 11.00	11.30 - 20.00 So ab 11.00	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>„Zur Ziegelhütte“</b> Maria Weixel   Lamer Str. 32   Tel. 6559	Mo - So 10.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Do (Winter)</b>	11.00 - 14.00 17.30 - 19.30 (Sommer)	14.00 - 17.30	
<b>Cafe &amp; Restaurant freys im FREY ModeErlebnishaus</b> Schrirnstr. 1   Tel. 9067-150 www.freyerleben.de	Mo - Sa 09.30 - 17.00 <b>Ruhetag: So</b>	11.15 - 15.00	9.00 - 11.00	 ■ Internetzugang: BayernWLAN ■ Frühstück
<b>Gasthaus-Pension „Fechter“</b> Familie Fechter   Grub-Pfingstreiter Str. 93   Tel. 905320 www.gasthaus-fechter.de	Do - Sa 18.00 - 24.00 So 09.30 - 12.00 Mo 18.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Di, Mi</b>	auf Anfrage	durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN ■ Behinderten-Toilette

Herrenstraße 10  
93444 Bad Kötzting  
Tel.: (0 99 41) 66 28 o. 7140

- Gut bürgerliche & feine Küche
- Urige gemütliche Gaststube
- 2 Kegelbahnen
- Biere aus der eigenen Hausbrauerei
- Moderne Gästezimmer
- Biergarten

Fax: (0 99 41) 26 04  
info@posthotel-bad-koetzting.de  
www.posthotel-bad-koetzting.de



Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>d`Reim - Gasthof „Gregori“</b> Benedikt Gregori   Wölkersdorf 4   Tel. 8390 www.gasthof-gregori.de	Mi, Do, Fr ab 17.00 Sa 11.00 - 14.00 ab 17.00 So + Ft. ab 11.00 <b>Ruhetag: Mo, Di, im Winter auch Do außer an Feiertagen</b>	11.00 - 13.30 17.00 - 20.30 So u. feiertags durchgehend	11.00 - 14.00 17.00 - 20.30	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Spielbank - Restaurant Edelstein</b> Andrea Mathes   Untere Au 2   Tel. 0162/7200727 www.spielbanken-bayern.de	Mo - So 12.00 - 02.00	15.00 - 23.00	12.00 - 02.00	 ■ Internetzugang: BayernWLAN ■ Pay-TV: Sky-Lounge
<b>„Goggolori“ Cafe-Restaurant</b> Wolfgang Bauer   Spitalplatz 1   Tel. 904949 www.goggolori.de	Di - Fr 09.00 - 21.00 Sa 17.00 - 21.00 <b>Ruhetag: Mo, So</b>	Di - Fr 11.00 - 21.00 Sa 17.00 - 21.00	Di - Fr 11.00 - 21.00 Sa 17.00 - 21.00	 ■ Internetzugang: WLAN ■ Frühstück
<b>„food stop“ Cafe-Restaurant im AÖACUR</b> Fabiola Dobmeier   Bgm.-Seidl-Platz 1   Tel. 9349833	Mo 13.00 - 20.00 (Ferien ab 11.00) Di - So 09.00 - 20.00 (Fr bis 22.00)	bis 19.00 (Fr bis 22.00)	durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Route 2140 - Classic Diner &amp; More</b> Florian Kopp   Pfingstreiter Str. 28   Tel. 9492720 www.route-2140.de	Di - So 11.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	11.00 - 21.00		 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Pfingstl-Stub´n</b> Herbert Sobotta   Zeltendorfer Weg 34   Tel. 908157 www.jst-zentrum.de	<b>Nov - Apr</b> Mi, Fr, Sa 09.00 - 24.00 So 09.30 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo, Di, Do</b> <b>Mai - Okt + Ft.</b> Di - So 09.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	11.00 - 14.00 18.00 - 22.00	11.00 - 14.00 18.00 - 22.00	 ■ Internetzugang: WLAN ■ Kaffee & Kuchen auf Anfrage ■ Frühstück für Gruppen auf Anfrage
<b>„Hexenhäusl“</b> Martin Bredl   Jahnstr. 42   Tel. 0175/8625201 www.bohemiatours.de	Fr - Sa 17.00 - 22.00 <b>Ruhetag: So-Do</b>	17.00 - 20.00		 ■ Internetzugang: WLAN ■ Behinderten-Toilette
<b>„Die Tomate“</b> Dieter Meier   Marktstr. 20   Tel. 4017217 od. 0171/3622229 www.facebook.com/profile.php?id=100035926005747	Mo, Do, Fr 11.30 - 14.00 17.30 - 22.00 So 11.30 - 16.00 <b>Ruhetag: Di, Mi</b>	bis 21.00	durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Gasthaus „Graf“</b> Familie Mühlbauer   Wetzell 4   Tel. 1666	Do ab 17.00 So 10.00 - 14.00 ab 17.00 <b>Ruhetag: Mo, Di, Mi, Fr, Sa</b>	Do 18.00 - 20.00 So 11.00 - 14.00 18.00 - 20.00	durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>„Steinbühler Hof“</b> Arthur Sagstetter   Steinbühl 14   Tel. 1778 www.steinbuehler-hof.obs.g.de	auf Anfrage			 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Gasthof-Pension „Zellertalblick“</b> Richard u. Hannelore Graßl   Höfing 11   Tel. 09945/1787 www.gasthof-zellertalblick.de	Mo - Sa 16.00 - 24.00 So 14.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Di</b>	durchgehend	durchgehend	 ■ Kaffee & Kuchen auf Anfrage ■ Internetzugang: WLAN
<b>Gasthaus „Meimer“</b> Josef Meimer   Haus 40   Tel. 2645	Mo - Sa 15.00 - 22.00 So 10.00 - 12.00			 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Gasthaus „Waldesruh“</b> Brigitte Hofer   Haus-Waldsiedlung 29   Tel. 8392	Mo - So 12.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Di, So ab 14.00</b>		12.00 - 20.00	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>„Dorfschenke“</b> Christine Hierstetter   Liebenstein 10   Tel. 3381 www.koetzinger-land.de/gg/GER000200604-37405530	Fr + Sa 12.00 - 20.00 So 10.00 - 20.00 <b>Ruhetag: Mo-Do</b>		durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Berggasthof „Kötzinger Hütte“</b> Michael Silberbauer   Mittagstein   Tel. 09946/290 www.koetzinger-huette.de	Mo - So 10.00 - 18.00 vom 01.11. bis Ostern <b>Ruhetage: Mo, Di, Do, Fr (außer in den bay. Ferien)</b>	durchgehend	durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Haidsteiner Hütte</b> Monika & Michaela Geiger GbR Haidstein 1   93466 Chamerau   Tel. 9495292 www.haidsteiner-huette.de	<b>01.04.-31.10.</b> Do - So 11.00 - 18.00 <b>Ruhetag: Mo-Mi</b> <b>01.11.-31.03.</b> Fr - So 11.00 - 18.00 <b>Ruhetag: Mo - Do</b>	11.00 - 17.00	11.00 - 17.00	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Ausflugs-gaststätte „Seeblick“</b> Höllenstein 23	z. Zt. geschlossen			 ■ Internetzugang: WLAN

Griechische, Italienische, Asiatische Lokale	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Restaurant „Delphi“</b> Labrini Spouritas   Rathausgasse 5   Tel. 1537 www.delphi-koetzting.de	Mo - Di 17.00 - 23.00 Mi - Sa 11.30 - 14.00 17.00 - 23.00 So 11.00 - 14.00 17.00 - 23.00	durchgehend		
<b>Restaurant „Akropolis“</b> Evangelos Moutzouris   Bahnhofstr. 22   Tel. 9499964 www.akropolis-koetzting.de	Di - Sa 17.00 - 23.00 So 11.30 - 14.30 17.00 - 23.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	durchgehend		
<b>Pizzeria „da Enzo“</b> Vincenzo Schisa   Metzstr. 3   Tel. 1852 www.facebook.com/profile.php?id=100052005018642	Di - So 11.00 - 14.00 17.00 - 21.30 <b>Ruhetag: Mo</b>	11.00 - 14.00 17.00 - 21.30		
<b>Pizzeria „Da Piero“</b> Jolanta Lojko   Carl-von-Paur-Str. 18   Tel. 1764 www.facebook.com/profile.php?id=100028847816903	Mi - So 17.30 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo, Di</b>	durchgehend		
<b>Ristorante-Pizzeria „La Calla“</b> Familie Folla   Zeltendorfer Weg 2   Tel. 9088990 www.la-calla.de	Mo,Do,Fr 11.30 - 13.30 18.00 - 23.00 Sa 18.00 - 24.00 So 11.30 - 14.00 17.30 - 22.00 <b>Ruhetag: Di, Mi</b>	durchgehend		 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Asia Bistro „Lam Dong“</b> Loi Nguyen Nghiem   Schirnstr. 20   Tel. 9349993 www.facebook.com/profile.php?id=100091128262442	Di - Sa 16.00 - 21.00 So 11.00 - 14.00 16.30 - 21.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	durchgehend		
Bistro   Pils-Pub   Bar   Kulturbühne	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>s´kaffee</b> Stefan Neumeier   Lehmgasse 5   Tel. 4810 www.skaffee.de	Do - Sa 18.00 - 01.00 So 13.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Mo, Di, Mi</b>	18.00 - 22.30 (Do - Sa) 16.00 - 21.00 (Sonntag)	18.00 - 22.30 (Do - Sa) 16.00 - 21.00 (Sonntag)	 ■ Sonntag ab 13 Uhr Kaffee & Kuchen
<b>FRIDA Cocktail-Lounge Bar - Open Air</b> Thomas Bauer   Pingstreiterstr. 28   Tel. 0176/43946458	Fr + Sa 18.00 - 02.00 in den Sommermonaten	Imbiss durchgehend	Imbiss durchgehend	 ■ Internetzugang: WLAN
<b>The Horse Town Club</b> Thomas Kybelksties   Marktstr. 28   Tel. 0151/24138599 www.horsetown.de	Do - Sa 19.30 - 01.00			 ■ Internetzugang: BayernWLAN
<b>Livemusik-Club Bahnhof Kötzing</b> Oliver Zilk   Bahnhofstr. 19   Tel. 0160/90153693 www.ollizilk.de	Do, Fr, So 20.00 - 01.00 (Do, wenn Live-Pro- gramm)			
Cafe   Eisdielen mit Möglichkeit zum Imbiss	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Kurpark-Cafe</b> Monika Jamsek   Kurpark   Tel. 0157/51861159	Mo - So 11.00 - 19.00 (Apr-Okt)		kleiner Imbiss	 ■ Internetzugang: BayernWLAN
<b>tortenhaube Konditorei</b> Martin Siegl   Bahnhofstr. 7   Tel. 9490300 www.tortenhaube.de	Do - So 11.00 - 18.00 u. Ft. <b>Ruhetag: Mo, Di, Mi</b>			 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Eiscafe „Dolce Vita“</b> Vincenzo Di Maio   Marktstr. 36   Tel. 9393784	<b>Sommer:</b> Mo - So: 09.00 - 21.00 <b>Winter:</b> Mo - So: 09.30 - 18.30 <b>Ruhetag: Di</b>	Bistro	Bistro	 ■ Internetzugang: BayernWLAN
<b>„Das Gläserne Backparadies“</b> Anton Wollinger   Herrenstr. 1   Tel. 8791 www.baecerei-wollinger.de	Di - Sa 09.00-16.00 So 11.00-16.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	kleiner Imbiss	kleiner Imbiss	
<b>Anleitner Erlebnis.Brennerei</b> Pfungstreiterstr. 44   Tel. 3251 www.anleitner.de	Mo - Fr 09.00 - 18.00 Sa 09.00 - 17.00 So + Ft. 09.00 - 17.00	kleiner Imbiss	kleiner Imbiss	 ■ Internetzugang: WLAN ■ täglich Frühstück
<b>Dorfbäck Cafe Dietl (in der NORMA)</b> Reiner Dietl Bgm.-Kroher-Str. 27   Tel. 94303811 www.dorfbaeck.de	Mo - Fr 06.30 - 18.00 Sa 06.30 - 13.00 <b>Ruhetag: So</b>	07.00 - 14.00 Heiße Theke		 ■ täglich Frühstück
<b>da´ Stadlerbeck (im NETTO)</b> Ulfried Stadler u. Andreas König Pfungstreiterstr. 15   Tel. 9086776 www.baecerei-teisnach.de	Mo - Sa 06.00 - 19.00 <b>Ruhetag: So</b>	Mo - Fr 11.15 - 14.00 Heiße Theke		 ■ täglich Frühstück

## Cafe | Eisdielen mit Möglichkeit zum Imbiss

Öffnungszeiten

Warme Küche

Kalte Küche

**Bäckerei Bachmeier** (im REWE)  
Arnbrucker Str. 16 | Tel. 400780  
www.bachmeier.de

Mo - Sa 07.00 - 20.00  
**Ruhetag: So**

Kleiner Imbiss



■ täglich Frühstück

## Imbiss

Öffnungszeiten

Warme Küche

Kalte Küche

**"Woidlounge"** (im EDEKA)  
Stefan Segerer  
Westumgehung 8 | Tel. 9042878  
www.edeka-segerer.de

Mo - Sa 06.00 - 20.00  
**Ruhetag: So**

11.00 - 14.00

durchgehend



■ Internetzugang: WLAN  
■ täglich Frühstück

**„Pizza Gelati Italiani“ (Heimservice)**  
Mahmood Qaiser | Pfungstreiter Str. 19 |  
Tel. 904427 od. 904895  
www.pizzabadkötzing.de

Di - So 10.00 - 14.00  
16.30 - 22.00  
**Ruhetag: Mo (außer Ft.)**

durchgehend

durchgehend



**Imbiss „Pizzeria L' Angelo Arizona Italiano“**  
Morena Pingo | Müllerstr. 10 | Tel. 0152/08521320  
www.facebook.com/pizzeriaangolaitaliano

Mo - Do 16.30 - 21.30  
Fr - Sa 16.30 - 22.00  
So 16.30 - 21.15

durchgehend

durchgehend



**Marions Imbiss-Stüberl**  
Marion Fuchs  
Pfungstreiterstr. 2 | Tel. 8899

Mo - Fr 10.00 - 19.00  
**Ruhetag: Sa, So, Ft.**

durchgehend



**Metzgerei Lemberger**  
Marktstr. 1 | Tel. 400500

Mo - Fr 07.00 - 18.00  
Sa 07.00 - 12.00  
**Ruhetag: So**

11.00 - 13.00  
(Mo - Fr)

durchgehend



**"Bistro" - Tankstelle Wanninger**  
Arnbrucker Str. 1a | Tel. 904901  
www.einkaufswelt-wanninger.de

Mo - Do 06.00 - 22.00  
Fr - So 24-Stunden-  
Service

durchgehend

durchgehend



■ Internetzugang: WLAN

**„Schmankerl-Eck“ beim Möbelhaus Wanninger**  
Arnbrucker Str. 2 | Tel. 605115

Mo - Fr 09.00 - 17.00  
Sa 09.00 - 16.00  
**Ruhetag: So**

durchgehend

durchgehend



**Was stellen wir heute an?  
DIE KAFFEEMASCHINE!**

**GSCHIED HAFERL**  
Der Kaffeeröster

seit 2015

Herrenstr. 10 · 93444 Bad Kötzing  
DI / DO / FR von 9 - 18 Uhr und SA von 9- 12 Uhr  
www.gscheid-haferl.com · @gscheidguad

**Appartementhaus "Am Weißen Regen"**

www.fewo-weisser-regen.de **BAD KÖTZTING**

Ferienresidenz "Am Weißen Regen" Tel. 09941 / 1015  
20 Apartments  
Am Regen 2-4  
93444 Bad Kötzing

WLAN

Vermietung durch: RD Manuela Witzmann  
Niederbühlsweg 5, 94234 Vechtach

**Tagespreis ab € 60,-**  
2 Personen  
Frühstück in der Nähe möglich  
zzgl. Kurtaxe pro Pers./ Tag € 1,50  
inklusive Nutzung Badewelt AQACUR  
inklusive Tiefgarage  
Haustierzuschlag pauschal € 25,00

2- u. 3- Zimmer-Appartements für 2-5 Pers. mit Balkon oder Terrasse. Die Appartements verfügen über eine komplett ausgestattete Küche (Mikrowelle, Wasserkocher, Kühlschrank mit Gefrierfach), Sat-TV, Tiefgaragenstellplatz. Haustiere sind herzlich willkommen. Gepflegte Appartementanlage. Die Anlage ist zentrumsnah und doch im Grünen, idyllisch an einer romantischen Flußbiegung nahe des Kurparks gelegen.

Jetzt buchbar: neu ausgestattete Wohlfühlappartements.

**Tägl. 3 Std. Freier Eintritt !!!**  
**AQACUR Bade- und Saunawelt**  
Bad Kötzing (nur ca. 200 m entfernt)  
(auch ohne Eintritt ins AQACUR buchbar)

Imbiss	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>„Pizza-Grill“</b> Steh-Imbiss   Bahnhofstr. 12   Tel. 4843 www.facebook.com/pages/Pizza-Grill/164479973566053	Di - So 17.00 - 21.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	durchgehend		
<b>„Bosporus-Döner“</b> Bediha Dogangonue Pfingstreiter Straße 26   Tel. 0152/57885267	Mo - Fr 09.30 - 19.00 Sa 09.30 - 17.00 <b>Ruhetag: So</b>	durchgehend		
<b>Halitaj Grill</b> Vehbi Halitaj   Lamer Str. 13   Tel. 0179/4722837	Mo - Sa 10.00 - 19.00 im Winter abweichend <b>Ruhetag: So, Feiertage</b>	durchgehend	durchgehend	
Discotheken	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>UG1 Club Cocktailbar</b> Thomas Bauer   Pfingstreiterstr. 28   Tel. 0176/43946458 www.ug1-club.de	Sa 22.30 - 05.00			 ■ Internetzugang: WLAN
<b>Café „Zinnober“</b> Michael Irlbeck   Arnbrucker Str. 30 www.cafe-zinnober.de	Sa und vor Feiertagen 22.00 - 05.00 Nach Fronleichnam bis 3. Samstag im August geschlossen.			
Spielotheken	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>„Admiral“ Spielhalle</b> Bpa Freizeit- und Unterhaltungsbetriebe GmbH Arnbrucker Str. 21	Mo - Sa 09.00 - 00.00 So + Ft. 11.00 - 00.00			

## 3-Sterne Superior Hotel & Schlossgasthof Rösch in Blaibach



Bei Buchung für die Monate März / April 2024 **10% Nachlass** auf alle Pauschalen

### WELLNESS IM SCHLOSS

#### Erholung pur in historischen Gemäuern

Eine Auszeit im charmanten Hotel Schlossgasthof Rösch in Blaibach mit historischem Flair lohnt sich: Hier findet man viel Zeit und Raum für sich, Ruhe und lauschige Plätze zum Träumen.

#### SCHNUPPER-TAGE

Schnäppchen Angebot nur bei Anreise am **So., Mo. + 1 Tag** gratis dazu (4 ÜN)  
 • 3 bzw. 4 ÜN inkl. 3/4-Verwöhn Pension  
 • 1 Hot Stone Rücken-Massage  
 • 1 Kopfmassage mit Menthol  
 • 1 Flasche Schloss-Sekt  
 p. P. im DZ ab **€ 364,00**

#### SPA(R)-TAGE

nur bei Anreise **am Sonntag** buchbar:  
 4 bezahlen, 5 wohnen!  
 • 5 ÜN inkl. 3/4-Verwöhn Pension  
 • 1 Candle-Light Dinner  
 • 1 Cocktail an der Bar  
 p. P. im DZ ab **€ 436,00**

SCHLOSSGASTHOF



Schlossgasthof Rösch  
 Wolfgang Rösch  
 Kirchplatz 10, 93476 Blaibach  
 Tel. 09941 / 94670  
 info@schlossgasthof-roesch.de  
 www.schlossgasthof-roesch.de

**TAGESPREIS p. P.**  
 im DZ inkl. Frühstück ab **€ 84,00**

# Gaststättenführer Blaibach

93476 Blaibach · Vorwahl: 09941

 = Übernachtung  = Biergarten  = Terrasse  = für Busgruppen geeignet  = Kaffee & Kuchen



Online-  
Gaststättenführer

Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Hotel Schlossgasthof Rösch</b> Fam Rösch   Kirchplatz 10   Tel. 9467-0 www.schlossgasthof-roesch.de	Mo - So 08.00 - 22.00	So 11.30 - 13.45 Mo - So: 17.30 - 20.15		 ■ Frühstücksbuffet
<b>Gasthof-Pension Fischerstüberl</b> Fam. Höcherl   Pulling 12   Tel. 8161 www.fischerstueberl.de	Mo, Mi - Sa ab 14.30 So ab 11.00 <b>Ruhetag: Di</b>	Mo, Mi - Sa: 17.00 - 20.30 So: 11.00 - 13.30 17.00 - 20.30	ab 14.30	 ■ Frühstück auf Anfrage
<b>Gasthof „Zum Wirt“</b> Fam. Kiefl   Kirchplatz 5   Tel. 1279	Öffnung auf Anfrage für größere Gruppen			
<b>Landgasthof Wieser</b> Brigitte Simmet   Kirchplatz 1   Tel. 9491444	Öffnung auf Anfrage für größerer Gruppen			
<b>Cafe - Restaurant Hirtreiter</b> Fam. Hirtreiter   Am Ziegelberg   Tel. 905422	Mo - So 17.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Do</b>		durchgehend	
<b>Restaurant-Kleinkunst Enoteca Lucca</b> Fam. Doerk   Steinstr. 14   Tel. 90080 www.enotecalucca.de	Di - Fr 17.00 - 24.00 Sa - So 11.00 - 24.00 an Konzerttagen u. Ft. geöffnet <b>Ruhetag: Mo (Winter Mo &amp; Di)</b>	durchgehend	durchgehend	
<b>Pizzeria Vesuvio</b> Fam. Romano   Unteres Dorf 25   Tel. 7553 Alle Speisen zum Mitnehmen	Mo - So 17.00 - 22.00 + Fr - Sa 11.00 - 14.00 <b>Ruhetag: Do</b>	durchgehend		 ■ alle Speisen zum Mitnehmen
<b>Cafe FrauenFleiss</b> Frau Gudrun Linn   Kammlaiten 6 B Tel. 9088407 od.0160/6801830	<b>Ostern bis 31.10.:</b> So, Mo, Di + Ft. 14.00 - 17.00			
<b>Lielingsplatz Bistro Café Vegetarisch &amp; Vegan</b> Daniela Thebuss   Oberes Dorf 32 Tel. 4077537	<b>April - Sep</b> Mi - So 11.00 - 23.00 <b>Okt - März</b> Mi - Fr 17.00 - 23.00 Sa - So 11.00 - 23.00 Feiertags geöffnet November: Betriebsurlaub <b>Ruhetag: Mo, Di</b>	Mi - Sa: 11.00 - 14.00 17.00 - 21.00 So/Ft. 11.00 - 21.00		
<b>Kiosk am See</b> Herr Gruber   Gmündt 3 A	<b>April bis Okt</b> Mo - So 9.00 - 22.00 je nach Wetterlage	11.00 - 14.00 17.00 - 20.00	11.00 - 14.00 17.00 - 20.00	
<b>Biergarten Campingplatz</b> Oberes Dorf 7   Tel. 4128   www.aquahema.de	<b>Mai bis Oktober</b> Mo - So 8.00 - 22.00		durchgehend	



**Fischerstüberl**  
Pension Höcherl

- ruhige Lage direkt am Fluss Regen
- große sonnige Wirtshaus-Terrasse
- neu renovierte, komfortable Zimmer
- 12 km hauseigenes Fisch-Gewässer am Blaibacher See & Fluss Regen

warme Küche: 17:00 - 20:30 Uhr  
Sonntag Mittagstisch  
-Dienstag Ruhetag-






*Bayerische Küche, mit vielfältigen Fischgerichten*




Pulling 12
93476 Blaibach
WWW.FISCHERSTUEBERL.DE
Tel.: +49(0)9941/8161

# Gaststättenführer Grafenwiesen

93479 Grafenwiesen · Vorwahl: 09941

 = Übernachtung  = Biergarten  = Terrasse  = für Busgruppen geeignet  = Kaffee & Kuchen



Online-  
Gaststättenführer

Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Spirit &amp; SPA Birkenhof am Elfenhain</b> Auf der Rast 7   Tel. 4004-0 www.hotel-birkenhof.de	Mo - So 08.00 - 22.00	18.00 - 20.00		
<b>Landhotel Buchbergerhof Stoiber Anton</b> Thürnhofen Thenrieder Weg 25   Tel. 8140 www.stoiber-buchbergerhof.de	Mo - So 08.00 - 21.00 <b>Ruhetag: Di</b>	auf Anfrage	11.00 - 20.00	 ■ Kaffee & Kuchen 14-16.30 Uhr
<b>Pension Osserblick Andrea Ratay</b> Schönbuchen 30   Tel. 09946/340 www.pension-osserblick.de	Mo - Sa 15.00 - 21.00 Sonntag auf Anfrage Nov. bis Ostern geschlossen	15.00 - 21.00	15.00 - 21.00	 ■ Kaffee & Kuchen ab 15 Uhr
<b>Elvira`s Kaffeestüberl</b> Thürnhofen Thenrieder Weg 48   Tel. 3328 www.elviras-kaffeestueberl.de	Do - Sa 13.00 - 18.00 <b>Ruhetag: So - Mi</b>		13.00 - 18.00	 ■ Kaffee & Kuchen 13.00-18 Uhr ■ auf Anfrage; Frühstücksbuffet je- den 1. Do ab 9.00 (Vor Anmeldung!)
<b>Cafe Perlinger</b> Perlingerstr. 5   Tel. 8017	Mo - Sa 09.00 - 12.00 15.00 - 18.00 So/Ft. 15.00 - 18.00 <b>Ruhetag: Di, Sa Nachmittag</b>			 ■ Kaffee & Kuchen 15-18 Uhr
<b>Pizza-Döner Diavolo</b> Abbasi Zeshan Rasool   Bahnhofweg 2 Tel. 9477-881	Di - So 11.00 - 14.00 17.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo außer Feiertag und Ferien</b>	siehe Öffnungsz.	siehe Öffnungsz.	 ■ Kaffee & Kuchen im Sommer ■ Lieferservice ab 20 €
<b>Greifvogelpark Grafenwiesen   „Cafe Geianest“</b> Feßmannsdorf 31   Tel. 400-507 www.greifvogelpark-grafenwiesen.de	ab 01. Mai Mo - So 13.00 - 17.00 <b>Ruhetag: Sa</b>			 ■ Kaffee & Kuchen 13-17 Uhr ■ Oktober bis Ende April kein Kaffeebetrieb

**Pizza-Döner**  
**Diavolo**  
**Pizzeria – Bistro – Cafe**



Bahnhofweg 2  
93479 Grafenwiesen  
Tel. 09941/9477881

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Sonntag: 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Montag Ruhetag (außer Feiertage und Ferien!)

-Alle Gerichte auch zum Mitnehmen (ab 20,-€) Lieferservice-  
**-Im Sommer auch Terrassenbetrieb-**

**Elvira`s Kaffee-Stüberl**

Thürnhofen, Thenrieder Weg 48  
93479 Grafenwiesen  
Tel. 09941/3328  
[Elvira-Breu@t-online.de](mailto:Elvira-Breu@t-online.de)  
[www.elviras-kaffeestueberl.de](http://www.elviras-kaffeestueberl.de)



*Sonnenterrasse mit herrlichem Ausblick -  
gemütliches „Kaffeestübchen“ - Frühstück -  
Brotzeiten - Kaffee mit selbstgebackenem  
Kuchen - eigener Parkplatz - Familienfeiern  
auch für Gruppen geeignet!*

**Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag  
von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
**Frühstücksbuffet jeden 1. Do im Monat (Vor Anmeldung!)**



**Gatzke**

Ihre regionalen Frischemärkte.  
Frische, Service und Qualität  
sind unsere Spezialität!

Hauptstraße 25 - 93480 Hohenwarth

## Unsere Öffnungszeiten:

**Montag bis Freitag**  
**6:30 bis 18:30 Uhr**

**Samstag**  
**6:30 bis 16:00 Uhr**

# Gaststättenführer Hohenwarth

93480 Hohenwarth · Vorwahl: 09946



Online-  
Gaststättenführer

= Übernachtung = Biergarten = Terrasse = für Busgruppen geeignet = Kaffee & Kuchen

Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Balu`s Pilsstüberl</b> Hauptstr. 35   Tel. 1434	Di - So 10.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	10.00 - 14.00 17.00 - 22.00	10.00 - 24.00	
<b>Gasthof „Kaitersberg“</b> Sonnleitnerstr. 6   Tel. 326	Mo - So 10.00 - 22.00	17.00 - 19.30	10.00 - 22.00	
<b>Guts-Gasthof Schmidt</b> Lamer Str. 8   Tel. 258 www.gutshofbetriebe.de	Fr - So 17.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo - Do</b> Sonntag und Feiertags Mittag- und Abendtisch	17.00 - 21.00 11:00 - 14:00 17:00 - 21:00		
<b>Peters Café im Aparthotel „Zum Gutshof“</b> Gutshofweg 2   Tel. 9500	Mo - So 13.00 - 17.00 <b>Ruhetag: Di</b>			 ■ Kaffee & Kuchen 13-17 Uhr
<b>Café im Edeka Frischemarkt</b> Hauptstraße 25	Mo - Sa <b>Ruhetag: So</b>			 ■ Frühstück
Imbiss	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Landmetzgerei Wutz</b> Hauptstraße 32	Mo - Sa 8.00 - 18.00			
<b>Metzgerei Vogl</b> Schlossgasse 1	Mo - Sa 8.00 - 18.00			
<b>Edeka Gatzke - Heiße Theke</b>				
<b>Kaffee und Imbiss am Minigolfplatz</b>				

Täglich ab 11:00 Uhr geöffnet

als Ouvertüre oder Finale  
immer eine starke Vorstellung

Die bayerische Pizza  
die Sie nie vergessen werden

1 Min. Fußweg vom  
Konzerthaus

**ENOTECA LUCCA**

Restaurant | Cocktailbar  
Bayerische Pizzeria | Biergarten

Steinstraße 14 | 93476 Blaibach | Tel. 09941-90080 | www.enotecalucca.de

# Gaststättenführer Miltach

93468 Miltach · Vorwahl: 09944



Online-  
Gaststättenführer

= Übernachtung = Biergarten = Terrasse = für Busgruppen geeignet = Kaffee & Kuchen

Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Berggasthof Heinrich Wieser</b> Heitzelsberg 4   Tel. 9349 www.berggasthof-wieser.de	Mo - So 08.00 - 22.00	12.00 - 13.30 18.00 - 19.30	durchgehend	
<b>Gasthaus Hofmann</b> Hauptstraße 6   Tel. 9381	Di - So 09.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Mo, Do</b>	kleine Brotzeiten	durchgehend	
<b>Gasthaus Laumer</b> Schloßplatz 1   Altrandsberg   Tel. 486, www.laumer-altrandsberg.de	Di - So 08.00 - 24.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	11.00 - 24.00	14.00 - 24.00	
<b>Pizzeria da Chiara</b> Kirchplatz 6   Tel. 304261	Mo - So 11.00 - 14.00 17.00 - 23.00 <b>Ruhetag: Do</b>	Mo - Sa 17.00 - 23.00 So 11.00 - 14.00 17.00 - 23.00		
<b>Café Waffel - Dein Bahnhofscafé</b> Bahnhofstr. 20   Tel. 3414118	Di - So Öffnungszeiten unter www.waffelbahnhof.de <b>Ruhetag: Mo</b>	täglich	täglich	 ■ Internetzugang: WLAN ■ Frühstück
<b>EDEKA Welter</b> Backshop mit Cafe & Bistro Chamer Str. 2   Tel. 9193	Mo - Fr 05.00 - 20.00 Sa 07.00 - 20.00 So 08.00 - 18.00		durchgehend	

**Otto Beier Waffelfabrik GmbH**  
Café Waffel und Werksverkauf

Bahnhofstr. 20  
D-93468 Miltach
 +49 (0)99 44/3414 118
 www.waffelbahnhof.de

## Milchkammerl beim Heiglbauern






- Frische unbehandelte Rohmilch aus unserem Milchautomaten direkt am Hof!
- Unsere Tiere erhalten nur heimisches Futter. Kein Einsatz von Glyphosat.
- 24 Stunden - 7 Tage die Woche geöffnet.
- Flaschen vor Ort erhältlich oder eigene Gefäße mitbringen.

**Fam. Sepp, Lucia und Andreas Heigl**  
Hauptstraße 10 in Oberndorf  
93468 Miltach · Telefon: 09944 9254











# Gaststättenführer Rimbach

93485 Rimbach · Vorwahl: 09941

 = Übernachtung  = Biergarten  = Terrasse  = für Busgruppen geeignet  = Kaffee & Kuchen



Online-  
Gaststättenführer

Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>Hotel Bayerischer Hof</b> Andreas Gsellhofer   Dorfstr. 32   Tel. 770000 www.bayerischerhof-rimbach.de	Mo - So 07.00 - 01.00	07.30 - 10.30 Frühstück 18.00 - 20.30	07.00 - 21.00	 ■ Frühstücksbuffet
<b>ULRICHSHOF Nature • Family • Design</b> Ulrich N. Brandl   Zettisch 42   Tel. 09977/9500 www.ulrichshof.com	Mo - So 07.00 - 23.00	07.00 - 10.45 Frühstück 11.30 - 14.30 17.30 - 21.00	wie warme Küche	 ■ Frühstücksbuffet
<b>Hotel Kollmerhof</b> Walter Kollmer   Hohenbogenstr. 1   Tel. 1237 www.kollmerhof.de	Mai - Okt.: Mo - So 11.00 - 21.30 Nov. - April: auf Anfrage	11.30 - 14.00 an Sonn- und Feiertagen 17.30 - 20.30 täglich		
<b>Gasthof Schierlitz</b> Fam. Schierlitz   Thenried   Kötztinger Str. 1   Tel. 8361 www.schierlitz.de	Di - So 09.00 - 22.00 <b>Ruhetag: Mo</b>	11.00 - 13.00 17.30 - 20.00	09.00 - 20.00	 ■ Frühstücksbuffet
<b>Forstdiensthütte</b> Fam. Kilger   Hoher Bogen 1   Tel. 6743	24.12. - 31.10. Mo - So 09.00 - 18.00	durchgehend	durchgehend	
<b>Pizzeria „Da Massimo“</b> Fam. Vasile   Dorfstr. 27   Tel. 906590	Mo - Sa 17.30 - 21.30 So 11.30 - 13.30 17.30 - 21.30 <b>Ruhetag: Di, Mi</b>			 ■ überdachter Wintergarten
<b>Gasthaus Gammer</b> Fam. Lorenz   Thenried   Kötztinger Str. 4   Tel. 1601	Mo 09.00 - 12.00 Di 18.00 - 22.00 Do - Sa 17.00 - 23.00 So 10.00 - 16.00 <b>Ruhetag: Mi</b>	kleiner Imbiss	Brotzeiten	
<b>Eiscafe „Zum Rawe“</b> Fam. Bablick   Dorfstr. 12   Tel. 3794 <b>Geschlossen am 03.04.2024 und 22.05.2024 und vom 03.06.-11.06.2024</b>	Mi - So ab 14.00 von Ostern bis Ende Sept. <b>Ruhetag: Mo, Di außer Feiertage</b>			 ■ Eisspezialitäten erhältlich ■ Anmeldung notwendig bei Gruppe von mehr als 10 Personen

## Holzschnitzerei und Pension

Die Rimbacher Holzschnitzerei Heinrichmeyer ist ein alteingesessener Familienbetrieb. Schnitzfiguren aller Art, Wurzelschnitzereien, weihnachtliche Krippen und vieles mehr.



Josef Heinrichmeyer | Dorfstraße 7 | 93485 Rimbach | Telefon: 09941/1233  
www.meisterschnitzer.de | www.pension-hohenbogen.de



**RIMBACHER EIS- & KAFFEESTÜBERL**

93485 RIMBACH | DORFSTRASSE 12 | T. 09941/3794  
EMAIL: MAX.BABLICK@GMX.DE

### RISTORANTE PIZZERIA VESUVIO

Direkt am  
Regental-Radweg

Seit fast 30 Jahren sind wir das Restaurant für traditionelle italienische Gerichte in Blaibach und Umgebung. Genießen Sie italienische Köstlichkeiten in mediterranem Ambiente.



- FREUEN SIE SICH AUF**
- frische Pizza, Pasta sowie Fisch- und Fleischgerichte
  - hausgemachtes Tiramisu und leckere Eisbecher
  - alle Speisen auch zum Mitnehmen
  - Restaurant mit 50 Sitzplätzen
  - Sonnenterrasse mit 40 Sitzplätzen

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Mittwoch: 17 - 22 Uhr | Freitag - Sonntag: 11 - 14 Uhr & 17 - 22 Uhr | Donnerstag: Ruhetag

#### PIZZERIA VESUVIO

Unteres Dorf 25 | 93476 Blaibach | Tel. 09941 7553 | www.vesuvio-blaibach.de

# Gaststättenführer Zandt

93499 Zandt · Vorwahl: 09944

 = Übernachtung  = Biergarten  = Terrasse  = für Busgruppen geeignet  = Kaffee & Kuchen



Online-  
Gaststättenführer

Gaststätten	Öffnungszeiten	Warme Küche	Kalte Küche	
<b>„Wirtshaus zum Bräu“ Hotel Früchtl</b> Früchtl Daniel   Kirchplatz 1   Tel. 30410 www.hotel-fruechtl.de	Mo - Fr 06.30 - 23.00 So/Ft. 07.30 - 23.00 Okt. - Ostern: Sonntag Abend geschlossen	Mo - So 17.00 - 21.00 So/Ft 11.00 - 14.30	07.30 - 21.00	 ■ Internetzugang: WLAN ■ Frühstücksbuffet
<b>Landgasthof „Zur alten Post“</b> Familie Landstorfer   Chamer Straße 2   Tel. 785 www.landstorfer-zandt.de	Mo - Fr 11.00 - 13.30 <b>Ruhetag: Sa, So</b>	zu den Öffnungs- zeiten	zu den Öffnungs- zeiten	
<b>Gasthof-Pension Pfahlhof</b> Familie Blasini   Pfahl 7   Tel. 9302 www.pfahlhof.de	So/Ft. 10.00 - 14.00 Mo, Do, Fr ab 16.00 Mi (Mai bis Sep/Okt) ab 17.00 <b>Ruhetag: Di</b>	zu den Öffnungs- zeiten	zu den Öffnungs- zeiten	
<b>Gasthaus Fleischmann</b> Harrling   Dorfstraße 12   Tel. 9398	Di - So 11.00 - 20.00 <b>Ruhetag: Mo</b>		Brotzeiten	
<b>Pizza Da Noi</b> Schloßstraße 2   Tel. 3075956	Mi - So Sommer: 18.00 - 21.30 Winter: 17.00 - 21.00 <b>Ruhetag: Mo, Di</b>	Abholservice zu den Öffnungs- zeiten		

## Naturlehr- und Erlebnispfad Kellerberg

**Erleben, spielen, entdecken, lernen:** Erlebnisreicher Natur- und Erlebnispfad mit Infotafeln und vielen Spielgeräten beim Feriendorf Zandt am Kellerberg.

- Outdoor Fitnessgeräte für Alt und Jung
- Trimm-dich-Pfad mit 20 Stationen



### EVENT | MEETING | GENUSS

## HOTEL FRÜCHTL

*Wirtshaus zum Bräu*

- traditionelle bayerische regionale Küche
- Paulaner Biergarten
- Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine, Liegewiese
- Verleih von Haibike E-Bikes
- Massage- & Kosmetikanwendungen
- 42 Hotelzimmer in verschiedenen Kategorien
- Kulinarischer Kalender
- Tagungs- & Konferenzräume
- Sky



sky

LandGarten  
Bayerwald



Hotel Früchtl

Kirchplatz 1 | 93499 Zandt

Tel. 0 99 44 / 3 04 10 | Fax 0 99 44 / 3 0 4 11 11

info@fruechtl.de | www.hotel-fruechtl.de

0160 5281532

## Themenlehrpfad „Nistlberg“

Informativer und erlebnisreicher Rundweg (5km) für die ganze Familie. 23 Stationen über Natur, Landwirtschaft und Wildlebensraum an denen das Zandter Maskottchen „Toni“ so manche Frage stellt!



# Zankl's

## Kanu- und Canadierverleih Ein Abenteuer im Bayerischen Wald



Das Freizeiterlebnis für Jung und Alt!  
Kanutouren vom Blaibacher See nach Chamerau (Halbtagestour ca. 3Std.)  
Tagestour (ca. 5-6Std.) bis nach Cham mit Personenrückhol-Service



### Information/Anmeldung:

Kanuverleih & Pferdehof Zankl  
Inhaber Silvia Tracz  
Tiefental 12  
93468 Miltach  
Büro Tel.: 09944/2823  
www.kanuverleih-zankl.de  
info@kanuverleih-zankl.de



Pferdehof mit Ferienwohnungen  
**Ausritte mit Begleitung**  
durch unsere traumhafte Landschaft  
(Täglich nach Vereinbarung)  
**Ponyreiten für die Kleinen**



## Ferienhäuser "Schlossberg"

Am Kellerberg 91/12  
93444 Zandt  
Tel.: 09941 / 1015  
Fax.: 09941 / 401660  
e-mail: info@schlossberg.de

Mehr Info: [www.schlossberg.de](http://www.schlossberg.de)

### Urlaub genießen und sich wie zuhause fühlen!

20 Ferienhäuser in 2 Kategorien mit Kaminofen und Flachbildfernseher (SAT) im Wohnbereich stehen zur Auswahl. Jeweils mit schöner Terrasse und schöner Liegewiese. Ihnen stehen Gartenmöbel, Liegestühle und je ein Edelstahlgrill zur Verfügung.

Für Ihre Haustiere haben wir spezielle Ferienhäuser mit Gartenumzäunung. Ausreichend Wiesen und Spazierwege zum Austoben befinden sich direkt neben den Ferienhäusern.

Für Groß und Klein zu entdecken: Ein wunderschön angelegter Natur- und Erlebnispfad mit Abenteuer-spielplatz gleich neben den Ferienhäusern. Mehrere Ferienhäuser mit Wallboxen (KFZ bis 11kW) und Bike- Ladestationen.

Ich darf auch mit !

**Hausausstattung:**

- 20 Ferienhäuser für 1 bis 6 Personen
- 1 Rollappartement barrierefrei
- kostenlos zubuchbar: Hochstuhl, Kinderbett, Treppenschutz
- Gartenumzäunung
- kostenloses W-LAN

**Tagespreise**

2 Personen	ab € 40,-
zzgl. Gemeinschaftsabgabe pro Person / Tag	0,26 €
Gebühr Haustiere / Tag	3,80 €

Frühstück im Ort zubuchbar

Vermietung durch Manuela Wittmann: Reisedienst-Wittmann - Niedersbühlweg 5 - 94234 Viechtach

# Weinfurtner DAS GLASDORF®

*„Jahreszeiten“ im Glasdorf erleben ...*

mit all ihren Eigenheiten und dem farbenfrohen Glanz, der sich in der Natur und all den Glasobjekten im Park widerspiegelt.

Nicht ohne Grund benannte man ein Haus „Vier Jahreszeiten“.

Dort verlängert man Ihren Frühling, Ihren Sommer und stimmt Sie auf Advent und Weihnachten ein.

Das Haus  
„Vier Jahreszeiten“  
mit der Froschgalerie von  
Monika Weinfurtner heißt  
Sie herzlich willkommen.

Erleben Sie in der  
Traditionsglashütte die  
Glasmacher, unter deren  
geschickten Händen  
wundervolle farbenprächtige  
Glasobjekte entstehen.

Weinfurtner · DAS GLASDORF  
Zellertalstraße 13 · 93471 Arnbruck

Telefon 09945/9411-0  
info@weinfurtner.de  
www.weinfurtner.de



*Glas Natur Menschen & mehr...*

# WORLD CLASS AUS DEM BAYERISCHEN WALD



Spezialitäten Brennerei  
Whisky Destillerie



Frische Wacholderbeeren und vollreife Zitrusfrüchte, sowie das weiche Quellwasser des Bayerischen Waldes verleihen diesem Gin neben handverlesenen Zutaten wie Angelikawurzel, Koriander, Hopfenblüten, Lavendel und Ingwer sein würzig-frisches Bukett und seine Komplexität.



Wie nach alter Tradition, so wird auch Coillmór in unserer kleinen Pot-Stills im klassischen Rauh- und Feinbrand-Brennverfahren doppelt destilliert. Mit über 22 Sorten bieten wir ein breites Portfolio für den Genießer edler und ausgefallener Whiskysymphonien.

## BAVARIAN DRY GIN EIN NEUER ZEITGEIST-STILLSTAND IST RÜCKSTAND



Unsere edlen Obstgeiste stehen für eine ganz klare Philosophie und überzeugen durch ihre sortentypische Frucht mit elegantem körperreichem Bukett. Bei den Likör-Klassikern wie Waldhimbeere, Schlehe oder Weinbergspfirsich, unseren Speziallikören wie Wildkirsch-Chili, Karamel-Salz-Likör oder Heidelbeer-Ingwer bieten wir ein ausgewogenes Angebot.



Unsere edlen Brände verdanken ihren milden und fruchtigen Charakter den vollreifen Früchten aus dem besten Anbaugebieten Europas. Aufgrund des weichen Bergquellwassers ist die Struktur der Destillate rund und hat garantiert ein langes Lagerpotential von 5-15 Jahre.



## OBSTGEISTE & EDELLIKÖRE EIN VIELSEITIGER GENUSS

## EDELOBST-BRÄNDE FLÜSSIGE DIAMANTEN DER SPITZENKLASSE

**Spezialitäten-Brennerei & Whisky Destillerie Liebl GmbH**

Jahnstraße 11-15 | 93444 Bad Kötzing | [www.brennerei-liebl.de](http://www.brennerei-liebl.de) | [www.coillmor.com](http://www.coillmor.com)

# Wichtige Adressen

93444 Bad Kötzing <b>BK</b>	93476 Blaibach <b>BI</b>	93479 Grafenwiesen <b>G</b>	93480 Hohenwarth <b>H</b>	93468 Miltach <b>M</b>	93485 Rimbach <b>R</b>	93499 Zandt <b>Z</b>
-----------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------------

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst / Notfallnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117  
FFW | Rettungsdienst | Krankentransport: 112  
Polizei Notruf: 110

## Allgemeinärzte

- BK** Dr. Röder Melanie  
(Fachärztin Innere Medizin)  
Marktstr. 22, Tel. 09941/3245
- BK** Dr. Kohlbeck Philipp, Kohlbeck Julia  
Zeltendorfer Weg 6,  
Tel. 09941/3300
- BI** Dr. Gabriel Ciosescu  
Oberes Dorf 18, Tel. 09941/1224
- G** Dr. med. Stefan Riedel  
Buchenweg 1, Tel. 09941/9471-94
- H** Fachärzte für Allgemeinmedizin,  
Notfallmedizin und Psychotherapie.  
Dres. med. Elisabeth und Marc  
Oberkötter, Eberhardstr. 4,  
Tel. 09946/902840
- M** Dr. Cheorge Ciprian Cuzincu  
Auwiesenweg 8, Tel. 09944/1414
- R** Dr. Willibald Schneider  
Kollerbachstr. 11, Tel. 09941/1244
- Z** Dr. med. Norbert Ludwig (nur  
Privat), Ringstr. 4, Tel. 09944/2525
- Z** Facharzt für Allgemeinmedizin  
Heinrich Middendorf, Wolfersdorfer  
Str. 2, Tel. 09944/3077808

## Frauenärzte

- BK** Die Frauenärzte Cham MVZ GmbH  
Filiale Bad Kötzing,  
Spitalplatz 4, Tel. 09941/3058
- BK** Dr. Marion J. Bornhaupt  
Bahnhofstr. 25,  
Tel. 09941/9081-166

## Geriatric

- BK** Dr. Iris Siebert (nur privat),  
Weißenregener Str. 1,  
Tel. 09941/98-1000

## HNO

- BK** Dr. Arnhold-Reulecke Marion  
Metzstr. 16, Tel. 09941/3055

## Hautarzt

- BK** Dr. Klyscz Thomas (nur Privat)  
Bahnhofstr. 25, Tel. 09941/949099

## Internist

- BK** Dr. Schloßbauer Martin (Kurarzt)  
Dr. Rita Schloßbauer  
Lamer Str. 10a, Tel. 09941/400330
- BK** Baier Hans  
Dr. Josef Paulus  
Marktstr. 35, Tel. 09941/947090
- BK** Krankenhaus Bad Kötzing -  
Internistische Abteilung,  
Hauser-Str. 42, Tel. 09941/200

## Kardiologie

- BK** Dr. Martina GraBl, Lamer Str. 10,  
Tel. 09941/400330

## Kinderarzt

- BK** Dr. Weiß Benedikt, Lehmgasse 7,  
Tel. 09941/3311

## Naturheilkunde

- BK** Dr. Hager Stefan (Homöopathie  
- nur privat), Zeltendorf 85,  
Tel. 09941/4816

## Neurologie

- BK** Dr. Graf Tilo (nur privat),  
Weißenregener Str. 1,  
Tel. 09941/97-2000

## Orthopädie

- BK** Dr. Đod Andrej (nur privat)  
Hauser Str. 42, Tel. 09941/20450
- BK** Filiale Grenzland MVZ Furth im  
Wald GmbH, Dr. Florian Zschake,  
Hauser Str. 42, Tel. 09941/9082381  
oder 09973/8053610

- BK** Dr. Gelberg Hans-Christian (nur  
privat), Weißenregener Str. 1,  
Tel. 09941/97-4000

## Psychosomatische Medizin / Psychotherapie

- BK** Dr. Handels Harald  
Brandstr. 10, Tel. 09941/906674
- BK** Dipl.-Psych. Schröder Karl-Heinz  
Marktstr. 23, Tel. 09941/949777
- BK** Dipl.-Psych. u. Psychl.  
Psychotherapeutin Pia-Kamilla  
Ganslmaier, Bgm.-Seidl-Platz 1,  
Tel. 09941/905361
- BK** Pritsch Jutta M.A. (Kinder und  
Jugendliche), Lehmgasse 13,  
Tel. 09941/4014667
- BK** Lommer Berta (Heilpraktikerin  
f. Psychotherapie), Herrenstr. 1,  
Tel. 9389342
- BK** Franz Trum M.A. (Psychologischer  
Psychotherapeut)  
Holzapfelstr. 10, Tel. 9310318
- M** Dr. Heinz Brunner  
(Psychotherapeut), Unterer  
Hochweg 15, Tel. 09944/1789

## Zahnärzte

- BK** Dr. Brandl Simon  
Bahnhofstr. 27, Tel. 09941/400100
- BK** Dr. Droste Volker / Dr. Urban  
Emanuel / Dr. Raab Dominik  
Marktstr. 7, Tel. 09941/8344
- BK** Dr. Fischl Elmar / Dr. Fischl  
Maximilian, Schattenastr. 33,  
Tel. 09941/943830
- BK** Dr. Sixt Markus  
Marktstr. 35, Tel. 09941/1227
- H** Dr. Christian Ditz  
Nothafftstr. 2, Tel. 09946/595
- M** Dr. Haas Mario  
Am Hofacker 36,  
Tel. 09944/305070

## Apotheken

- BK** Arnika-Apotheke, Bahnhofstr. 27,  
Tel. 09941/906027
- BK** Sonnen-Apotheke, Marktstr. 11,  
Tel. 09941/94290
- H** Johannes-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Tel. 09946/512
- M** St. Martin-Apotheke,  
Kapellensiedlung 2,  
Tel. 09944/2688

## Autoverleih

- BK** Autohaus Silberbauer  
Lehmgasse 9, Tel. 09941/94580



**BK** Auto- und Motorradhaus  
Mühlbauer, Blaibacher Str. 3,  
Tel. 09941/94410

### Banken

- BK** Sparkasse, Bahnhofstr. 11  
**BK** Raiffeisenbank, Marktstr. 31  
**BK** Commerzbank (nur Geldautomat),  
Herrenstr. 15  
**BK** Volksbank, Marktstr. 40  
**BI** Raiffeisenbank, Steinstraße 1,  
hier auch Geldausgabe der  
Sparkasse möglich!  
**G** Raiffeisenbank, Rathausplatz 6,  
**H** Sparkasse, Hauptstr. 29  
**H** Raiffeisenbank, Hauptstr. 31  
**M** Sparkasse Miltach, Kirchplatz 8  
**M** Raiffeisenbank Miltach, Kirchplatz 4  
**R** Raiffeisenbank, Dorfstr. 31,  
hier auch Geldausgabe der  
Sparkasse möglich!  
**Z** Raiffeisenbank, Harrlinger Str. 1

### Bücherei

- BK** Stadtbücherei im Haus der  
Begegnung, Zeltendorfer  
Weg 40, Tel. 09941/904552,  
Öffnungszeit: Mo-Mi: 13.30 - 16 Uhr,  
Do: 16 - 18 Uhr, Fr: 9 - 11.30 Uhr  
**BK** Offenes Bücherregal  
am Platz vor St. Veit  
**H** Gemeindebücherei, Schulstraße 3  
**Z** Offenes Bücherregal  
Rathausplatz 1

### Entspannungstrainer

- BK** Refugium Heidi Krieglstein  
Brandstr. 10, Tel. 09944/483948  
**BK** Pilates Pure /KörperGlück  
Susanne Willenbrink, Am  
Spitalplatz 4, Tel. 09941/9086377  
**BK** ETS Entspannung, Thomas  
Smyrek, Reitensteiner Str. 3b,  
Tel. 0176/96697794  
**BK** Klangschalenmassagepraktikerin  
Monika Huber, Urtlbachplatz 6  
Tel. 9339996  
**M** Nguyen Heidi, Am Kohlfeld 19,  
Tel. 09944/4190130  
**M** Johann Kern  
Am Hofacker 25 b, Tel. 0175  
2067299  
**R** Meditation, Yoga, Ayurvedisch  
Kochen, Pranayama, Satsang,  
Kirtan uvm., Ashram Mokshadham  
gem. UG, Bachstr. 41, 93485  
Rimbach, Tel. 09941 / 4053478  
o. 0173 / 7147737  
www.mokshadham.de

### Friseure

- BK** Achhammer Friseure  
Markstr. 7, Tel. 949450  
www.achhammer-friseure.de  
**BK** Salon SaSo, Sonja Schuderer  
Bahnhofstr. 12, Tel. 9080626  
www.salon-saso.de  
**BK** Friseur Hauser, Katja Hauser  
Gehringstr. 3, Tel. 9389757  
**BK** Friseur am Pfingstreiter, Bianca  
Bachl, Pfingstreiterstr. 28,  
Tel. 9479760  
www.friseur-am-pfingstreiter.de  
**BK** Hairdesign Schnipp Schnapp,  
Daniela Häring, Zeltendorfer  
Weg 10, Tel. 0171/6528263  
**BK** Friseurstudio Sonja Pfeffer  
Gruber Weg 9, Tel. 908252  
**BK** Steffis Hoamacherei,  
Stefanie Zinnbauer, Torstr. 4,  
Tel. 0176/73860959  
www.hoamacherei.de  
**BI** Haarmonie Friseur, Katrin  
Mühlbauer, Bahnhofstraße 13,  
Tel. 09941/400708  
**BI** Haarstudio Piccobello, Simone  
Trenner, Schlossleiten 5,  
Tel. 09941/7561  
**G** Bachl Ramona „Trend Line“  
Haarstudio, Bahnhofweg 4,  
Tel. 0151/1863-8722  
**G** Tanja Graßl „Haarscharfes Eck“, Auf  
der Rast 7, Tel. 0160/1166-114 oder  
09941/9061-977  
**H** Salon Stoiber, Untere Dorfstr. 8,  
Tel. 09946/351  
**H** Salon Irmgard, Am  
Sportplatz 3, Tel. 09946/249  
**H** Salon Carmen, Kirchstraße 22,  
Tel. 09946/324  
**M** Cuthairinas, 09944/3076118,  
Waldschmidstr. 1  
**R** Dachs Jutta, Föhrenweg 1,  
Thenried, Tel. 09941/2913  
**Z** Blasini Manuela und Lea,  
In der Au 4, Tel. 09944/9490  
**Z** Alexandras's Friseursalon,  
Stegbachstr. 24, Wolfendorf,  
Tel. 09944/302454  
**Z** Friseursalon Schmid,  
Hochweg 11, Tel. 09944/302585

### Heilpraktiker

- BK** Althammer Wolfram  
Naturheilpraxis, Zellertal 1,  
Tel. 09941/1414  
**BK** Naturheilpraxis Birgit Knoll  
Wiesinger Str. 5,  
Tel. 09941/904349  
**BK** Stoiber Corinna (Praxis für  
Naturheilkunde), Egern 9,  
Tel. 09941/400687  
**BI** Christoph und Kurt Renz  
(Gesundheitszentrum)  
Pechlbergasse 15, Tel. 09941/8566

## Ladesäulen für E-Autos

### Bad Kötzing

- **AQACUR Badewelt Bad Kötzing**  
Bgm.-Seidl-Platz 1, 93444 Bad Kötzing  
2 Ladesäulen Typ: Mennekes, 4 x Typ 2 | 22 KW  
Anbieter: Mer Deutschland GmbH  
Laden per QR-Code oder mit Ladekarte
- **Anleitner Erlebnis. Brennerei**  
Pfingstreiterstraße 44, 93444 Bad Kötzing  
2 Ladesäulen Typ: Mennekes, 4 x Typ 2 | 22kW  
Anbieter: Anleitner GmbH  
Laden per QR-Code oder mit Ladekarte  
24h zugänglich
- **EDEKA Segerer**  
Westumgehung 8, 93444 Bad Kötzing  
1 Ladesäule Compleo, 2 x Typ 2 | 22KW  
Anbieter: EDEKA; Laden per QR-Code als  
registrierter Kunde oder mit Kreditkarte
- **Mittelbayerisches Rehabilitationszentrum**  
Weißregenener Str. 1-5, 93444 Bad Kötzing  
1 Wallbox und 2 Ladesäulen  
4 x Typ 2 | 22 KW AC, 2xTyp CCS|bis 50 KW DC  
Anbieter: CITYWATT  
Laden per QR-Code oder mit Ladekarte
- **Technologiecampus - Bad Kötzing**  
Landshuter Str. 1, 93444 Bad Kötzing  
KEBA Wallbox Typ: KeContact P20  
2 x Typ 2 | 22 KW  
Anbieter: Mer Deutschland GmbH  
Laden per QR-Code oder mit Ladekarte
- **Autohaus Silberbauer e.K.**  
Lehmstraße 14, 93444 Bad Kötzing  
1 Schnellladesäule has.to.be 24/7  
Anbieter: MOON Power GmbH  
2 x Typ CCS (Typ 2) | bis zu 100 KW DC  
1 x Typ 2 | bis zu 22 KW AC  
Laden per QR-Code oder mit Ladekarte
- **Hotel „Amberger Hof“**  
Zeltendorfer Weg 4, 93444 Bad Kötzing  
Wallbox, 1 x Typ 2 | 11 KW, 1xTesla | 11 KW  
Zahlbar vor Ort. Laden nur für Gäste.
- **Wellness-Hotel Bayerwaldhof**  
Liebenstein 25, 93444 Bad Kötzing  
Wallbox Amtron-Mennekes  
4 x Typ 2 | 22 KW  
Öffentl. Ladepunkt (gesonderte E-Lade-Zone)  
Laden per QR-Code oder Ladekarte
- **Ludwig Schierer Werkmarkt GmbH**  
Pfingstreiterstr. 30, 93444 Bad Kötzing  
Ladesäule, 1 x Typ 2 | 22 KW  
Laden während der Öffnungszeiten  
Bezahlung an der Kasse
- Blaibach**
- **Schlossgasthof Rösch**  
Kirchplatz 10, 93476 Blaibach  
Wallbox 1xTyp 2 | 11 KW  
Zahlbar vor Ort. Laden nur für Gäste.
- Miltach**
- **Norma, Miltach**  
Chamer Straße 19, 93468 Miltach  
2 Ladesäulen, Typ 9781060007  
Walther Werke, Laden während d. Einkaufs
- **Rathaus Miltach**  
Kötztlinger Str. 3, 93468 Miltach  
1 Ladesäule Typ Public 7/ X4  
1 x Typ 2 | 22 KW  
Anbieter: Mer Deutschland GmbH  
Laden per QR-Code oder mit Ladekarte
- **Edeka Welter, Miltach**  
Kirchplatz 1, 93468 Miltach  
2 Ladesäulen mit je 2 Ladepunkten  
22 KW, Anbieter: Welter Miltach  
Laden per QR-Code als registrierter Kunde  
oder mit Kreditkarte

- G** Stefanie Mühlbauer (Naturheilpraxis im Wohlfühlhaus Kolbeck), Altwiesenweg 3-5, Tel. 09941/8038
- Z** Theresia Maria Vogl-Hug (Naturheilpraxis) Birkenweg 3, Tel. 0171/5497863
- Z** Sonja Dechant (Naturheilpraxis) Kellerbergstr. 6, Tel. 3049993

### Info-Außen-Monitore

- BK** Standort: SINOCUR® und Neues Rathaus (Info zu Veranstaltungen, Essen & Trinken, Ausflugsziele und vieles mehr rund um Bad Kötzing)

### Internetzugang

- BK** SINOCUR-Präventionszentrum (BayernWLAN), Bahnhofstr. 15, Tel. 09941/40032150
- BK** Kurpark (BayernWLAN)
- BK** Platz vor St. Veit - Marktplatz (BayernWLAN)
- R** Mehrgenerationenpark (kostenloser Hotspot)
- R** Gemeinde-Rimbach - Spielplatz (kostenloser Hotspot)
- R** Sportplatzgelände Thenried (kostenloser Hotspot)
- Z** Rathausplatz (Bayern WLAN)

### Kosmetik / Massagen / Fußpflege

- BK** Uschi Martin, Reha-Zentrum im AQACUR, Bgm.-Seidl-Platz 1, Tel. 09941/8800
- BK** Massagepraxis Althammer Zellertal 1, Tel. 09941/1414
- BK** hubermedic, Praxis für Osteopathie & Physiotherapie, Ludwigstr. 6, Tel. 09941/9552870

- BK** PhysioTeam Franz, Pflingstreiterstr. 26, Tel. 09941/904142
- BK** Physiotherapie Wühr Bahnhofstr. 25, Tel. 09941/4009180
- BK** Klinikum Luitpold, Weißenregener Str. 1, Tel. 09941/974050
- BK** „Die Praxis“, Krankengymnastik Bahnhofstr. 28, Tel. 09941/7433
- BK** Physiotherapie Stadler & Baier Lehmgasse 5, Tel. 09941/9497067
- BK** Energetische Massagen, Gabriele Winter Kreuzberg 31, Tel. 09941/7574
- BK** Thai-Smile (Traditional Thai Massage), Bahnhofstr. 10, Tel. 0160/5602009
- BK** Kleines Kosmetik-Atelier Preidl Marion, Am Schinderbuckel 10, Tel. 09941/4983
- BK** Parfümerie Kretschmer (Kosmetikbehandlung) Herrenstr. 4, Tel. 09941/8160
- BK** Praxis für Podologie Monika Kraus Am Regen 2, Tel. 09941/400884
- BK** Fussofit Alexandra Aschinger Herrenstr. 4, Tel. 0151/18714382
- BK** Praxis für Podologie Saller Marktstr. 36, Tel. 09941/401743
- BK** Steffi's Wellness-Oase Kieslau 45, Tel. 0171/3713718
- BK** Atelier Permanent | Schön Lamer Str. 1, 09941/908520
- BK** Schöne Haut, Fachinstitut für Medizinische Kosmetik Westumgehung 9, Tel. 09941/9085810
- BK** NATELA'S Women Beauty Marktstr. 40, Tel. 0176/79353179
- BI** Mobiles Massagestudio Lucie Mazurková Tel. 0170/7090405
- BI** Wollfuhl-Oase im Schloss Kirchplatz 10, Tel. 09941/94670
- G** Fußpflege Anna Urban Hohenbogenstr. 1, Tel. 09941/1267
- G** Hotel Spirit & Spa Birkenhof am Elfenhain, Auf der Rast 7, Tel. 09941/4004-0
- G** Wellnessoase „Zeit für mi“ im Landhotel Buchbergerhof, Thenrieder Weg 25, Tel. 09941/8140
- G** Wohlfühlhaus Kolbeck Altwiesenweg 3-5, Tel. 09941/8038
- H** Liane's Kosmetikstübchen Thening 6, Tel. 09946/273 www.pension-weiss.de
- H** Yvonne's Wellnessdreams (auch Fußpflege), Herrenwiesen, Tel. 09946/769 oder 0151/19464745
- H** Massagepraxis Althammer Hauptstr. 39, Tel. 09946/1249
- H** Krankengymnastik Heidi Vogl Haselmühle 4, Tel. 09946/902400

- H** "La Belle", Wimpernverdichtung, Permanent Makeup, Kosmetik, Kirchstraße 14, 0175/3664313
- M** Gymnastik-Laderl Casaretto (Massagen), Chamer Str. 2, Tel. 09944/302805
- R** Bellé - Vital, „Die kleine Schönheitsfarm“, (Kosmetik) Andrea Ritt, Schafhof 31, Tel. 09946/1456 und 0172/6088518
- R** Angelika Gsellhofer (Kosmetik) Thenrieder Str. 25, Tel. 09941/3690
- R** Kosmetikstudio & Spa (im Hotel Bayerischer Hof) Renate Stelzl, Dorfstr. 32, Tel. 09941/7700087
- R** Ulrichshof Baby & Kinder Bio-Resort (Kosmetik + Massagen) Zettisch 4+2, Tel. 09977/9500 www.ulrichshof.com
- R** Ksiaczky Bogdan u. Lutz Lange (Massagen) Dorfstr. 32, Tel. 09941/949505
- R** Petra Bannies (Massage, Krankengymnastik u. Fußpflege), Fasanenweg 13, Tel. 09941/400680
- R** May Wellance (Wellness), Florian Mayer, Fichtenweg 3, Tel. 0174/8056996
- Z** Tobias Früchtl, Praxis für Osteopathie und Physiotherapie Ringstr. 14, Tel. 09944/304399
- Z** Nagelstudio „Naildesign by Kamila“ Am Weißgraben 29, Tel. 0160/5655101
- Z** Wellness & Beauty „Kleine Auszeit“ Am Weißgraben 35, Tel. 0173/2742995

### Krankenhaus / Kliniken / Therapieeinrichtungen

- BK** Sana Kliniken des Landkreises Cham GmbH, Hauser Str. 42, Tel. 09941/200
- BK** Mittelbayerisches Rehabilitationszentrum, Orthopädie - Neurologie - Geriatrie Weißenregener Str. 1, Tel. 09941/970
- BK** TCM-Klinik - Erste Deutsche Klinik für Traditionelle Chinesische Medizin, Ludwigstr. 2, 09941/6090
- BK** TCM-Ambulanz im SINOCUR Bahnhofstr. 15, 09941/609350

### Milchtankstelle

- BK** Gerstlbauer, Lehmgasse 3, Tel. 09941/1816
- M** Heiglbauer Oberndorf, Hauptstr. 10, Tel. 09944/9254

### Polizei

- BK** Polizeiinspektion Pflingstreiter Str. 7, Tel. 09941/94310

www.tobiwelt.de

**ICH WILL SPIELEN**



**TobiWelt**  
indoor spielwelt cham



### Reitpädagogik

**BK** Waldpferde-Hof  
Oberramsried 24,  
Tel. 09941/9491429  
www.waldpferde-hof.de

### Taxi

**BK** Deschinger, Tel. 09941/90280

**BK** Hofbauer, Tel. 09941/1657

**BK** Wolf, Tel. 09941/905100

**H** Greil Franco, Tel. 09946/902080  
oder 0151/19464745

### Tierarzt

**BK** Dr. Zach Alois  
Steinmauerweg 7, Tel. 09941/3905

**M** Tierärztliche Klinik  
Bahnhofstr. 5, Tel. 09944/306450

### Werks-/Fabriksverkäufe

**BK** Spezialitäten-Brennerei Liebl  
mit Whisky-Destillerie  
Jahnstr. 11-15, Tel. 09941/1321  
www.baerwurzerei-liebl.de

**BK** Anleitner Erlebnis.Brennerei  
Pfungstreiter Str. 44,  
Tel. 09941/3251  
www.anleitner.de

**BK** Gscheid.HAFERL Kaffeerösterei,  
Matthias Wutz, Herrenstr. 10,  
Tel. 09941/4077447  
www.gscheid-haferl.com

**M** Fa. Beier, Waffelfabrik (Süßwaren)  
Bahnhofstr. 20,  
Tel. 09944/3414118  
www.beier-waffeln.de

**M** Fa. Nemmer (Holzspielwaren)  
Bahnhofstr. 45, Tel. 09944/863  
www.nemmer.de

**M** Fa. ARA Kunst (Kunstwerkstatt)  
Miltacher Str. 7, Tel. 09944/34010  
www.ara-kunst.de

### Wertstoffhöfe

**BK** Arnbrucker Str. 3,  
Öffnungszeiten:  
Di/Fr 14 - 18 Uhr, Do/Sa 8 - 12 Uhr

**BI** Weiherwiesenweg,  
Öffnungszeiten:  
Mi 13-17 Uhr, Sa 8 - 12 Uhr

**G** Stockweiherwiesen 10,  
Tel. 09941/9403-35,  
Öffnungszeiten:  
Di: 09 Uhr - 11 Uhr,  
Do: 16 Uhr - 18 Uhr,  
Sa: 10 Uhr - 12 Uhr

**H** Bahnhofstr. 6,  
Öffnungszeiten:  
Mi+Fr: 13-15 Uhr, Sa: 09 - 12 Uhr

**M** Eismannsberger Str. 3  
Öffnungszeiten:  
Mi/Fr 13-16 Uhr, Sa 09 - 12 Uhr

**R** Kollerbachstr.,  
Öffnungszeiten:  
Di 17 - 19 Uhr, Fr 15 - 17 Uhr,  
Sa 10 - 12 Uhr

www.tobiwelt.de

ICH WILL  
TOBEN



**NICHTS  
LEICHTER  
ALS DAS!**  
Anzeige ausschneiden  
und Gratis E-Kart  
Chip bekommen!

**TobiWelt**  
indoor spielwelt cham

Besucht uns auch auf Facebook

Kötzlinger Land

**Z** Harrlinger Straße,  
Öffnungszeiten:  
Di 09 - 12 Uhr,  
Do 13 - 15 Uhr,  
Fr 13 - 16 Uhr,  
1. Sa im Monat 9 - 12 Uhr

Ihr Spezialist für Brillen & Kontaktlinsen



**OPTIK GALERIE  
THIESEN**

Wir reparieren und reinigen Ihre Brillen,  
wechseln Uhren-Batterien und bieten  
Edelsteinschmuck sowie Tiffany Glaskunst

**Tel. 09941 9081322**

Mo/Di/Do/Fr 9-13 und 14-18 Uhr  
»Mittwoch Ruhetag«  
Sa 9-12 Uhr

Termin außerhalb der Öffnungszeiten & Hausbesuch nach Vereinbarung

BAD KÖTZTING · MARKTSTR. 18



Einkaufswelten

Glaskunst

Gästephasen

Familienwelt

**Ganzjährige**

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 9:30 - 18:00 Uhr

Sa. 9:30 - 17:00 Uhr

**Alle Sonn- und Feiertage:**

**10:00 - 17:00 Uhr geöffnet**  
von Mai - Weihnachten sowie  
die Oster-, Pfingst- und  
Weihnachtsfeiertage

**Glaserlebnispark 365 Tage**  
für Sie geöffnet - Eintritt frei



Erlebnisrestaurant, Biergarten  
Café Kristallino ganzjährig  
täglich bis 18:00 Uhr geöffnet



# Gäste Ehrungen

im Jahr 2023

## Bad Kötzting

### 50. Urlaubsjubiläum

- Pischel Iris und Marc aus Hannover, in der Waldpension Ludwigsberg

### 40. Urlaubsjubiläum

- Strom Ingrid und Andreas aus Heilbronn, in der Waldpension Ludwigsberg

### 30. Urlaubsjubiläum

- Mau Jutta aus Pinneberg, bei Martina Späth
- Klugmann Marion und Grimm Andreas aus Witzleben, in der Ferienresidenz am Regen
- Brensing Bianca und Bernd aus Solingen, bei Christine Mühlbauer

### 25. Urlaubsjubiläum

- Schellberger Diana und Andrew aus Neukieritzsch, in der Ferienresidenz am Regen
- Seliger Volker und Monika aus Hannover, in der Waldpension Ludwigsberg

### 20. Urlaubsjubiläum

- Bauer Sabine und Michael aus Karlsruhe, in der Waldpension Ludwigsberg
- Klar Christa und Norbert aus Gelsenkirchen, in der Waldpension Ludwigsberg
- Kühn Vievian aus Hannover, bei Erwin Plötz

### 15. Urlaubsjubiläum

- Beuerlein Ute und Josef aus Breitengüßbach, in der Waldpension Ludwigsberg
- Gablowsky Heiko und Luber Andrea aus Lützelbach, in der Waldpension Ludwigsberg

### 10. Urlaubsjubiläum

- Rau Irmela und Dieter aus Nienhagen, in der Ferienresidenz am Regen
- Schmitt Elisabeth und Robert aus Breitengüßbach, in der Waldpension Ludwigsberg
- Ott Martina und Jochen aus Mühlthal, in der Waldpension Ludwigsberg
- Würsching Jutta und Georg aus Einhausen, in der Waldpension Ludwigsberg
- Kechel Maria und Erwin aus Kirchheim, in der Waldpension Ludwigsberg
- Rupperath Christel und Hubert aus Mechernich, in der Ferienresidenz am Regen
- Kersten Claudia und Klaus aus Moers, in der Waldpension Ludwigsberg
- Ritter Silvia und Martin aus Moers, in der Waldpension Ludwigsberg
- Weber Mark aus Dülmen, in der Waldpension Ludwigsberg
- Kaminski Stefanie und Jörg aus Werdohl, in der Ferienresidenz am Regen
- Blum Birgit und Heidersberger

- Bernhard aus Lausham, in der Waldpension Ludwigsberg
- Roschitz Luise und Ralf aus Bad Laasphe, in der Waldpension Ludwigsberg
- Sauer Heidi und Manfred aus Kleinsendelbach, in der Waldpension Ludwigsberg
- Zimmer Marina und Werner aus Homburg, in der Waldpension Ludwigsberg
- Beeker Regina und Eckard aus Oberhausen, bei Marianne Irrgang

## Blaibach

### 90. Urlaubsjubiläum

- Elisabeth und Jörg Grundwald aus Essen bei Familie Breu

### 45. Urlaubsjubiläum

- Elisabeth und Jürgen Beuthan aus Harsum bei Familie Fröchtel

### 40. Urlaubsjubiläum

- Irene und Hans Springborn aus Offenbach bei Familie Schellein

### 35. Urlaubsjubiläum

- Angelika und Michael Knaup aus Oberhausen bei Familie Rank

### 25. Urlaubsjubiläum

- Helga und Franz Schmelmer aus Burgstetten bei Familie Rank

### 5. Urlaubsjubiläum

- Margot und Sebastian Abele aus Bruchsal bei Familie Malz

## Grafenwiesen

### 50. Urlaubsjubiläum

- Schmid Gerald und Isolde aus Wölfersheim, im Landhotel Buchbergerhof

### 30. Urlaubsjubiläum

- Bauer Klaus aus Dresden, im Gästehaus Fidelis
- Riehm Jürgen und Kornelia aus Berlin, im Landhotel Buchbergerhof

### 20. Urlaubsjubiläum

- Stolze Carsten und Ruth aus Reinheim, im Landhotel Buchbergerhof
- Hans-Gerhard und Heidi Kriegs aus Göttingen, im Landhotel Buchbergerhof
- Schneider Detlev und Conny aus Gelsenkirchen, im Landhotel Buchbergerhof
- Helbig Valentin und Oettinger Hannelore aus Mannheim, im Landhotel Buchbergerhof
- Karch Ursula aus Mannheim, im Landhotel Buchbergerhof

### 10. Urlaubsjubiläum

- Bodenstedt Dirk und Christa aus Langelsheim, im Landhotel Buchbergerhof
- Hering Ralf und Vera aus Karlsruhe, im Landhotel Buchbergerhof
- Hoffmann Matthias und Melitta aus Ottweiler, im Landhotel Buchbergerhof
- Flueß Lisa aus Essen, im Gästehaus Fidelis
- Schmitz Helga aus Essen, im Gästehaus Fidelis
- Familie Dörnbach aus Kriftel, im Landhotel Buchbergerhof
- Reuter Eckhard und Karin aus Niederkumbd, im Landhotel Buchbergerhof
- Bernd und Michaela Weßling aus Duisburg, im Landhotel Buchbergerhof

## Hohenwarth

### 40. Urlaubsjubiläum

- Christel und Günter Drees aus Haltern am See in der Pension Klier

## Rimbach

### 50. Urlaubsjubiläum

- Peter und Bianca Schmidt aus Nidderau, in der Pension Heinrichmeyer

### 30. Urlaubsjubiläum

- Markus und Susanne Schmidt aus Karlsruhe, in der Pension Rosenhof
- Eveline und Roland Probst aus Mannheim, in der Pension Rosenhof

## Zandt

### 20. Urlaubsjubiläum

- Michaela Höhn aus Kulmbach im Feriendorf am Kellerberg, Reisedienst Wittmann



Gäste Ehrung in Blaibach: Elisabeth und Jörg Grundwald aus Essen für den 90-maligen Aufenthalt

# Der Wipfel der Gefühle



Wald Wipfel Weg  
Sankt Englmar • MAIBRUNN

**NEU ab Sommer 2024**  
Virtueller Rundflug über den Bayerischen Wald  
im Bayerwald Flieger (echter Airbus A319)



**WaldWipfelWeg • Waldturm**

Barrierefrei bis in 52 m Höhe • traumhafte Aussicht



**NaturErlebnisPfad**

Mitmach-Stationen: Erleben, Lernen & Begreifen



**Optische Phänomene**

Spannender Pfad + Höhle – Auge sei wachsam!



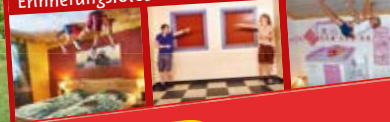
**Wald-Gaststube**

Gaststube • Sonnenterrasse • Riesenspielparadies



**Haus am Kopf**

Erinnerungsfotos mit absoluter Lach-Garantie



Bayernweit  
einzigartig

[www.WaldWipfelWeg.de](http://www.WaldWipfelWeg.de)

**2x**  
Freizeit  
SPASS

## SANKT ENGLMAR IM BAYERISCHEN WALD

### D'RODELBAHN ST. ENGLMAR

**EINTRITT  
FREI**

## Das voglwuide Freizeitland!

Längste Achterbahn Bayerns,  
Sommerrodelbahnen, Wasser-  
Reifenrutsche, Motorik-Wiese,

Erlebnis-Turm (Abenteurgolf,  
Megarutschen, Flying-Fox), Riesen-  
Holzkugelbahn, Indoorhalle u.v.m.

[www.sommerrodeln.de](http://www.sommerrodeln.de)  
Aktuelle Öffnungszeiten im Internet



# Informationen

## über unser Nachbarland Tschechien



Das Reisebüro Wenzl (Anzeige S. 15) bietet Tagesfahrten in die benachbarten Städte an! Der Prospekt und das jeweilige Wochenprogramm liegt in den Tourist-Infos aus.

Ein Ausflug ins nahe Nachbarland Tschechien gehört für viele Gäste zu einem Aufenthalt im Kötztlinger Land dazu.

### Grenzübergänge in unserer Nähe:

Furth im Wald - Schafberg | Eschlkam | Rittsteig  
Bayerisch Eisenstein

### Tipps zur Einreise

Sie benötigen einen gültigen Reisepass oder Personalausweis, für Kinder einen Kinderausweis mit Lichtbild

#### Bei der Einreise mit PKW/Motorrad ist folgendes zu beachten:

- Verbandskasten und Warndreieck
- Ersatzrad und Reifenpannenset
- Warnweste (pro Insassen)
- während des ganzen Jahres muss auch bei Tag mit (Abblend-) Licht gefahren werden.
- Bitte beachten Sie die Geschwindigkeitsbegrenzungen
- Kinder bis 12 Jahre und kleiner als 150 cm dürfen nur im Kindersitz mitreisen
- Handys dürfen während der Fahrt nur mit Freisprechanlage benutzt werden
- absolutes Alkoholverbot - 0,0 Promille
- zulässige Höchstgeschwindigkeit für Motorräder 90 km/h
- Winterreifenpflicht von 1. November bis 31. März
- in Tschechien müssen Winterreifen bei KFZ bis 3,5 t Gesamtgewicht eine Profiltiefe von mindestens 4 mm aufweisen (im Vergleich zu 1,6 mm in Deutschland).
- Ganzjahresreifen mit der Kennzeichnung M+S dürfen statt Winterreifen benutzt werden.

Bei jedem Unfall mit Personenbeteiligung ist die Polizei hinzuzuziehen. Notieren Sie sich selbst die Daten des Unfallgegners. Kopie des Polizeiprotokolls für die Versicherung.

In Tschechien wird eine Gebühr für die Benutzung von Autobahnen und bestimmten Schnellstraßen erhoben (bitte Schilder beachten). Motorräder sind davon befreit. Es gibt Vignetten für 10 Tage (ca. 13 €), 1 Monat (ca. 18 €) oder 1 Jahr (ca. 62 €). Diese Vignetten sind erhältlich an Grenzübergängen und vielen Tankstellen.

#### Umtausch von Euro in Kronen:

- Direktbezahlung mit EC-Karte / Maestro / Kreditkarte
- Barabhebung am EC-/Maestro-Geldautomaten (ATM)
- Geldumtausch in der Wechselstube

#### Einreise mit Haustier:

- EU-Heimtierausweis und Microchip-Kennzeichnung
- gültige Tollwut-Impfung
- Leinenpflicht in öffentlichen Gebäuden und Plätzen
- Maulkorbpflicht in öffentlichen Verkehrsmitteln

#### Zoll

##### Erlaubt ist die Einfuhr nach Deutschland von:

- 800 Zigaretten / 400 Zigarillos / 200 Zigarren / 1 kg Rauchtabak
- 10 Liter Spirituosen / 10 Liter Alkopops / 60 Liter Wein / 110 Liter Bier
- 10 kg Kaffee
- 20 Liter Benzin oder Diesel im Kanister
- für die Einfuhr von Arzneimittel bitte das Arzneimittelgesetz beachten

#### Hilfsdienste

- ADAC Deutschland - Tel. +49 89 22 22 22
- ADAC Tschechien - Tel. +420 261 10 43 51

Weitere Informationen unter:

[www.czech-tourist.de/reiseinformationen\\_tschechien.htm](http://www.czech-tourist.de/reiseinformationen_tschechien.htm)



#### Grenzüberschreitendes Wandern auf dem „Goldsteig Tschechien“

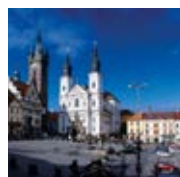
Erkennungszeichen ist ein oranges „S“. 289 km neu hinzugekommene Wanderwege mit 13 Grenzübergängen erweitern den prämierten „Goldsteig“-Wanderweg.

### Sehenswertes



#### Taus (Domažlice):

Das Stadtbild wird geprägt durch den lang gestreckten Marktplatz mit historischen Giebelhäusern, den das Untere Tor auf der einen Seite und der Chodenturm auf der anderen Seite dominieren. Weitere Sehenswürdigkeiten: Dekanatskirche Maria Geburt, Augustinerkloster mit Mariahimmelfahrtskirche, Chodenburg, Stadttor, Museum des Chodenlandes.



#### Klattau (Klatovy):

Bedeutende Sehenswürdigkeiten: Markt- platz, Rathaus mit 81 m hohem schwarzem Turm, Weißer Turm mit Glockenturm, Jesuitenkirche mit Katakomben, historische Barockapotheke zum weißen Einhorn, Volkskundemuseum und eine große Anzahl von Burgen und Kulturdenkmäler.

Freie Fahrt mit Bus und Bahn, grenzüberschreitend mit Ihrer GUTi-Gästekarte

# Wegweiser - Vorschläge - Empfehlungen



AQACUR Bade- und Saunawelt Bad Kötzing



Blaibacher See



Greifvogelpark Grafenwiesen



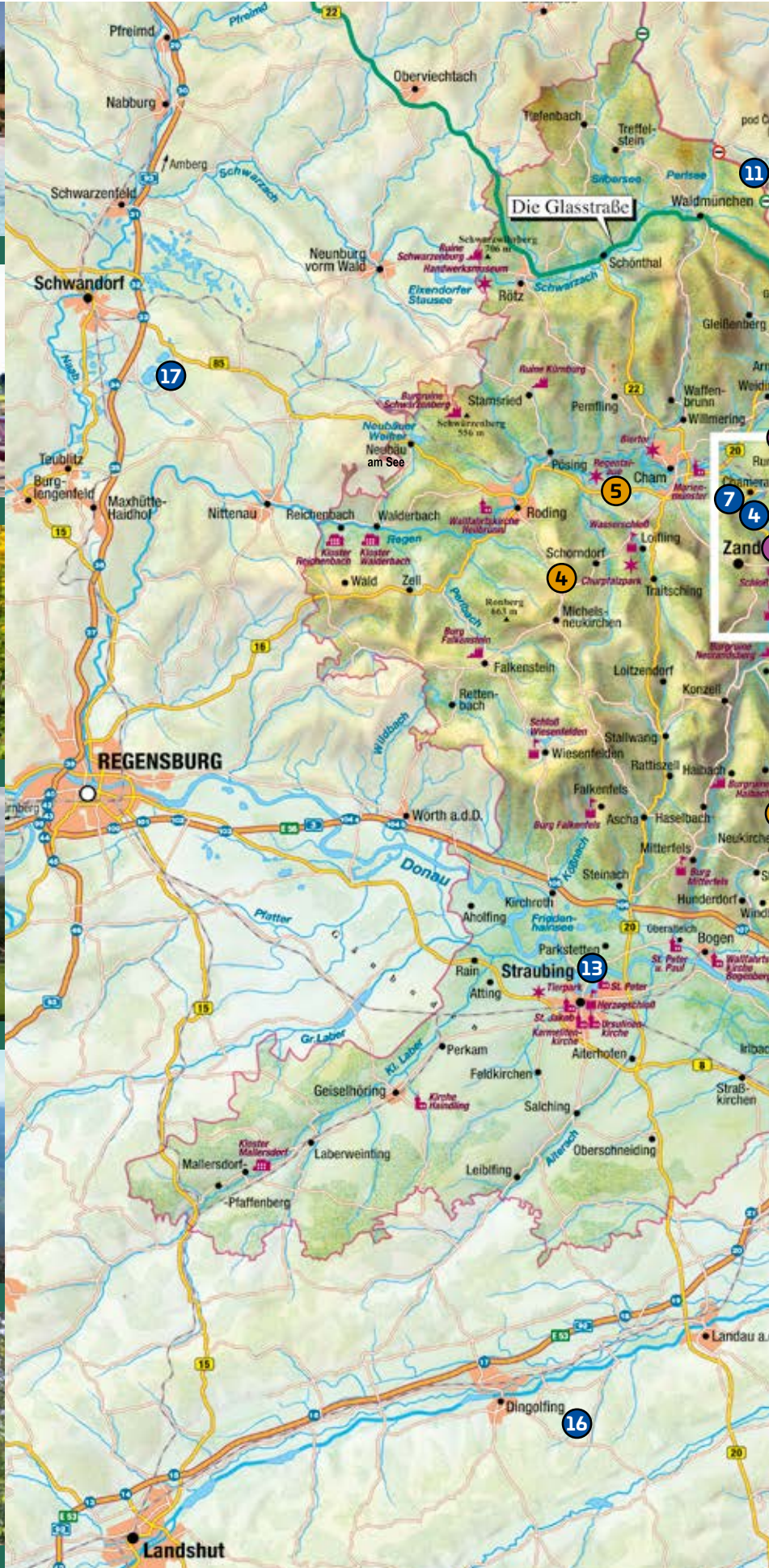
Sport- und Freizeit-Zentrum Hohenbogen



Gipfelsteig Hohenbogen



Natur- und Erlebnispfad Kellerberg in Zandt





# Ausflugsmöglichkeiten

... für Ihre individuelle Urlaubsgestaltung

- Viele dieser Ziele erreichen Sie auch mit Bus & Bahn (kostenlos mit Gästekarte) siehe Seite 25.
- Die eingezeichneten Nummern finden Sie auf Seite 56 bis 58 mit mehr Infos zu den Ausflugszielen!





Kurpark Bad Kötzing



Churpfalzpark Loifling



Tobi-Welt Indoorspielwelt



Erlebniswelt Flederwisch



Bayerwaldtierpark Lohberg



Arberseebahn Lohberg



Konzerthaus Blaibach



Alpakahof „Grüne Au“, Zandt

## Top-Ausflugsziele:

<b>1 Kurpark Bad Kötzing mit Motorikpad</b>	12,6 Hektar große, naturnah gestaltete Parkanlage mit hohem Erholungswert & Freizeitspaß; über 5 km Spazierwege, Kneipp- und Kurterrasse, Aussichtsplattform, Parkbühne, Kinderspielplatz, Kiosk, Minigolfanlage, Tischtennis sowie Ausgangspunkt des Planetenweges; Kurkonzerte in den Sommermonaten	Info: Kur- und Gästeservice Bad Kötzing Tel: 09941/400 32 150 www.bad-koetzing.de
<b>2 Greifvogelpark Grafenwiesen</b>	Über 80 Tag- und Nachtgreifvögel, Falknerei, Rundweg/Lehrpfad, Flugvorführung, Gruppen-Führungen, Cafe „zum Geianest“	Feßmannsdorf 31 Tel. 09941/400507 www.greifvogelpark-grafenwiesen.de
<b>3 Aussichtsplattform Gipfelsteig Hohenbogen bei Rimbach</b>	Aussichtsplattform in 50 m Höhe mit herrlicher Aussicht in alle Himmelsrichtungen.	Am Schwarzriegel 1-6 Tel. 09947/1222 www.gipfelsteig.de
<b>Sport + Freizeit-Zentrum Hohenbogen bei Neukirchen b. Hl. Blut</b>	Sommerrodelbahn, Freizeitpark, Doppelsesselbahn, Wandergebiet, Wintersportzentrum	Liftstraße 2 Tel. 09947/464 www.hohenbogen.de
<b>4 Churpfalzpark, Loifling bei Cham</b>	Familienfreizeit- und Erlebnispark im Blumenmeer! (200.000 qm) mit über 40 Attraktionen	Churpfalzweg 6 93455 Traitsching www.churpfalzpark.de
<b>5 Tobi-Welt – Indoorspielwelt Cham</b>	1500qm große Spielewelt, Kletterturm, Rollenrutsche, Trampolin	Rodinger Strasse 5 Tel. 09971/3108073 www.tobiwelt.de
<b>Freizeitpark Quadfeldmühle</b>	Erlebnispark mit Kletterwand, Beachvolleyball, Streetball, Skate Fun-Park	Janahofstr. 3 93413 Cham www.cham.de
<b>6 Wildgarten bei Furth im Wald</b>	Erlebnisinhalte, Unterwasserbeobachtungsstation	Daberger Str. 33 Tel. 09973/2933 www.wildgarten-furth.de
<b>Erlebnispark Flederwisch, Furth im Wald</b>	Kunst- und Handwerkerstadt, Aktionstage, Drachenladen, größte Dampfmaschine in Bayern	Am Lagerplatz 5 Tel. 09973/1229 www.flederwisch.de
<b>Further Felsengänge</b>	Labyrinth von mehreren Kilometern Länge unter der Stadt Furth im Wald	Kramerstraße 93437 Furth im Wald www.further-wald.de
<b>Drachenhöhle Furth im Wald</b>	Hier lauert der High-Tech-Drache "Tradinno"! Informationen über die Geschichte des Further Drachen	Eschkamer Straße 10a Tel. 09973/50980 www.further-drache.de
<b>Drachensee bei Furth im Wald/Eschkam</b>	175ha Stauseebereich, Info-Galerie, 5km Rundwanderweg, Beobachtungsstation, Wassersport	Daberger Straße 93437 Furth im Wald www.furth-drachensee.de
<b>Ausflugspark Am Steinbruchsee bei Furth im Wald</b>	Rundweg durch das Wildgehege, Streichelzoo, Wald- u. Uhrenmuseum, Spielplatz, Gasthof	Steinbruchweg 9 93437 Furth im Wald www.steinbruchsee.de
<b>Voithenberghammer</b>	Historische Hammerschmiede mit Wasserrad und Museumsstadel, Ausflugs-gaststätte	Voithenberghütte 26 93444 Furth im Wald www.hammerschmiede-furth.de
<b>7 Bayerwald - Tierpark, Lohberg</b>	400 heimische Tiere in 100 verschiedenen Arten, Streichelzoo, Aquarien, Kinderspielplatz	Schwarzenbacherstr. 1 a Tel. 09943/8145 www.bayerwald-tierpark.de
<b>8 Kleine Arberseebahn, Lohberg</b>	Romantische Fahrt von Lohberg zum kl. Arbersee, Wanderweg rund um den See, Gasthaus	Lamer Str. 23 Tel. 09924/7015 www.kleine-arberseebahn.de
<b>9 Arber - Bergbahn</b>	Der Große Arber (1456m) - höchster Berg im Bayerischen Wald, 6er Gondelbahn, Wanderwege	Talstation Großer Arber 94252 Bayerisch Eisenstein www.arber.de
<b>10 Silberbergwerk Bodenmais (nur auf Sesselbahn)</b>	Historisches Besucherbergwerk, Bergbahn, Sommerrodelbahn, Spielplatz, Sesselbahn	Barbarastraße 1 Tel. 09924/304 www.silberbergbahn.de

<b>11 Familien Erlebnispark Geiersthal, Teisnach</b>	Indoor Kartbahn Kinderland, Cafe und Bistro, 4 Bowlingbahnen, Spielhalle, Billard und Dart	Im Gewerbegebiet 15 Tel. 09923/1802 www.kart-o-mania.de
<b>12 Nationalparkzentrum Falkenstein</b>	Besucherzentrum, Haus zur Wildnis, Steinzeithöhle, Tierfreigeleände mit Wildpferd, Urrind, Wolf, Luchs,...	Ludwigsthal Tel. 09922/50020 www.nationalpark-bayerischer-wald.de
<b>13 Baumwipfelpfad, Neuschönau</b>	In der Kernzone Nationalpark Bayer. Wald, 8 bis 25 Meter über dem Waldboden u. ca. 1300m lang	Böhmstraße 43 Tel. 08558/974074 www.baumwipfelpfad.bayern
<b>14 Rodelbahn St. Englmar GmbH</b>	Bayerns längste Achterbahn, Rodelbahnen, großer Freizeit-Erlebnispark (Eintritt frei!) mit vielen Attraktionen, Indoorspielhalle	Grün 10 Tel. 09965/1203 www.sommerrodeln.de
<b>4D Arena St. Englmar</b>	Bogenschiessen im 4D-Kino, Schwarzlicht-Minigolf	Am Predigtstuhl 7 Tel. 09965/8421580 www.4D-Arena-Englmar.de
<b>Kletterwald, St. Englmar</b>	8 Fun-Parcours mit 65 versch. Elementen, Kletterhöhe von einem bis über 11 Meter, Kleinkind-Parcours ab 4 Jahre	Am Predigtstuhl 8 Tel. 0176/63366329 www.kletterwald-englmar.de
<b>Wald-Wipfel-Weg, St. Englmar</b>	52-Meter-Waldturm mit tollem Ausblick, bayernweit einzigartiges „Haus am Kopf“, NaturErlebnisPfad, Indoor-Spiellandschaft	Maibrunn 9a Tel. 09965/80087 www.waldwipfelweg.de
<b>Bayerwald Xperium, St. Englmar</b>	Mitmach-Museum, Science-Center: an über 100 Experimentierstationen die Naturwissenschaften mit allen Sinnen kennenlernen	Pfarrhofweg 4 Tel. 09965/8423976 www.xperium.de
<b>15 Erlebnispark "Edelwies", Neukirchen bei Bogen</b>	Längster Coaster im Bay. Wald über 1400m, viele spannende Attraktionen	Diesenbach 3 94362 Neukirchen www.edelwies.com

## Sonstige interessante Ausflugsziele:

<b>1 Bayerische Spielbank, Bad Kötzing</b>	Bühne, Bar, Restaurant und Casino! Großes Spiel / Automatenspiel tägl. geöffnet von 12 bis 2 Uhr	Untere Au 2 Tel. 09941/94480 www.spielbanken-bayern.de
<b>Planetenweg in Bad Kötzing</b>	Der Weg verdeutlicht die Dimension unseres Sonnensystems und informiert über unsere Planeten	Start/Strecke: Kurpark nach Wettzell (4 km)
<b>Wald- und Geschichtslehrpfad Bad Kötzing</b>	Gut begehbarer, schattiger Waldweg, zentrumsnah, mit über 50 Stationen (2,8 km)	Wetzeller Straße 93444 Bad Kötzing
<b>2 Blaibacher See</b>	Bootsverleih, Kiosk am See, Angelmöglichkeit und Fischaufstiegshilfe	Pulling 93476 Blaibach www.blaibach.de
<b>3 Höllensteinsee, zwischen Bad Kötzing und Viechtach</b>	Ruder- und Tretboot Verleih, Wasserkraftwerk mit Fischtreppe, Wanderwege ab Blaibach und Bad Kötzing	Höllenstein 21 94234 Viechtach www.viechtacher-land.de
<b>4 Naturlehr- und Erlebnispfad am Kellerberg, Zandt</b>	Neben der Feriendorfanlage in Zandt, Infotafeln, Hangrutsche, Seilbahn, Outdoor-Fitnessger. Trimm dich Pfad,...	Am Kellerberg 93499 Zandt www.gemeinde-zandt.de
<b>Lehrpfad Nistberg - „Zandt, Vielfalt, Lebensraum. Ein Themenweg“</b>	Neuangelegter Erlebnislehrpfad „Nistberg“, ein informativer Rundweg (5 km) mit 23 Stationen für die ganze Familie zu Natur, Landwirtschaft und Wildlebensraum!	Beginn des Pfades: bei der Tourist Info - Rundweg Nistberg www.gemeinde-zandt.de
<b>Alpakahof "Grüne Au", Früchtl Sonja und Johann, Zandt</b>	geführte Alpakawanderungen, Hofführungen, „Wollstüberl“- große Auswahl an Produkte aus Alpakawolle	Harrlinger Str. 29 93499 Zandt www.alpakahof-gruene-au.de
<b>5 Mehrgenerationenpark, Lehr- u. Freizeitgelände, Rimbach</b>	Bewegungs-/Fitnessparcour, Streuobstwiese, Gehölzlehrpfad, Sitzmöglichkeiten	Dorfstraße 93485 Rimbach www.gemeinde-rimbach.de
<b>Themenweg - Weg der Sinne, Rimbach</b>	Idyllischer Rundwanderweg mit 6 Infotafeln, die zum Spielen und Lernen einladen	Dorfstraße 93485 Rimbach www.gemeinde-rimbach.de



### Holzschnitzerei Heinrichmeyer, Rimbach

Wurzelschnitzereien, Schnitzfiguren aller Art, Krippen,...

Dorfstr. 5-7  
Tel. 09941/1233  
www.meisterschnitzer.de

### 6 Naturerlebnispfad, Grafenwiesen

Waldlehrpfad - Rundkurs mit 15 Stationen (ca. 3 km), der spielerisch die Natur entdecken lässt

Beginn des Pfades:  
ca. 100 m nach dem Freibad Richtung Schönbuch  
www.grafenwiesen.de

### Kapellenwanderweg Grafenwiesen

Rundweg, der in herrlicher Natur auf ca. 15 km mehrere Kapellen, Wegkreuze, Totenbrettergruppen, Bildtafeln und die Pfarrkirche Grafenwiesen verbindet, div. Aussichtspunkte

Start: Rathausplatz  
93479 Grafenwiesen  
www.grafenwiesen.de

### 7 Sternwarte Roßberg, Chamerau

Der Verein der Sternwarte Roßberg zeigt die ganze Pracht unseres Sternhimmels. Gehen Sie mit auf eine Reise in die unendlichen Weiten des Universum...

Roßberg 3a  
93466 Chamerau  
Tel. 0176/41357520  
www.sternwarte-rossberg.de

### 8 Aussichtsplattform "Skywalk", Wandergebiet Eck

ca. 30m über den Bäumen, tolle Fernsicht ins Zellertal

ab Parkplatz Eck -  
10min Fußweg  
www.hohenwarth.de

### 9 Natur-Art-Parks, Arrach

Natur, Kunst und Kultur erleben, Rundweg durch Moor Landschaft und Arracher Seepark (Badesee)

Regentalstraße  
93474 Arrach  
www.arrach.de

### 10 LBV-Zentrum „Mensch und Natur“ bei Arnschwang

„Eisvogelsteig“ – Klettersteig im Fluss, Weidenlabyrinth, Streichtiere, Umweltstation

Nöbwarting 12  
Tel. 09977/8227  
www.cham.lbv.de

### 11 Schwellhäusl Trifter-Klause, Bay. Eisenstein

Historisches Gasthaus, Urwaldwanderweg, Abenteuerspielplatz

Schwellhäusl 310  
94252 Bayer. Eisenstein  
www.schwellhaeusl.de

### 12 Gläserner Wald - Burgruine Weissenstein, Regen

Gläserner Wald mit über 20 Bäumen aus Flachglas, Burgruine und Museum

Weissenstein  
94209 Regen  
www.regen.de

### 13 Tiergarten Straubing

Einzigster Tiergarten Ostbayerns mit ca. 1700 Tieren in 200 Arten

Am Tiergarten 3  
94315 Straubing  
www.tiergarten-straubing.de

### 14 Gut Aiderbichl, Eichberg

Ein Paradies für über 300 Tiere, Katzensvilla und eine Großvoliere für Tauben, Hofstall

Eichberg 26  
94469 Deggendorf  
www.gut-aiderbichl.com

### 15 Pullmann City, Eging am See

Lebendige Westerstad, Pony- und Westernreiten, Musik- und Showprogramm

Ruberting 30  
94535 Eging am See  
www.pullmann-city.de

### 16 Bayern-Park, Reisbach

Zahlreiche Attraktionen im Freizeitpark für die ganze Familie, viele Veranstaltungen von April bis Okt

Fellbach 1  
94419 Reisbach  
www.bayernpark.de

### 17 inMotion Park Steinberg am See

Größte begehbare Erlebnis Holz-Kugel der Welt mit 40 Metern Höhe und Mehrgenerationenpark

In der Oder 7  
92449 Steinberg am See  
www.dieholzkuugel.de

Flyer für die jeweiligen Ausflugsziele liegen in den Tourist-Infos auf!

### Kulturtyp:

#### 1 Konzerthaus Blaibach

Grandioses Musikerlebnis im hochmodernen Konzertsaal, Führungen siehe Seite 4

Kirchplatz 4a  
www.blaibach.de  
www.kulturgranit.de

#### 2 Wallfahrtskirche Weißenregen bei Bad Kötzing

Rokokokirche Mitte des 18. Jahrh. mit Schiffskanzel des Kötztinger Bildhauers Johannes Paulus Hager

Weißenregen  
93444 Bad Kötzing  
www.bad-koetzing.de

#### 3 Burgruine Lichtenegg, Rimbach

Erreichbar von Rimbach über den Wanderweg R12 auf einer Höhe von 707m, begehbarer Rundturm

Tourist Info Rimbach  
Tel. 09941/940016  
www.gemeinde-rimbach.de

#### 4 Klostergarten der Franziskaner, Neukirchen b. Hl. Blut

Mai bis Oktober jeden Do und So Führungen im Klostergarten

Am Klosterplatz 1  
Tel. 09947/902885  
www.neukirchen-online.de

#### 5 Burgruine Runding

400m begehbarer Wall, Infotafeln, Führungen auf Anfrage!

Tel. 09971/85620  
www.runding.de

#### 6 Burganlage Altnussberg

Burgschänke, Führungen mit Audioguides (April bis Okt)

94244 Geierstal  
Tel: 09923/84150

## Glashütten:

### 1 Glasdorf Weinfurter, Arnbruck

Schauglashütte und Glasverkauf, Erlebnis-Galerie „Kunst & Forum“

Zellertalstraße 13  
www.weinfurter.de

### 2 Joska Kristallwelt, Bodenmais

Waldglashütte mit Schaubläserei, Pokal u. Glasverkauf

Am Moosbach 1  
www.joska.de

Weitere Glashütten in Zwiesel, Frauenau, Lindberg. Mehr erfahren Sie in den Tourist-Info Büros.

## Museen/Galerien

### Ausstellung „Faszination Universum - Eine Reise durch Raum und Zeit“, Bad Kötzing

Auf zwei Stockwerken nimmt die Ausstellung den Besucher mit auf eine Reise durch das Universum. Großformatige Bilder, Filme und Ausstellungstücke vermitteln eine Symbiose aus faszinierender Wissenschaft und natürlicher Schönheit.

SINOCUR Bad Kötzing (Aufgangsgebäude)  
Kur- und Gästeservice  
Bahnhofstr. 15  
93444 Bad Kötzing  
Tel. 09941 / 400 32 150

### Pfingstritt-Museum, Bad Kötzing

Urkunden, Fotos und alte Schriften dokumentieren den Pfingstritt. Öffnungszeiten: Sonntag u. Feiertag 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr oder nach Vereinbarung

Herrenstr. 11  
Info: Kur- und Gästeservice  
Bad Kötzing  
Tel. 09941/400 32 150

### Galerie im Woferlhof, Bad Kötzing

Wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Kunst, Öffnungsz.: Do bis So von 10 bis 16 Uhr oder nach Vereinb.

Dr. Elisabeth Lerche  
Wetzeller Str. 207  
Tel. 09941/905315

### Museum & Cafe „Frauenleiß“, Blaibach

Historische Textilien in nostalgischen Ambiente – vom Leben und Wirken junger Mädchen, starker Frauen vergangener Jhdt., Führungen

Kammleiten 6  
Tel. 09941/9088407  
www.museum-frauenleiss.de

### Ausstellungen im Schloss Miltach

Spannende Präsentationen der Privatsammlung zeitgenössischer Kunst u. akt. Ausstellungen. Nur nach Anmeldung unter info@schloss-miltach, Eintritt 10€

Schloss Miltach  
Chamer Str. 9  
93468 Miltach  
www.schloss-miltach.de

### Galerie Artmann, Miltach

Öffnungszeiten: Fr/Sa 13 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung

Blumenweg 1  
Tel. 09944/9165

### Kutschenmuseum, Miltach

Hofeigenes privates Kutschenmuseum, Termine nach Vereinbarung

Tiefental 12  
Tel. 09944/2823  
www.kanuverleih-zankl.de

### Welt Kunst Museum im Schloss Altrandsberg

Welt-Kunst-Replikausstellung der ARA-Kunst Altrandsberg. Nur an Sonn- und Feiertagen geöffnet

Schlossweg 1  
93468 Miltach/Altrandsberg  
www.miltach.de

### Zündholzmuseum, Grafenwiesen

Einblick in die über 100-jähr. Geschichte der Zündholzherstellung in Grafenwiesen/ Dauerausstellung, jährl. wechselnde Thementausstellungen, Kurzfilm, Museumsrätsel, Gruppenführungen

Schönbuchener Str. 31  
(Nähe Kirche)  
Tel. 09941/940317  
www.grafenwiesen.de

### Bayerwald-Handwerksmuseum, Arrach

Im Drexler-Hof, mehr als 2000 Exponate, Geräte, Maschinen

Hausfelderstr. 7  
Tel. 09943/3640  
www.bayerwaldmuseum.de

### Wallfahrtsmuseum, Neukirchen b. Hl. Blut

Historische Führungen auf Anmeldung! Wechselnde Sonderausstellungen Klostergarten der Franziskaner

Marktplatz 10  
Tel. 09947/940821  
www.wallfahrtsmuseum.de

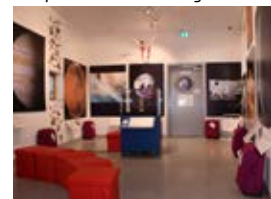
### Fahrradmuseum, Arnschwang

Das Rad Museum ist ein Ort der Kultur, des Lernen und ein Ort des Treffens. Verschiedene Workshops und Veranstaltungen!

Dorfplatz 1  
93473 Arnschwang  
Tel. 09977 / 9044111  
www.fahrradmuseum.eu



Spielbank Bad Kötzing



Ausstellung Faszination Universum



Rodel- und Freizeitparadies St. Englmar



Waldwipflweg St. Englmar



Eisvogelsteig im LBV Zentrum



Zündholzmuseum Grafenwiesen



Museum Frauenleiß



Motorik-Pfad Bad Kötzing

Alle Ausflugsziele online - immer aktuell und detailliert abrufbar: [www.koetzing-land.de](http://www.koetzing-land.de)



Die Nummern finden Sie eingezeichnet auf der Karte Seite 54/55!

● = Ermäßigung mit der Gästekarte (Info S. 25) Einfach immer vorzeigen!

Alle Ausflugsziele  
online unter  
[www.koetzting-land.de](http://www.koetzting-land.de)



### Landestormuseum - Drachendomuseum, Furth im Wald

Ausstellungsbereich „Grenzerfahrungen“,  
Drachenhöhle  
Schloßplatz 4  
93437 Furth im Wald  
Tel. 09973/509-80

### Das Rundfunkmuseum, Cham

Das Rundfunkmuseum stellt die Entwicklung  
der Rundfunk- und Fernsehtechnologie über  
die Jahrzehnte anhand einer Vielzahl von  
Originalen dar.  
Sudetenstr. 2a  
93413 Cham  
Tel. 09971/3107015  
[www.chamer-  
rundfunkmuseum.de](http://www.chamer-<br/>rundfunkmuseum.de)

### Gläserne Scheune, bei Viechtach

Scheune mit über 200 m<sup>2</sup> bemalte Glas-  
flächen, riesige Holzschnitzereien, Bilder und  
Skulpturen  
Rauhühl 3  
Tel. 09942/8147  
[www.glaeserne-scheune.de](http://www.glaeserne-scheune.de)

### Kristallmuseum, Viechtach

Wissenswertes über Mineralien,  
Kristalle, Heilsteine  
Linprunstraße 4  
Tel. 09942/5497  
[www.kristallmuseum.de](http://www.kristallmuseum.de)

### Nostalgie Haus, Viechtach

Raritäten aus Glas und Porzellan, alte Eisen-  
bahnen, Omas Küche, alte Druckerei u. m.  
Bäckergasse 18  
Tel. 09942/2431  
[www.nostalgie-haus.de](http://www.nostalgie-haus.de)

### Motorrad-Museum, St. Englmar

Auf 400 m<sup>2</sup> sind ca. 200 deutsche Motor-  
räder, Mopeds und Fahrräder aus den 20er  
bis 80er Jahren zu sehen.  
Galgenberg 1  
94379 St. Englmar  
Tel. 0151/70149188

### Waldmuseum in Zwiesel

Der bayerische Wald in all seinen  
Facetten, Urwald-Diorama,  
Holz, Glas, Geologie,....  
Kirchplatz 3  
Tel. 09922/840583  
[www.waldmuseum-zwiesel.de](http://www.waldmuseum-zwiesel.de)

### Museumsdorf Bayerischer Wald bei Tittling

Über 150 Gebäude, alte Bauernhöfe,  
Kapellen, Mühlen  
Am Dreiburgensee  
Tel. 08504/8482  
[www.museumsdorf.com](http://www.museumsdorf.com)

### Freilichtmuseum Finsterau

Museum für das ländliche Siedlungswesen  
mit Bauernhäusern  
Museumsstr. 51  
Tel. 08557/96060  
[www.freilichtmuseum.de](http://www.freilichtmuseum.de)

Bei Interesse an weiteren Museen, fragen Sie in den  
Tourist-Infos nach!

## Freibäder und Freizeitbäder in der Umgebung:

AQACUR Bad Kötzing	● <a href="http://www.aqacur.de">www.aqacur.de</a>
Familienfreibad Grafenwiesen	● <a href="http://www.grafenwiesen.de">www.grafenwiesen.de</a>
Osserbad in Lam	● <a href="http://www.lam.de">www.lam.de</a>
AQUAFIT in Waldmünchen	<a href="http://www.erlebnisbad-aquafit.de">www.erlebnisbad-aquafit.de</a>
Freizeit-Wellenbad in Cham	<a href="http://www.cham.de">www.cham.de</a>
Freibad Viechtach	<a href="http://www.viechtacher-land.de">www.viechtacher-land.de</a>
Panoramabad Arnbruck	<a href="http://www.panoramabad-arnbruck.de">www.panoramabad-arnbruck.de</a>
PLATSCHARE Freibad Roding	<a href="http://www.rodung.de">www.rodung.de</a>
Freibad Furth im Wald	<a href="http://www.stadtwerke-furth.de">www.stadtwerke-furth.de</a>

## Familienfreibad Grafenwiesen



Das Familienfreibad (solarbeheizt!) in Grafenwiesen hat jährlich in den Sommermonaten von Mitte Juni bis Mitte September geöffnet. Kleinkinder können sich im Kinderplanschbecken mit kleinem Spielplatz austoben. Das große Becken bietet neben einem Schwimmer- und Nichtschwimmerbereich auch eine kleine Wasserrutsche. Für Speis und Trank steht ein Kiosk zur Verfügung. Ruhe und Entspannung bietet die große Liegewiese. Schönbuchener Str. 49; Tel. 09941/9403-45  
Auskunft Öffnungszeiten und Eintrittspreise unter:  
[www.grafenwiesen.de](http://www.grafenwiesen.de)

Die Nummern finden Sie eingezeichnet  
auf der Karte Seite 54/55!

● = Ermäßigung mit der Gästekarte  
(Info S. 25) Einfach immer vorzeigen!

## Badeseen in der Umgebung:

### Satzdorfer See

großer Badensee bei Cham

### Seepark Arrach

Badensee, Spielplatz, Kiosk...  
[www.arrach.de](http://www.arrach.de)

### Silbersee, Treffelstein

Naturbadestrand, surfen, angeln  
[www.waldmuenchner-  
urlaubsland.de](http://www.waldmuenchner-urlaubsland.de)

### Persee, Waldmünchen ●

Strandbad, Tretbootfahren, Spielplatz...  
[www.waldmuenchner-  
urlaubsland.de](http://www.waldmuenchner-<br/>urlaubsland.de)

### Naturbad Stamsried

1200 m<sup>2</sup> große Badefläche, Spielplatz  
[www.naturbad-stamsried.de](http://www.naturbad-stamsried.de)

### Naturbad Neukirchen bei Hl. Blut

Strand, Kinderspielbachlauf, Kiosk  
[www.neukirchen-online.de](http://www.neukirchen-online.de)

### Drachensee, Furth im Wald

175 ha großer Stausee, Liegewiese  
[www.furth-drachensee.de](http://www.furth-drachensee.de)

## Wallfahrtskirchen:

Weißregen bei Bad Kötzing

Steinbühl bei Bad Kötzing

Sackenried bei Bad Kötzing

Schönbuchen bei Grafenwiesen

St. Ulrich am Haidstein

Bogenberg mit Kreismuseum bei Bogen

Heilbrunnl bei Roding

Kolmstein bei Arrach

Lamberg bei Cham-Chammünster

Streicherröhrn bei Cham-Untertraubenbach

Marienstein in Arrach bei Falkenstein

Neukirchen bei Hl. Blut

Pilgramsberg

Rosenöd bei Neuhaus

## Städte im Bayerischen Wald

Cham	<a href="http://www.cham.de">www.cham.de</a>
Schwandorf	<a href="http://www.schwandorf.de">www.schwandorf.de</a>
Deggendorf	<a href="http://www.deggendorf.de">www.deggendorf.de</a>
Straubing	<a href="http://www.straubing.de">www.straubing.de</a>
Regensburg	<a href="http://www.regensburg.de">www.regensburg.de</a>
Passau	<a href="http://www.passau.de">www.passau.de</a>

## Regionale Spezialitäten und heimische Produkte

### Anleitner Erlebnis.Brennerei

Bad Kötzing, [www.anleitner.de](http://www.anleitner.de)

### Spezialitäten-Brennerei Liebl

Bad Kötzing, [www.brennerei-liebl.de](http://www.brennerei-liebl.de)

### Kaffeerösterei Gescheid.Haferl

Bad Kötzing, [www.gscheid-haferl.com](http://www.gscheid-haferl.com)



**SPIELBANK BAD KÖTZING**

# FESTLICHKEIT IN EDLEM AMBIENTE.

**MACHEN SIE  
IHRE FEIER ZUM  
BESONDEREN EREIGNIS!**

GENIEßEN SIE UNSER STILVOLLES  
RESTAURANT „EDELSTEIN“ UND DIE  
NEUGESTALTETE CASINO-LOUNGE .

BUCHBAR FÜR 10-70 PERSONEN!

AUF WUNSCH  
MIT DEMOSPIEL UND  
SPIELBANKBESUCH!

  
**Restaurant Edelstein**  
SPIELBANK BAD KÖTZING

# AQACUR

BADEWELT BAD KÖTZTING

DIE WOHLFÜHLOASE  
IM BAYERISCHEN WALD

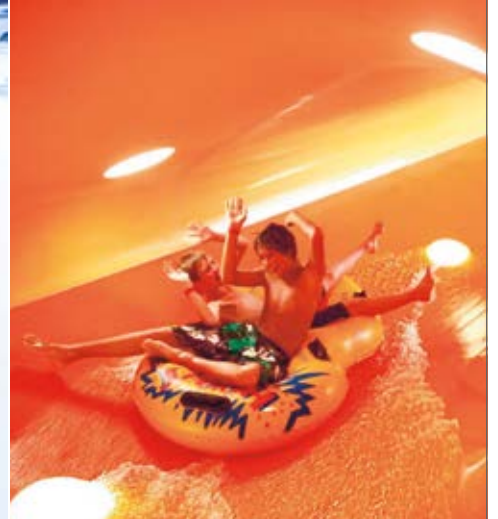


**ERLEBNISBAD**  
**THERMARIUM**  
**SPORTBAD**  
**WELLENFREIBAD**  
**GASTRONOMIE**

**100-METER-REIFEN-BREITRUTSCHE**  
**SAUNALANDSCHAFT**  
**HAMAM & RASUL**  
**SOLE-BEREICH MIT INHALATION**  
**MEDICAL-WELLNESS**

Besuchen Sie Bad Kötzting im Bayerischen Wald und erleben Sie den Charme einer der schönsten Saunalandschaften. Nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und tauchen Sie ein in die Welt der Massagen und Düfte. Das Team unserer Wellness-Oase freut sich auf Ihren Besuch.

AQACUR | Bgm.-Seidl-Platz 1 | 93444 Bad Kötzting | Telefon: 09941 / 9475-0



[WWW.AQACUR.DE](http://WWW.AQACUR.DE)



Bei uns  
**BAD KÖTZTING**  
KNEIPPHEILBAD IM BAYERISCHEN WALD